

国际功能、 残疾和 健康分类



世界卫生组织日内瓦

世界卫生组织图书馆出版物资料目录

国际功能、残疾和健康分类: ICF

- 1. 人类发展 2. 身体结构 3. 健康状况 4. 残疾评估
- 5. 社会经济因素 6. 因果关系 7. 分类 8. 手册
- I. 标题: ICF

(ISBN 92 4 554542 3) (国家医学图书馆分类: W15)

©世界卫生组织 2001年

根据《国际版权公约》第2条款规定,世界卫生组织出版物享有版权保 护。版权所有。

在本出版物中使用的名称以及展示的材料并不暗示世界卫生组织秘书 处对任何国家、区域、城市或地区或其权力机构,以及对其国境或边界的 界定表示了任何看法。

提及的具体公司或某些制造商的产品并不暗示它们被世界卫生组织认 可或推荐而优先于未被提及的类似性质的其他公司或产品。除了错误和省 略外,所有产品的名称用词首大写字母加以区别。

目 录

A. 绪论			1
	1.	背景	3
	2. ICF的目的		
	3.	ICF的性质	7
	4.	ICF成份的回顾	10
	5.	功能与残疾模式	18
	6.	ICF的使用	21
B. 一级分类			27
C. 二级分类			31
D. 细致分类及定义			45
	身	体功能	47
	身	体结构	105
	活	动和参与	123
	环	境因素	171
E. 附录			207
	1.	分类和术语问题	209
	2.	ICF编码指南	217
	3.	活动和参与列表可能的使用方法	232
	4.	实例	236
	5.	ICF 和残疾人士	240
	6.	使用ICF的伦理道德指南	242
	7.	修订过程总结	244
	8.	ICF未来发展方向	248
	9.	建议的理想最低配置的卫生信息系统或	251
		调查所需的ICF数据	
	10.	. 致谢	252
F. 索引			265



ICF

绪论

1

1. 背景

本卷为《国际功能、残疾和健康分类》,称为ICF¹。ICF的总目标是要提供一种统一和标准的语言和框架来描述健康状况和与健康有关的状况。它定义了健康的成份和一些与良好健康情况有关的成份(如教育和劳动)。因此,ICF领域可以被看成是健康领域和与健康有关的领域。这些领域从身体的前景、个体和社会诸方面用两个基本列表加以说明:(1)身体功能和结构;(2)活动和参与²。作为一种分类,ICF把某人所处的健康状况系统地分组到不同的领域³(如:某个患有疾病或障碍的人真正在做什么或能做什么)。功能是一个包括所有的身体功能、活动和参与在内的包罗万象的术语;同样,残疾是一个包括损伤、活动受限或参与的局限性在内的包罗万象的术语。ICF还列出了与这些概念有相互作用的环境因素。按照这种方式,它使用户能够对在各个领域中个体功能、残疾和健康情况记录一个有用的轮廓。

ICF属于由世界卫生组织(WHO)为不同健康领域的应用而建立的国际分类"家族"。世界卫生组织建立的国际分类家族提供了一种框架可以对广泛的有关健康的信息进行编码(如诊断、功能和残疾,与保健机构接触的理由),并运用标准化的通用语言使全世界不同学科和领域能够对有关健康和保健情况进行交流。

该文本是《国际损伤、残疾和障碍分类》(ICIDH)的修订版本,它最早由世界卫生组织

五十四届世界卫生大会签署在国际上使用(决议 WHA54.21)。

"残疾"的术语,扩展其分类的范围以允许去描述积极的经历。新术语将在绪论中作出进一步定义并在分类中给予详细说明。值得注意的是这些术语有着特殊的含义,它们可能区别于日常的用法。

于1980年出版,用于测试目的。 这版本在过去五年征求意见后,已经在2001年5月22日被第

领域是指有关生理功能、解剖结构、行动、任务或生活领域的一整套实用和有意义的内容

3

² 这些代替了

在世界卫生组织国际分类家族中,健康状况(疾病、障碍、损伤等)主要分类到ICD-

10(国际疾病分类第10次修订本简称)⁴,该分类提供了一种病因学框架。与健康状况有关的功能和残疾则被分类到ICF。因此ICD-

10和ICF是相互补充的⁵,应该鼓励使用者在应用时同时使用世界卫生组织 国际分类家族中的这两种分类方法。ICD-

10提供了对于疾病、障碍或其他健康状况的"诊断",而这些信息被ICF在功能上给出的补充信息所丰富。诊断和功能这两种信息结合起来就为描述人群或人口的健康状况提供了更广泛和更有意义的图片,并可依此做出决策。

世界卫生组织国际分类家族为在国际背景下描述和比较人口的健康提供了有价值的工具。(由ICD-

10提供的)死亡率的信息以及(由ICF提供的)健康及与健康有关指标的信息可以结合起来用于在监测人口健康及其分布中作为人口健康的综合指标,也可用于评估死亡和疾病不同原因的作用。

ICF已从"疾病的结局"分类(1980年版)转变为一种"健康的成份"分类。"健康的成份"确定了由什么构成健康,而"结局"则着重于疾病的影响或由此可能产生的其他健康状况。据此,ICF就病因而言采取了中立的立场,并允许研究人员运用适当的科学方法进行原因的推断。同样,这也不同于健康的"决定因素"或"危险因素"。为研究健康"决定因素"或"危险因素",ICF包含了一系列用来描述个体生活背景的环境因素。

*疾病和有关健康问题的国际统计分类,第十次修订本,1-3卷,日内瓦,世界卫生组织,1992-1994。

10和ICF之间的交叉也是很重要的。这两个分类都从身体系统开始。损伤是指身体结构与功能的损伤,它通常是"疾病过程"的组成部分,因而也用于ICD-10中。然而,ICD-10用损伤(如体征和症状)作为构成

"疾病"、或有时也作为与保健机构接触的理由;而ICF系统则把损伤作为与健康状况相关的身体功能和结构的问题。

患有同样疾病的两个人可以有不同的功能水平,而两个具有相同功能水平的人也不一定有同样的健康状况。因此,为了医疗的目的而合并使用两者可以提高数据的质量。使用ICF不应该忽视在医疗中正常的诊断程序。在其他一些使用情况下,也可以单独使用ICF。

⁵ 认识到在ICD-

2. ICF的目的

ICF是一种设计用于不同学科和领域的多目的性的分类。它的特殊目的可以归纳如下:

- 为认识和研究健康和与健康有关的状况、结果以及它们的决定因素 而提供科学的基础;
- 为描述健康和与健康有关的状况而建立一种共用的语言以便改善诸如卫生保健工作者、研究人员、公共政策制定者以及公众,包括 残疾人等不同使用者间的交流;
- 可以对不同国家、不同卫生保健学科领域、不同服务及不同时间的 数据进行比较;
- 为卫生信息系统提供一种系统的编码程序。

这些目的是相互关联的,因为ICF的需求和使用需要一种有意义的结构和实用的系统,从而使处于不同文化背景下的不同使用者用于制定卫生政策、品质保障和结果评估。

2.1 ICF的应用

自从1980年ICF第一个测试版出版以来,它已用于各种目的,如:

- 作为统计工具
 用于数据的收集和记录(如用于人口研究和调查或用于管理信息系统);
- 作为研究工具 测量结果、生活质量或环境因素;
- 作为临床工具
 用于需求评定、对特定情况选择治疗方法、职业评定、康复及其结果评估;
- 作为社会政策工具 用于社会保障计划、赔偿系统和政策的制定与实施;
- 作为教育工具 用于课程设计和提高社会意识及采取社会行动。

尽管ICF原本只作为一种健康和与健康有关问题的分类,但它也可以用于像保险、社会保障、劳动就业、教育、经济、社会政策和一般立法以及环境改造等方面。因此它已经被接受作为联合国社会分类的一部分,并参

照和具体体现了《*残疾人平等机会标准规则*》⁷。正因如此,ICF为实施国际人权法案以及国家法律提供了一种适当的工具。

ICF具有广谱的可利用性,如社会保障、评估卫生保健管理以及在地方、国家和国际水平的人口调查。它提供了一个概念性的框架以收集信息,包括预防和健康促进在内的个人卫生保健,以及通过消除或减轻社会障碍及鼓励提供社会支持和便利来改进个体的社会参与。它还有助于卫生保健系统的研究,用以评估和制定政策。

,

残疾人平等机会标准规则,1993年12月20日联合国第48次全体大会通过(第48/96号决议)。纽约,联合国公共信息部,1994。

3. ICF的性质

一种分类应该明确它对什么进行分类:分类领域、分类范围、分类单位、分类组织以及如何根据类目之间的联系来组织分类体系。下面各节将对ICF这些基本性质予以说明。

3.1 ICF的领域

ICF涉及人类健康的所有方面和某些与健康有关的良好状况的成份,并根据健康领域和与健康有关领域。来描述它们。分类包括广泛的健康内容,但不包括诸如那些由社会经济因素所引发的非与健康有关的环境,例如尽管人们可能由于其种族、性别、宗教或其他社会经济特征而在其现实环境中完成某项任务时受到限制,但在ICF中并没有把其作为与健康有关的参与受限而进行分类。

有一种广泛的误解是ICF仅仅只与残疾人有关;事实上,它与*所有人*相关。健康以及所有与健康有关的状况均可用ICF进行描述。换而言之,ICF有着普遍的适用性⁹。

3.2 ICF的范围

ICF提供了对有关人类功能及其受限情况的描述,并可作为组织信息的框架结构,它构成一种有意义的、相互关联且易于理解的信息。

ICF按两个部分组织信息:部分1处理功能和残疾,而部分2包括背景性因素。每个部分有两种成份:

1、功能和残疾的成份

身体构成成份包含两个类别,一个是身体系统的功能,另一个是身体结构。这两类均分章节按照身体系统进行编排。

健康领域的例子包括看、听、步行、学习和记忆,而与健康有关的领域包括交通、教育、 社会交往,等等。

Bickenbach, JE, Chatterji S, Badley, EM, Üstün TB (1990) Models of disablement, universalism and the ICIDH, Social Science and Medicine, 1999, 48:1173-1187.

活动和参与构成成份涵盖来自个体和社会两方面能够代表各方面 功能的全部领域。

2、背景性因素的成份

环境因素列表是背景性因素的第一部分。环境因素对所有的功能 和残疾成份均有影响,并从个体最直接接触的环境到一般环境进 行了组织。

个人因素是背景性因素的构成成份,但由于大量的社会和文化差异是与之相关的,故在ICF中对其没有进行分类。

在ICF第一部分中的功能和残疾的成份可以用两种方式进行表述:在一方面它们表示有问题(如:损伤、活动受限或参与的局限性,概括在*残疾*这一术语下):另一方面它们表示没有问题(即中性)的健康和与健康有关的状况(概括在*功能*这一术语下)。

功能和残疾的这些成份可以分别通过使用四项相互独立而又相关的结构加以说明。这些结构通过限定值来实现。身体功能和结构可通过在生理系统或解剖结构上的变化来说明。而活动和参与成份则使用两个结构,即能力和活动表现。(见4.2节)

某人的功能和残疾被认为是健康状况(疾病、障碍、损伤、创伤等)与背景性因素之间动态交互作用¹⁰的结果。正如上面指出的,背景性因素包括个人和环境因素。ICF包括一个作为分类基本成份的环境因素的综合列表。环境因素与所有的功能和残疾成份交互作用。环境因素成份的基本结构对自然、社会和态度世界的特征产生积极或消极的影响。

3.3 分类单位

ICF对健康和与健康有关状况进行分类。因此,分类的单位是在健康和与健康有关状况各领域中的类目。而值得注意的是在ICF中,人不是分类的单位,即ICF并不对人进行归类,而是按照其健康和与健康有关的领域去说明每个人所处的情况。这些描述常常是在环境或个人因素的背景下做出的。

8

¹⁰ 这种交互作用根据使用者的情况可以看作是一种过程或结果。

3.4 ICF的出版

ICF以两种版本形式出版以满足各级使用者对不同详尽程度的需要。

ICF 全文版,即本卷,提供了四级水平详尽的分类,这四级水平可以聚合成一个更高水平的包括所有领域内容的二级水平分类系统。这个二级水平的系统作为ICF的*简略版*也可以获得。

4. ICF成份的回顾

定义"

在健康背景下:

身体功能是身体各系统的生理功能(包括心理功能)。

身体结构是身体的解剖部位,如器官、肢体及其组成成份。

损伤是身体功能或结构出现的问题,如显著的变异或缺失。

活动是由个体执行一项任务或行动。

参与是投入到一种生活情景中。

活动受限是个体在进行活动时可能遇到的困难。

参与局限性是个体投入到生活情景中可能经历到的问题。

环境因素构成了人们生活和指导人们生活的自然、社会和态度环境。

这些概念的简要说明见表1,在第5.1节的操作性术语中对它们做了进一步的说明。如表所示:

• ICF具有 两部分,每一部分有两种 成份:

第一部分: 功能和残疾

- (a) 身体功能和结构
- (b) 活动和参与

第二部分:背景性因素

- (a) 环境因素
- (b) 个人因素
- 每一成份均可用*正面*或*负面*术语表述
- 每一成份由不同领域所构成,而在每个领域中,类目是分类的单位。个体的健康和与健康有关的状况可以通过选择适当的类目或编码并加上限定值进行记录,这些数字编码用以具体显示在该类目上功能或残疾的范围或程度,或显示环境因素是有利或障碍因素的程度

[&]quot;另见附录1,分类和术语问题。

表1 ICF的概况

	第1部分:功能和残疾		第2部分:背景性因素	
成份	身体功能 和结构	活动和参与	环境因素	个人因素
领域	身体功能 身体结构	生活领域 (任务、行动)	功能和残疾 的外在影响	功能和残疾 的内在影响
结构	身体功能 的改变 (生理的) 身体结构 的改变 (解剖的)	能力 在标准环境中完成 任务 活动表现 在现实环境中完成	自然、社会 和态度世界 特征的积极 或消极影响	个人特质 的影响
积极方面	功能和 活动 结构的结合 参与 积极方面 功能		有利因素	不适用
消极方面	损伤	参与局限性 活动受限 残疾	障碍/ 不利因素	不适用

4.1 身体功能和结构及损伤

定义: 身体功能是身体各系统的生理功能(包括心理功能)。

身体结构是身体的解剖部位,如器官、肢体及其组成成份。 **损伤**是身体功能或结构出现的问题,如显著的变异或缺失。

(1) 身体功能和身体结构分类到两个不同的部分。这两个部分的分类被设计成相互平行的使用。如:身体功能包括人类的基本感觉如"视功能",而与身体结构相关的分类则以"眼及其相关结构"的形式出现。

- (2) "身体"将人类机体作为一个整体,包括大脑及其功能, 即精神,因而精神(或心理)功能包含在身体功能之中。
- (3) 由于身体结构与功能是根据身体系统进行分类的,所以身体结构不能仅被看成是多个器官¹²。
- (4) 结构的损伤可以包括解剖结构上的畸形、缺失或身体结构上的显著变异。损伤可以根据组织或细胞以及亚细胞或分子水平上的生物学知识进行分类。然而,出于实用的原因,在这些水平的分类¹³未被列出。根据生物学基础描述的损伤已经指导了分类,并可能为组织、细胞以及亚细胞或分子水平上的分类扩展留下空间。对于医学使用者而言,应该注意到损伤是病理表现,而非潜在的病理原因。
- (5) 损伤代表个体身体及其功能的生物学状况与通常所确认的 正常人群的标准状况之间的差异,其定义应由有资格从事身 体和精神功能判断的人根据标准做出。
- (6) 损伤可以是暂时的,也可以是永久的、渐进性、退行性或稳定的、间断性或连续性的。与正常人群标准值的差异可能是微弱的或非常严重的,也可以随着时间而波动。这些特征主要通过编码、周期性加上限定值的方式作进一步描述。

12

尽管在1980版ICIDH中提及了器官水平,但器官一词定义不明确。从传统上看,眼和耳可以被认为是器官。然而,很难确定和定义它们的外延。同样也很难确定的是肢体和内脏。ICF以"身体结构"一词代替了"器官",其已暗指身体的各个单位或整体。

用在ICF全文版所编码的损伤应该是可以检测到或由其他人注意到的或由人直接观察到或通过观察而推断的。

(7) 损伤并不决定于病因或它们是如何形成的,如丧失了视觉或肢体可以是由于遗传变异的结果或是由于受伤。损伤的出现必有原因。然而,原因可能并不足以解释所导致的损伤。当存在某种损伤时,可能有身体功能或结构失常,但也可能与其他各种疾病、障碍或生理状态有关。

- (8) 损伤是健康状况的组成部分或一种表述,但不一定表示有 病或个体患病。
- (9) 损伤在范围上比障碍或疾病更广泛也包含更多。如丧失了 一条腿是身体结构上的损伤,但不是一种障碍或一种疾病。
- (10) 损伤可能导致其他的损伤。如肌力丧失可能损害运动功能、心脏功能可能与呼吸功能不全有关,而损伤的知觉可能与思维功能有关。
- (11) 身体功能与结构中的一些类目可能与ICD-10的类目重叠,特别是有关症状和体征方面。然而,两种分类的目的是不同的。ICD-10在专门的一章中对症状进行分类以证明有病或做辅助使用,而ICF则是将症状视为身体功能的一部分。这些可用于预防或确定患者的需要。最重要的是在ICF中,身体功能和结构的分类是想与活动和参与的类目一并使用。
- (12) 损伤被分类到使用了明确定义标准的适当类目(如根据阈值水平决定存在或缺如)。这些标准与身体功能和结构的标准是相同的。它们是:(a)丧失或缺失;(b)降低;(c)附加或过度;以及(d)差异。一旦出现损伤,就可以运用ICF中通用的限定值来衡量其严重程度。
- (13) 环境因素与身体功能相互作用,如空气质量与呼吸之间、 灯光与视觉间、声音与听觉间、分心刺激与注意间、土地质 地与平衡间以及环境温度与体温调节间的相互作用。

4.2 活动和参与/活动受限和参与局限性

定义: 活动是由个体执行一项任务或行动。

参与是投入到一种生活情景中。

活动受限是个体在进行活动时可能遇到的困难。

参与局限性是个体投入到生活情景中可能经历到的问题。

(1)

活动和参与成份的领域用包括全部生活领域的一览表列出(从基本学习或观察,到更复杂的领域如人际交往或就业)。这些成份可以命名为 "活动" (A)或"参与"

(P)或同时使用两者。这些领域使用活动表现和能力两种限定值来定性。因此由此表收集的信息提供了一种数据矩阵,彼此之间没有重复或冗余的信息(见表2)。

表2:活动和参与:信息矩阵

	领域	限定值		
		活动表现	能力	
d1	学习和应用知识			
d2	一般任务与要求			
d3	交流			
d4	活动			
d5	自理			
d6	家庭生活			
d7	人际交往和联系			
d8	主要生活领域			
d9	社区、社会和公民生活			

(2)

活动表现限定值描述个体在他或她的现实环境中实际做了什么。由于现时环境含有社会性背景,因此活动表现可以理解为"投入¹⁴到生活情景中"或个人在其生活的实际背景中的"生活经验"。这种背景包括环境因素

自然、社会和态度世界的所有方面均可用环境因素成份进 行编码。

(3)

能力限定值描述个体完成任务或行动的能力。这种结构的目的是要显示出个人在某一时刻在既定的领域所能达到的最高功能水平。评估个体的全部能力,需要有一种"标准化"的环境,以中和不同的环境因素对个体能力的影响。这种标准化的环境可以是:(a)评估能力的标准值时通常所用的实际环境;或(b)如果此种情况不可能,则可以假定有一种环境具有统一的影响。这种环境可以反映出同时,或"标准"环境。这样,可以反映出可对对场域,可以反映出有国际性的比较。统一或标准的环境相同的,允许进行国际性的比较。统一或标准的环境相同的,允许进行国际性的比较。统一或标准的环境相同的,允许进行国际性的比较。统一或标准的环境自有以用环境因素分类进行编码。能力和活动表现之间影响的差异,也为个体改进活动表现要对环境做些什么提供了指导。

(4)

利用或不利用辅助装置或人力协助均可使用能力和活动表现限定值。无论是辅助装置还是人力协助都不能消除损伤,但可以在特殊的领域消除功能上的受限。这种类型的编码对于确定在没有辅助装置的情况下个体功能如何是非常有用的(见附录2编码指南)。

(5)

当个体在完成这些领域的功能中存在定性或定量 改变时会引发困难或问题。*受限或局限性*要依据通常可接 受的人群标准进行评估。个人能力和活动表现的评估标准 是无类似健康问题(疾病、障碍或损伤,等等)的个体所具 备的能力和表现。所观察到的受限或局限性记录和期望的 活动表现之间不一致。所期望的活动表现是正常人群标准 值,它代表了没有特殊健康问题的人群的经验。在能力限 定值中也有同样的标准,人们可以推想如何改变个体的环 境来改善活动表现。

14

[&]quot;参与"的定义引进了投入的概念。有人建议关于"投入"的定义包括了参加、包含其中或参与到生活领域、被接受、或者是可以获得所需要的资源。在上述信息矩阵中唯一可能的参与指标是通过活动表现进行编码。这并不意味着参与就自动等同于活动表现。投入的概念应该区别于主观的投入(感觉"属于")。使用者如希望对投入单独编码可以参阅附录2编码指南。

(6)

活动表现的问题可能直接来自社会环境,甚至是在个体没有损伤的情况下出现。如艾滋病病毒呈阳性的个体 一没有任何体征或病痛,或者是某人对某种疾病有一种遗传倾向,但并不表现出损伤,而且有充分的能力去完成工作,然而却可能由于被拒绝进入服务机构、歧视或侮辱而不能工作。

(7)

根据在活动和参与成份领域中内容是很难区分"活动"和"参与"的。同样,在根据领域内容区分"个人"和"社会"的观点时,还不可能在专业方法和理论框架之间给出国际性的差异和不同的方法。因此,如果使用者真希望按自己的操作方式区别活动 (A)和参与(P)的话,ICF提供了可以使用的一览表。这一点将在附录3中作进一步说明。基本上有四种可能去做的方式:

(a)

将一些领域作为A,其他一些作为P,而彼此不重叠;

- (b) 与(a)相同但允许有部分重叠;
- (c) 用A标示领域的具体内容,而P标示泛指内容;
- (d) 所有领域既有A又有P。

4.3 背景性因素

背景性因素代表个体生活和生存的全部背景。它们包括环境因素和个人因素,这些因素对具有健康问题的个体的健康和与健康有关的状况可能 会产生影响。

环境因素构成了人们生活和指导人们生活的自然、社会和态度环境。 这些因素对个体而言是外在的,它对作为社会成员的个体的活动表现、活动能力以及身体功能与结构会产生积极或消极的影响。

(1) 在分类中组织环境因素时注重两个不同的层面:

(a) *个体*

个体所处的即刻环境,包括如家庭、工作场所和学校等场景。在此层面包括个体面对面接触的环境的自然和物质特征以及直接接触的其他人,如家人、熟人、同行和陌生人等。

(b) 社会

正式或非正式的社会结构、服务机构和在社区或一种文化 背景下的总的体制均会对个体产生影响。在此层面包括与工作环境有关的组织和服务机构、社区活动、政府机构、通讯和交通服务部门以及如法律、条例、正式或非正式的 规定、态度和意识形态等非正式社会网络。

(2)

环境因素与身体功能和结构以及活动和参与的构成成份之间有交互作用。对于每种构成成份而言,交互作用的性质和范围可以通过未来的科学研究加以说明。残疾的特征是在个体健康状况和个人因素及其生活环境的外在因素之间一种复杂联系的结果。正是由于这种联系,不同的环境对于处在既定健康状况下的同样个体的影响大不相同。有障碍或缺乏有利因素的环境将限制个体的活动表现:有促进作用的环境则可以提高其活动表现。社会可能因为设置障碍(如有障碍的建筑物)或没有提供有利因素(如得不到辅助装置)而妨碍个体的活动表现。

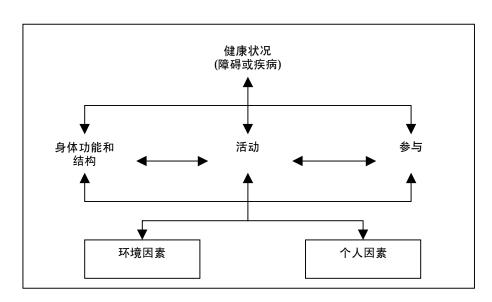
个人因素是个体生活与生存的特殊背景,由不属于健康状况或健康状态的个人特征所构成。这些因素可能包括性别、种族、年龄、其他健康情况、健康情况、生活方式、习惯、教养、应对方式、社会背景、教育、职业、过去与现在的经历(过去的生活事件和现时的事件)、总的行为方式和性格类型、个人心理优势和其他特征等,所有这些因素或其中任何因素都可能在任何层次的残疾中发挥作用。在ICF中不对个人因素进行分类,但在图1中显示了它们的作用,它们可对各种干预的结果产生影响。

5. 功能与残疾模式

5.1 功能与残疾的过程

ICF作为一种分类体系并没有建立功能与残疾"过程"的模式。然而,运用该模式提供了不同结构和领域的图示可以说明这个过程。它将功能和残疾分类作为一种交互作用和演进的过程,提供了一种多角度方法。它为希望建立模式和研究该过程不同方面的使用者提供了建筑材料。按照此观念,ICF可以看作是一种语言:所创造的文本依赖于使用者及其创造力和科学定向。为了将当前有关各种构成成份间的交互作用以形象的方式展示出来,图1所呈现的图示是非常有用的¹⁵。

图1: ICF成份间的交互作用



ICF与1980版ICIDH在说明功能和残疾结构间的交互作用有实质性的不同。值得注意的是在一种多维度的模式中由于交互作用的复杂性,任何图示都有可能是不完备的并可能做出错误的表达。上面呈现的图示显示了多项交互作用。说明这一过程中其他不同的重点也是切实可行的。对于不同成份和结构间交互作用的说明也可能会有不同(例如环境因素对身体功能影响绝对不同于对参与的影响)。

ICE与1080版ICIDU左说明

在图中,个体在特定领域的功能是健康状况和背景性因素(即环境和个人因素)间的交互作用和复杂联系的结果:干预一个方面可能导致一个或多个方面的改变。这种交互作用是独特的,常常彼此间不是一种一对一的可预测关系。这种交互作用是双向的,残疾的存在可能改变健康状况本身。从一种损伤或多种损伤可以推断能力受限,如此推断活动表现的受限也是合理的。然而,重要的是要独立地收集这些结构上的数据并解释其间的关系和因果联系。如果要说明整体的健康经历,则所有的构成成份都是有用的。如某人可能:

- 有损伤而没有能力受限(如:麻疯病导致毁容但对个人的能力没有 影响);
- 有活动表现和能力受限但没有显著的损伤(如:由于许多疾病可能 降低日常活动表现);
- 有活动表现问题但没有损伤或能力受限(如: HIV呈阳性的个体或 患精神病后康复出院的病人可能在人际交往或工作时会面对污名 或歧视);
- 在无辅助的情况下有能力受限,但在现实环境中没有活动表现问题(如:存在活动受限的个体可以通过社会提供的帮助技术而到处移动);
- 经历某种程度的反向影响(如:肢体缺乏活动可以引起肌肉萎缩; 住进专门机构可能造成丧失社会技能)。

附录4将用实例进一步说明这些结构间交互作用的各种可能性。

图1显示的模式说明了背景性因素(即环境和个人因素)在整个过程中所起的作用。这些因素与具有健康问题的个体交互作用决定了个体功能的水平和程度。一方面,环境因素(如社会态度、建筑特征、司法制度)对个体而言是外在的环境因素而且被分类到环境因素的类目。另一方面,在ICF的当前版本中没有对个人因素进行分类。需要的话,对它们的评估留给了使用者。它们包括:性别、种族、年龄、其他健康情况、健康情况、生活方式、习惯、教养、应对方式、社会背景、教育、职业、过去与现在的经历(过去的生活事件和现时的事件)、总的行为方式和性格类型、个人心理优势和其他特征等,所有这些因素或其中任何因素都可能在任何层次的残疾中发挥作用。

5.2 医学和社会模式

在认识和说明残疾和功能时人们提出了许多概念模式¹⁶。这些模式按辩证的方式可以表述为"医学模式"与"社会模式"。*医学模式*认为残疾是有关人的问题,是直接由疾病、创伤或其他健康状况造成的结果,要本人员针对个体提供医疗保健。对付残疾的重点是治疗或个体的调适和行为改变。医疗保健被当作是主要问题,而且从政治上考虑,主要的反变是要修改或改革卫生保健政策。另一方面,残疾的社会模式认为残疾不是由社会引发的问题,而且基本上是个体充分融入社会的问题。残疾不仅是个体的属性,而且是多种条件的复杂集合,其中的许多问题是由社会实体的,而且是多种条件的复杂集合,其中的许多问题是由社会的场景体责任,需要在一切社会生活领域为残疾人的充分参与对环境做出必要的调整。因而该问题是一种要求社会改变其态度或观念的问题,从政治上说,就是一种人权问题。按照该模式,残疾成为一种政治问题。

ICF建立在这两种相对模式认同的基础上。为了捕获对功能的各种观点的认同,采用了一种"生物心理社会"的方法。所以ICF试图建立一种综合性理论,为了从生物、个体和社会前景对健康的不同前景提供一个的相一致的观点¹⁷。

[&]quot;这里"模式"一词意指结构或图示,它区别于前一部分所使用的意义。

¹⁷ 参见附录5一"ICF和残疾人士"

6. ICF的使用

ICF是人的功能和残疾的分类。它系统地对健康和与健康有关的领域进行分组。在每个成份内,根据它们共同的特征(如它们的起源、类别和相似性)进一步分组为领域,然后按照其意义进行排列。分类按照一套原则进行组织(见附录1)。这些原则指出分类在各水平和层次间的相互关联性(水平集合)。然而,在ICF中有些类目并不以层次方式排列,没有等级顺序,而是在一个分支内的平行类目。

下面是有益于使用的分类的结构特征:

(1)

与"本国"有关健康的定义相比,ICF提供了健康和与健康有关的领域的标准操作性定义。这些定义描述了每一领域的基本特性(如:品质、性质和关系)并说明每一领域包括和不包括什么的信息。定义也包含通常用于评定的定位点,因此可以将定义改写成问卷,相反也可以将现有的评定工具测试的结果使用ICF术语进行编码。如:"视功能"被定义为某人使用单眼或双眼从不同距离感受形状和轮廓,这样视力障碍的严重程度可以编码为与这些参数有关的轻度、中度、重度或完全程度的水平。

(2)

ICF运用了一种字母数字编码系统,字母b、s、d和e代表身体功能、身体结构、活动和参与以及环境因素。紧接这些字母的是用章数开头的数字(一位数),后面是第二级水平(两位数)以及第三级和第四级水平(各为一位数)。

(3)

ICF的类目是嵌入式的可以使意义广泛的类目包含更详细的母类中的子类(如:在活动和参与成份的第4章活动中,分别包括了站立、坐下、步行、搬运物体等类目)。简略版(简版)包含两级水平,而全文版(详版)则包含四级水平。但简略版和全文版的编码是一致的,简略版可以由全文版缩减而成。

(4)

任何个体在每一水平上均可有其编码范围,它们可以是独 立的也可以是相互关联的。

(5)

ICF编码只有在加上一个限定值后才算完整,限定值用于显示健康水平的程度(即问题的严重性)。限定值是在小数点后的一位、两位或多位数字。使用任何编码应该至少加上一位限定值。没有限定值的编码没有意义。

(6)

身体功能和结构的一级限定值、活动和参与的活动表现和能力限定值以及环境因素的一级限定值描述在各构成成份中出现问题的大小。

(7)

用同样的通用尺度对ICF所有三个构成成份(身体功能和结构、活动和参与以及环境因素)进行定量化评定。有问题就意味着不同结构下存在的损伤、受限、局限性或障碍。列在下面括号中的恰当的定性词汇应根据相关分类领域作出选择(xxx表示二级水平的领域数)。对可以使用校正仪器或其他标准测量的大范围的实例量化其损伤、能力受限、活动表现问题或障碍。例如,当"没有问题"或"完全问题"被特定时,编码有直到5%的误差范围。而"中度问题"被确定时,编码的误差范围可达到有完全问题者的半倍或一半程度。不同领域中的百分率要参照相应的人口百分率标准进行校正。为了用一种通用的方式进行量化,需要通过研究来发展评估步骤。

xxx.0 没有问题 (无,缺乏,微不足道……) 0-4% (略有一点,很低……) xxx.1 轻度问题 5-24% xxx.2 中度问题 (中等程度,一般……) 25-49% xxx.3 重度问题 (很高,非常……) 50-95% xxx.4 完全问题 (全部……) 96-100% xxx.8 未特指 **xxx.9** 不适用

(8)

就环境因素而言,一级限定值既可以用于说明环境的积极作用,即有利因素的程度,也可以用于说明环境的消极作用,即障碍因素的程度。两者均运用同样的0—4等级量表,但为了说明有利因素,用十号代替小数点,如:e110+2。环境因素可以按照两种方式进行编码:(a)单独结合每种结构;或者(b)整体性的,不参照个体结构。第一种方式有优势,因为它可以更明确地确定影响和属性。

(9)

对于不同的使用者而言,给每一项目进行编码时加上其他信息是很有用的。可以运用许多不同的有用的附加限定值。表3详尽显示了在各构成成份和环境因素中的限定值,以及已建议的要制定的附加限定值。

(10)

对健康和与健康有关领域的描述是指其在某一时刻的状况 (指即刻印象),然而,应用多时段点有可能描述一段时间的轨迹 和过程。

(11)

在ICF中,一个人的健康和与健康有关的状况可以用包含两部分分类的编码表示。所以,每人在一位数水平上的最大编码

ICF 结论

数可以达到34个(8个身体功能、8个身体结构、9个活动表现和9个能力编码)。同样地,在二级水平总的编码可达到362个。在更细致的编码水平,这些编码数可以达到1424个。在现实生活中运用ICF时,只需要3—18编码即可适当说明需要二级水平(三位数)精度的实例。通常情况下,更细致的四级水平的版本只供专家使用(如:康复结果、老年病学),而二级水平的分类则可用于调查和临床结果评定。

详尽的编码指南见附录2。强烈建议使用者在使用该分类时要通过世界 卫生组织及其合作中心网络的培训。

表3 限定值

成份	一级限定值	二级限定值
身体 功能 (b)	通用限定值使用负性量度法,用于显示损伤的 范围和程度 如: b167.3 显示特指的语言精神功能严重损伤	无
身体 结构 (s)	通用限定值使用负性量度法,用于显示损伤的范围和程度如: s730.3显示上肢严重损伤	用于显示身体结构各 方面结构的性质 0 结构设数 1 完全分别的性质 1 完全分别的生产。 2 部份的发生。 2 部份的发生。 4 异不连度。 5 不位置结积度 5 不位身体积度 6 位身体积度 7 身包括指 9 不适用 如: \$730.32显示上肢 部分缺失
活动 和 参与 (d)	活动表现 通用限定值 个人在现时环境中的问题 如: a5101.1 显示个人在其现时环境中可以获得 辅助装置并在全身沐浴时出现中度困难	能力 通用限定值 无帮助下的活动受限 如: a5101.2显示全身 沐浴时出现中度困难, 意味着在无辅助装置 或个人帮助的情况下 有中度困难
环境 因素 (e)	通用限定值,使用负性和正性度量法,分别显示障碍和有利因素的范围如: e130.2显示教育用品是中度障碍因素。相反, e130+2显示教育用品是中度的有利因素。	无

第54届世界卫生大会对在国际上使用ICF 的认可文件

WHA54.21决议如下:

第五十四届世界卫生大会,

1. **认可《**国际残疾分类》第2版(ICIDH),题为《国际功能、 残疾和健康分类》,以后简称为《国际功能分类》;

2. **敦促**会员国结合本国的具体情况并特别考虑到今后可能作出的修订在研究、监测和报告中酌情使用《国际功能分类》;

3. **要求**总干事根据会员国提出的要求在使用《国际功能分类》方面向它们提供支持。

ICF 一级分类

ICF

一级分类

一级分类 ICF

ICF 一级分类

身体功能

第1章 精神功能

第2章 感觉功能和疼痛

第3章 发声和言语功能

第4章 心血管、血液、免疫和呼吸系统功能

第5章 消化、代谢和内分泌系统功能

第6章 泌尿生殖和生育功能

第7章 神经肌肉骨骼和运动有关的功能

第8章 皮肤和有关结构的功能

身体结构

第1章 神经系统的结构

第2章 眼、耳和有关结构

第3章 涉及发声和言语的结构

第4章 心血管、免疫和呼吸系统的结构

第5章 与消化、代谢和内分泌系统有关的结构

第6章 与泌尿和生殖系统有关的结构

第7章 与运动有关的结构

第8章 皮肤和有关结构

一级分类 ICF

活动和参与

第1章 学习和应用知识

第2章 一般任务与要求

第3章 交流

第4章 活动

第5章 自理

第6章 家庭生活

第7章 人际交往和人际关系

第8章 主要生活领域

第9章 社区、社会和公民生活

环境因素

第1章 用品和技术

第2章 自然环境和对环境的人为改变

第3章 支持和相互联系

第4章 态度

第5章 服务、体制和政策

ICF 二级分类

ICF

二级分类 分类中各章标题和第一分级水平的列表

二级分类 ICF

ICF 二级分类

身体功能

第一章 精神功能 整体精神功能(b110-b139)

- b110 意识功能
- b114 定向功能
- b117 智力功能
- b122 整体心理社会功能
- b126 气质和人格功能
- b130 能量和驱力功能
- b134 睡眠功能
- b139 其他特指和未特指的整体精神功能

特殊精神功能(b140-b189)

- b140 注意力功能
- b144 记忆功能
- b147 心理运动功能
- b152 情感功能
- b156 知觉功能
- b160 思维功能
- b164 高水平认知功能
- b167 语言精神功能
- b172 计算功能
- b176 序列复杂动作精神功能
- b180 自身体验和时间体验功能
- b189 其他特指或未特指的特殊精神功能
- b198 其他特指的精神功能
- b199 精神功能,未特指

第二章 感觉功能和疼痛 视及其相关功能(b210-b229)

- b210 视功能
- b215 眼相邻结构的功能
- b220 与眼及其相邻结构相关的感觉
- b229 其他特指或未特指的视及其相关功能

听和前庭功能(b230-b249)

- b230 听功能
- b235 前庭功能
- b240 与听和前庭功能相关的感觉
- b249 其他特指或未特指的听和前庭功能

辅助感觉功能(b250-b279)

- b250 味觉功能
- b255 嗅觉功能

二级分类 ICF

- b260 本体感受功能
- b265 触觉功能
- b270 与温度和其他刺激有关的感觉功能
- b279 其他特指或未特指的辅助感觉功能

疼痛(b280-b289)

- b280 痛觉
- b289 其他特指或未特指的痛觉
- b298 其他特指的感觉功能和疼痛
- b299 感觉功能和疼痛,未特指

第三章 发声和言语功能

- b310 发声功能
- b320 构音功能
- b330 言语的流畅和节奏功能
- b340 替代性发声功能
- b398 其他特指的发声和言语功能
- b399 发声和言语功能,未特指

第四章 心血管、血液、免疫和呼吸系统功能 心血管系统的功能(b410-b429)

- b410 心脏功能
- b415 血管功能
- b420 血压功能
- b429 其他特指或未特指的心血管系统的功能

血液和免疫系统功能(b430-b439)

- b430 血液系统功能
- b435 免疫系统功能
- b439 其他特指或未特指的血液和免疫系统功能

呼吸系统功能(b440-b449)

- b440 呼吸功能
- b445 呼吸肌功能
- b449 其他特指或未特指的呼吸系统功能

心血管和呼吸系统的其他功能和感觉(b450-b469)

- b450 辅助呼吸功能
- b455 运动耐受功能
- b460 与心血管和呼吸功能相关的感觉
- b469 其他特指或未特指的心血管和呼吸系统的其他功能和感觉
- b498 其他特指的心血管、血液、免疫和呼吸系统的功能
- b499 心血管、血液、免疫和呼吸系统的功能,未特指

ICF 二级分类

第五章 消化、代谢和内分泌系统功能 与消化系统有关的功能(b510-b539)

b510 摄入功能

b515 消化功能

b520 同化作用

b525 排便功能

b530 体重维持功能

b535 与消化系统相关的感觉

b539 其他特指或未特指的与消化系统有关的功能

与代谢和内分泌系统有关的功能(b540-b559)

b540 一般代谢功能

b545 水、矿物质和电解质平衡功能

b550 温度调节功能

b555 内分泌腺功能

b559 其他特指或未特指的与代谢和内分泌系统有关的功能

b598 其他特指的消化、代谢和内分泌系统功能

b599 消化、代谢和内分泌系统功能,未特指

第六章 泌尿生殖和生育功能

泌尿功能(b610-b639)

b610 尿液形成功能

b620 排尿功能

b630 与泌尿功能相关的感觉

b639 其他特指或未特指的泌尿功能

生殖和生育功能(b640-b679)

b640 性功能

b650 月经功能

b660 生殖功能

b670 与生殖和生育功能相关的感觉

b679 其他特指或未特指的生殖和生育功能

b698 其他特指的泌尿生殖和生育功能

b699 泌尿生殖和生育功能,未特指

第七章 神经肌肉骨骼和运动有关的功能 关节和骨骼的功能(b710-b729)

b710 关节活动功能

b715 关节稳定功能

b720 骨骼活动功能

b729 其他特指或未特指的关节和骨骼的功能

肌肉功能(b730-b749)

b730 肌肉力量功能

二级分类 ICF

- b735 肌张力功能
- b740 肌肉耐力功能
- b749 其他特指或未特指的肌肉功能

运动功能(b750-b789)

- b750 运动反射功能
- b755 不随意运动反应功能
- b760 随意运动控制功能
- b765 不随意运动功能
- b770 步态功能
- b780 与肌肉和运动功能有关的感觉
- b789 其他特指或未特指的运动功能
- b798 其他特指的神经肌肉骨骼和运动有关的功能
- b799 神经肌肉骨骼和运动有关的功能,未特指

第八章 皮肤和有关结构的功能

皮肤功能(b810-b849)

- b810 皮肤的保护功能
- b820 皮肤的修复功能
- b830 皮肤的其他功能
- b840 与皮肤有关的感觉
- b849 其他特指或未特指的皮肤功能

毛发和指甲的功能(b850-b869)

- b850 毛发的功能
- b860 指甲的功能
- b869 其他特指或未特指的毛发和指甲的功能
- b898 其他特指的皮肤和有关结构的功能
- b899 皮肤和有关结构的功能,未特指

ICF 二级分类

身体结构

第一章 神经系统的结构

- s110 脑的结构
- s120 脊髓和有关结构
- s130 脑膜的结构
- s140 交感神经系统的结构。
- s150 副交感神经系统的结构
- s198 其他特指的神经系统的结构
- s199 神经系统的结构,未特指

第二章 眼、耳和有关结构

- s210 眼框的结构
- s220 眼球的结构
- s230 眼周的结构
- s240 外耳的结构
- s250 中耳的结构
- s260 内耳的结构
- s298 其他特指的眼、耳和有关结构
- s299 眼、耳和有关结构,未特指

第三章 涉及发声和言语的结构

- s310 鼻的结构
- s320 口腔的结构
- s330 咽的结构
- s340 喉的结构
- s398 其他特指的涉及发声和言语的结构
- s399 涉及发声和言语的结构,未特指

第四章 心血管、免疫和呼吸系统的结构

- s410 心血管系统的结构
- s420 免疫系统的结构
- s430 呼吸系统的结构
- s498 其他特指的心血管、免疫和呼吸系统的结构
- s499 心血管、免疫和呼吸系统的结构,未特指

第五章 与消化、代谢和内分泌系统有关的结构

- s510 涎腺的结构
- s520 食道的结构
- s530 胃的结构
- s540 肠的结构
- s550 胰的结构
- s560 肝的结构

二级分类 ICF

- s570 胆囊和胆管的结构
- s580 内分泌腺的结构
- s598 其他特指的与消化、代谢和内分泌系统有关的结构
- s599 与消化、代谢和内分泌系统有关的结构,未特指

第六章 与泌尿和生殖系统有关的结构

- s610 泌尿系统的结构
- s620 骨盆的结构
- s630 生殖系统的结构
- s698 其他特指的与泌尿和生殖系统有关的结构
- s699 与泌尿和生殖系统有关的结构,未特指

第七章 与运动有关的结构

- s710 头颈部的结构
- s720 肩部的结构
- s730 上肢的结构
- s740 骨盆部的结构
- s750 下肢的结构
- s760 躯干的结构
- s770 与运动有关的附属肌肉骨骼的结构
- s798 其他特指的与运动有关的结构
- s799 与运动有关的结构,未特指

第八章 皮肤和有关结构

- s810 各部位皮肤的结构
- s820 皮肤腺的结构
- s830 甲的结构
- s840 毛发的结构
- s898 其他特指的皮肤和有关结构
- s899 皮肤和有关结构,未特指

ICF 二级分类

活动和参与

第一章 学习和应用知识 有目的的感觉体验(d110-d129)

- d110 看
- d115 听
- d120 其他有目的的感觉
- d129 其他特指或未特指的有目的的感觉体验

基本学习(d130-d159)

- d130 模仿
- d135 复述
- d140 学习阅读
- d145 学习写作
- d150 学习计算
- d155 掌握技能
- d159 其他特指或未特指的基本学习

应用知识(d160-d179)

- d160 集中注意力
- d163 思考
- d166 阅读
- d170 写作
- d172 计算
- d175 解决问题
- d177 做出决策
- d179 其他特指或未特指的应用知识
- d198 其他特指的学习和应用知识
- d199 学习和应用知识,未特指

第二章 一般任务和要求

- d210 从事单项任务
- d220 从事多项任务
- d230 进行日常事务
- d240 控制应激和其他心理需求
- d298 其他特指的一般任务和要求
- d299 一般任务和要求,未特指

第三章 交流

交流一接收(d310-d329)

- d310 交流一接收一口头讯息
- d315 交流一接收一非言语讯息
- d320 交流一接收一正式手语讯息
- d325 交流一接收一书面讯息
- d329 其他特指或未特指的交流一接收

交流一生成(d330- d349)

二级分类 ICF

- d330 说
- d335 生成非言语讯息
- d340 生成正式手语讯息
- d345 书面讯息
- d349 其他特指或未特指的交流一生成

交谈和使用交流设备与技术(d350-d369)

- d350 交谈
- d355 讨论
- d360 使用交流设备与技术
- d369 其他特指或未特指的交谈和使用交流设备与技术
- d398 其他特指的交流
- d399 交流,未特指

第四章 活动

改变和保持身体姿势(d410-d429)

- d410 改变身体的基本姿势
- d415 保持一种身体姿势
- d420 移动自身
- d429 其他特指或未特指的改变和保持身体姿势

搬运、移动和操纵物体 (d430-d449)

- d430 举起和搬运物体
- d435 用下肢移动物体
- d440 精巧手的使用
- d445 手和手臂的使用
- d449 其他特指或未特指的搬运、移动和操纵物体

步行和移动 (d450-d469)

- d450 步行
- d455 到处移动
- d460 在不同地点到处移动
- d465 利用设备到处移动
- d469 其他特指或未特指的步行和移动

利用交通工具到处移动(d470-d489)

- d470 利用交通工具
- d475 驾驶
- d480 驾驭动物作为交通工具
- d489 其他特指或未特指的利用交通工具到处移动
- d498 其他特指的活动
- d499 活动,未特指

第五章 自理

- d510 盥洗自身
- d520 护理身体各部
- d530 入厕
- d540 穿着

ICF 二级分类

- d550 吃
- d560 喝
- d570 照顾个人的健康
- d598 其他特指的自理
- d599 自理, 未特指

第六章 家庭生活

获得必需品(d610-d629)

- d610 获得住所
- d620 获得商品和服务
- d629 其他特指或未特指的获得必需品

家庭任务(d630-d649)

- d630 准备膳食
- d640 做家务
- d649 其他特指或未特指的家庭任务

照管居室物品和帮助别人(d650-d669)

- d650 照管居室物品
- d660 帮助别人
- d669 其他特指或未特指的照管居室物品和帮助别人
- d698 其他特指的家庭生活
- d699 家庭生活,未特指

第七章 人际交往和人际关系

一般的人际交往(d710-d729)

- d710 基本人际交往
- d720 复杂人际交往
- d729 其他特指或未特指的一般的人际交往

特殊的人际关系(d730-d779)

- d730 与陌生人的联系
- d740 正式人际关系
- d750 非正式社会关系
- d760 家庭人际关系
- d770 亲密关系
- d779 其他特指或未特指的特殊的人际关系
- d798 其他特指的人际交往和人际关系
- d799 人际交往和人际关系,未特指

第八章 主要生活领域

教育(d810-d839)

- d810 非正规教育
- d815 学龄前教育
- d820 学校教育
- d825 职业训练
- d830 高等教育
- d839 其他特指或未特指的教育

二级分类 ICF

工作和就业(d840-d859)

- d840 学徒制(工作准备)
- d845 得到、保持或终止一份工作
- d850 有报酬的就业
- d855 无报酬的就业
- d859 其他特指或未特指的工作和就业

经济生活(d860-d879)

- d860 基本经济交易
- d865 复杂经济交易
- d870 经济自给
- d879 其他特指或未特指的经济生活
- d898 其他特指的主要生活领域
- d899 主要生活领域,未特指

第九章 社区、社会和公民生活

- d910 社区生活
- d920 娱乐和休闲
- d930 宗教和精神性活动
- d940 人权
- d950 政治生活和公民权
- d998 其他特指的社区、社会和公民生活
- d999 社区、社会和公民生活,未特指

ICF 二级分类

环境因素

第一章 用品和技术

- e110 个人消费用的用品或物质
- e115 个人日常生活用的用品和技术
- e120 个人室内外移动和运输用的用品和技术
- e125 通信用的用品和技术
- e130 教育用的用品和技术
- e135 就业用的用品和技术
- e140 文化、娱乐和体育用的用品和技术
- e145 宗教和精神活动实践用的用品和技术
- e150 公共建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术
- e155 私人建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术
- e160 土地开发用的用品和技术
- e165 资产
- e198 其他特指的用品和技术
- e199 用品和技术,未特指

第二章 自然环境和对环境的人为改变

- e210 自然地理
- e215 人口
- e220 动植物
- e225 气候
- e230 自然事件
- e235 人为事件
- e240 光线
- e245 与时间有关的变化
- e250 声音
- e255 振动
- e260 空气质量
- e298 其他特指的自然环境和对环境的人为改变
- e299 自然环境和对环境的人为改变, 未特指

第三章 支持和相互联系

- e310 直系亲属家庭
- e315 大家庭
- e320 朋友
- e325 熟人、同伴、同事、邻居和社区成员
- e330 处于权威地位的人
- e335 处于从属地位的人
- e340 个人护理提供者和个人助手
- e345 陌生者

二级分类

- e350 驯养的动物
- e355 卫生专业人员
- e360 与卫生有关的专业人员
- e398 其他特指的支持和相互联系
- e399 支持和相互联系,未特指

第四章 态度

- e410 直系亲属家庭成员的个人态度
- e415 大家庭成员的个人态度
- e420 朋友的个人态度
- e425 熟人、同伴、同事、邻居和社区成员的个人态度
- e430 处于权威地位个人的态度
- e435 处于从属地位个人的态度
- e440 个人护理提供者和个人助手的个人态度
- e445 陌生人的个人态度
- e450 卫生专业人员的个人态度
- e455 与卫生有关专业人员的个人态度
- e460 社会的态度
- e465 社会准则、实践和观念
- e498 其他特指的态度
- e499 态度,未特指

第五章 服务、体制和政策

- e510 消费品生产的服务、体制和政策
- e515 建筑和工程的服务、体制和政策
- e520 开放空间规划的服务、体制和政策
- e525 住房供给的服务、体制和政策
- e530 公用事业的服务、体制和政策
- e535 通讯的服务、体制和政策
- e540 交通运输的服务、体制和政策
- e545 民事保障的服务、体制和政策
- e550 法律的服务、体制和政策
- e555 社团和组织的服务、体制和政策
- e560 媒体的服务、体制和政策
- e565 经济的服务、体制和政策
- e570 社会保障的服务、体制和政策
- e575 全社会支持的服务、体制和政策
- e580 卫生的服务、体制和政策
- e585 教育和培训的服务、体制和政策
- e590 劳动和就业的服务、体制和政策
- e595 政治的服务、体制和政策
- e598 其他特指的服务、体制和政策
- e599 服务、体制和政策,未特指

ICF 细致分类及定义

ICF

细致分类及定义

分类中所有类目及其定义、 包括和不包括情况 细致分类及定义 ICF

身体功能

定义: **身体功能**是指身体各系统的生理功能(包括心理功能)。 **损伤**是身体功能或结构出现的问题,如显著的变异或缺失

限定值

通用限定值使用负性度量法来表示损伤的范围或幅度

xxx.0	没有 损伤	(无,缺乏,微不足道)	0-4 %
xxx.1	轻度 损伤	(略有一点,很低)	5-24 %
xxx.2	中度 损伤	(中等程度,一般······)	25-49 %
xxx.3	重度 损伤	(很高,非常)	50-95 %
xxx.4	完全损伤	(全部······)	96- $100 %$
xxx.8	未特指		

xxx.9 不适用

对可以使用校正仪器或其他标准测量的大范围的实例量化其损伤、能力受限、活动表现问题或障碍。例如,当"没有损伤"或"完全损伤"被特定时,编码有直到5%的误差范围。而"中度损伤"被确定时,编码的误差范围可达到有完全损伤者的一半程度。不同领域中的百分率要参照相应的人口百分率标准进行校正。为了用一种通用的方式进行量化,需要通过研究来发展评估步骤。

在ICF中对编码惯例的进一步说明参见附录2。

第1章 精神功能

本章涉及大脑的功能,既包括有意识、能量和驱力等整体精神功能,又包括有记忆、语言和计算等特殊精神功能。

整体精神功能(b110-b139)

b 110 意识功能

意识和警觉状态下的一般精神功能,包括清醒和持续的觉醒状态。

包括:

意识的状态、持续性和特质功能;意识丧失、昏迷、植物人状态、神游症、昼游状态、附体状态、药物诱导下意识的改变、谵妄、木僵

不包括:

定向功能(b114);能量和驱力功能(b130);睡眠功能(b134)

b 1100 意识状态

产生与如意识模糊、木僵或昏迷不同状态的精神功能。

b 1101 意识持续性

产生持续的觉醒、警觉和意识及精神崩溃后出现神游症、 昼游状态或其他类似状态的精神功能。

b 1102 意识特质

觉醒、警觉和知觉意识等的特征发生变化时而出现的精神 功能,如由药物诱导产生的不同状态或谵妄。

b 1108 其他特指的意识功能

b1109 意识功能,未特指

b114 定向功能

知道并确认与自我、他人、时间及周围环境关系的一般精神功能。

包括:

时间定向、方位定向和人物定向功能:自我定向 和他人定向功能:时间、方位和人物定向障碍

不包括: 意识功能(b110);注意力功能(b140);记忆功能(b144)

b 1140 时间定向

对日、星期、月、年产生意识的精神功能。

b 1141 方位定向

对自己所处方位,如镇、州和即时所处的周围环境产生意识的精神功能。

b 1142 人物定向

在即时环境中对自己和其他个体的身份产生意识的精神功 能。

b11420 自我定向

对自己身份产生意识的精神功能。

b11421 他人定向

在某人即时环境中对其他个体身份产生意识的精神功能。

b11428 其他特指的人物定向功能

b11429 人物定向功能,未特指

b 1148 其他特指的定向功能

b1149 定向功能,未特指

5117 智力功能

要求能理解并与包括所有认知功能及其终生发展在内的各种精神功能构建性地结合起来的一般精神功能。

包括:智力发育功能:智力障碍,弱智,痴呆 不包括:

记忆功能(b144); 思维功能(b160); 高水平认知功能(b164)

b 122 整体心理社会功能

要求从意义和目的上理解和构建性地结合精神功能以形成在相互性的社会交往中需要建立的人际技能的一般精神功能,它是在整个人生中发展的。

包 括: 如在孤独症中

b126 气质和人格功能

个体以特定方式对情境做出反应的构成性特质的一般精神功能,包括使个体区别于其他人的精神特征的集合。

包括:

外向、内向、随和、审慎、精神和情绪稳定以及 对经验的开放性、乐观、猎奇、自信、可信赖性

不包括:

智力功能(b117);能量和驱力功能(b130);心理运动功能(b147);情感功能(b152)

b 1260 外向

产生好交际、爱社交和情绪外露的个体特质的精神功能,与羞怯、节制和抑制相对。

b 1261 随和

产生合作、友善和乐于助人的个体特质的精神功能,与不 友好、对立和目中无人相对。

b 1262 审慎

产生勤劳、细心和谨慎的个体特质的精神功能,与产生像懒惰、不可靠和不负责任性格的精神功能相对。

b 1263 精神稳定性

产生平静的情绪、镇定和沉着的个体特质的精神功能,与 易怒、闷闷不乐、古怪和心情变化无常相对。

b 1264 经验的开放性

产生求知欲、富于想象力、好奇和寻求经验的个体特质的精神功能,与迟钝、疏忽大意和不善于表达情感相对。

b 1265 乐观

产生愉快、充满活力和希望的个体特质的精神功能,与沮丧、悲观和失望相对。

b 1266 自信

产生自信、大胆和武断的个体特质的精神功能,与胆怯、 不可靠和谦卑相对。

b 1267 可信赖性

产生可依靠和有原则性的个体特质的精神功能,与欺诈和 反社会相对。

b 1268 其他特指的气质和人格功能

b 1269 气质和人格功能,未特指

b 130 能量和驱力功能

驱使个体以持久的方式为满足特殊需要和总目标而不懈追求的生 理和心理机制的一般精神功能。

包括:

能量水平、动机、食欲、成瘾(包括可能导致滥用 成瘾物质)以及冲动控制的功能

不包括:

意识功能(b110); 气质功能(b126); 睡眠功能(b134); 心理运动功能(b147); 情绪功能(b152)

b 1300 能量水平

产生活力和精力的精神功能。

b 1301 动机

产生行动诱因的精神功能;行动的有意识或无意识的驱动力量。

b 1302 食欲

产生自然的渴望或欲望,特别是对食物和饮料自然和反复 发生的欲望。

b 1303 成瘾

产生迫切要求消费某些物质,包括可被滥用物质的精神功能。

b 1304 冲动控制

调节和抵制突然迫切想做某件事的精神功能。

b 1308 其他特指的能量和驱力功能

b1309 能量和驱力功能,未特指

b 134 睡眠功能

从个人即时所处的以生理变化为特征的环境中产生周期性、可逆性和选择性身体和心理解脱的一般精神功能。

包括:

睡眠量、睡眠开始、睡眠维持和质量的功能,涉 及睡眠周期的功能,如失眠、嗜眠症、发作性睡病

不包括:

意识功能(b110);能量和驱力功能(b130);注意力功能(b140);心理运动功能(b147)

b 1340 睡眠量

涉及在白日周期或生理节奏时处于睡眠状态所花时间的精 神功能。

b 1341 睡眠开始

在觉醒和睡眠之间产生转换的精神功能。

b 1342 睡眠维持

维持睡眠状态的精神功能。

b 1343 睡眠质量

产生自然睡眠以达到最佳身心休息和放松的精神功能。

b1344 涉及睡眠周期的功能

产生快速眼动(REM)睡眠(与梦相关)和非快速眼动睡眠(N REM)(以减少生理和心理活动时间作为传统睡眠概念为特征)的精神功能。

b1348 其他特指的睡眠功能

b1349 睡眠功能,未特指

b139 其他特指和未特指的整体精神功能

特殊精神功能 (b140-b189)

b140 注意力功能

在要求的时间段内将注意力集中于外部刺激或内在经历的特殊精神功能。

包括:

保持、转移、分配、共享和集中注意力以及分散 注意力的功能

不包括:

意识功能(b110);能量和驱力功能(b130);睡眠功能(b134);记忆功能(b144);心理运动功能(b147);知觉功能(b156)

b 1400 保持注意力

在要求的时间段内产生注意力集中的精神功能。

b 1401 转移注意力

允许将注意力从一项刺激重新集中到另一项的精神功能。

b 1402 分配注意力

允许将注意力同时集中到两项或更多项刺激的精神功能。

b 1403 共享注意力

允许两人或更多人将注意力集中到同一刺激的精神功能,如儿童和保育员都集中注意力到一件玩具。

b 1408 其他特指的注意力功能

b 1409 注意力功能,未特指

b 144 记忆功能

登录和贮存信息并在需要时检索信息的特殊精神功能。

包括:

短时和长时记忆、瞬时、近期和远期记忆功能; 记忆跨度;记忆检索;记忆;用于回忆和学习的功能, 如命名性、选择性和分离性遗忘症

不包括:

意识功能(b110); 定向功能(b114); 智力功能(b117); 注意力功能(b140); 知觉功能(b156); 思维功能(b160); 高水平认知功能(b164); 语言精神功能(b167); 计算功能(b172)

b 1440 短时记忆

产生大约可存贮30秒的一种瞬间、可被中断的记忆的精神功能,如果不能巩固进入长时记忆,信息就会被遗忘。

b 1441 长时记忆

产生一种记忆系统的精神功能,它可以把来自短时记忆以 及对过去事件的情景性记忆和对语言及事实的语义性记忆 信息长时间存贮。

b 1442 记忆检索

回忆存贮在长时记忆中的信息并将其引入意识的特殊精神 功能。

b1448 其他特指的记忆功能

b1449 记忆功能,未特指

b147 心理运动功能

在躯体水平控制运动和心理事件的特殊精神功能。

包括:

心理运动控制功能,如心理运动迟缓、兴奋和激动、控制姿态、紧张症、抗拒症、矛盾倾向、模仿行动、模仿言语

不包括:

意识功能(b110); 定向功能(b114); 智力功能(b117); 能量和驱力功能(b130); 注意力功能(b140); 语言精神功能(b167); 序列复杂动作精神功能(b176)

b 1470 心理运动控制

调节涉及到运动和心理成份的行为速度或反应时间的精神 功能,如干扰控制会产生心理运动迟缓

(移动和说话缓慢;手势和自发行为减少)或心理运动兴奋(过度的行为和认知活动,通常情况下是没有结果的并且常常是对内在紧张的一种反应,如脚趾敲击、绞手、激动或不安)

b 1471 心理运动质量功能

以适当的序列和其亚成份特征产生的非言语行为的精神功能,如手眼协调或步态等

b 1478 其他特指的心理运动功能

b1479 心理运动功能,未特指

b 152 情感功能

与感情和心理活动中的情感成份有关的特殊精神功能。

包括:

情感的适度性、情感的调节和范围;感情;悲伤、幸福、热爱、恐惧、愤怒、仇恨、紧张、焦虑、快乐、悲哀;情绪的易变性;感情单调的功能

不包括: 气质和人格功能(b126);能量和驱力功能(b130)

b 1520 情感的适度性

产生与情景相容的感觉或感情的精神功能,如听到好消息后感觉幸福。

b 1521 情感调节

控制感情的经历与表现的精神功能。

b 1522 情感范围

产生感情或感觉的觉醒经历范围的精神功能,如热爱、仇恨、焦虑、悲哀、快乐、恐惧和愤怒。

b 1528 其他特指的情感功能

b 1529 情感功能,未特指

b 156 知觉功能

识别和阐释感官刺激的特殊精神功能。

包括:

听觉、视觉、嗅觉、味觉、触觉、视觉空间知觉 的功能,如幻觉或错觉

不包括:

意识功能(b110): 定向功能(b114): 注意力功能(b 140): 记忆功能(b144): 语言精神功能(b167): 视及其相 关功能(b210-b229): 听和前庭功能(b230b249): 辅助感觉功能(b250-b279)

b 1560 听觉

涉及辨别声音、音调和音高及其他声学刺激的精神功能。

b 1561 视觉

涉及辨别形状、大小、颜色和其他视觉刺激的精神功能。

b 1562 嗅觉

涉及辨别各种气味的精神功能。

b 1563 味觉

涉及辨别各种味道的精神功能,如用舌头分辨甜、酸、咸 和苦味刺激

b 1564 触觉

涉及辨别各种质地的精神功能,如通过接触分辨粗糙或光 滑刺激。

b 1565 视觉空间觉

涉及通过观察物体在环境中或与自身的相对位置从而作出 辨别的精神功能。

b 1568 其他特指的知觉功能

b 1569 知觉功能,未特指

b 160 思维功能

与头脑中观念成份相关的特殊精神功能。

包括:

思维步调、形式、控制和内容的功能:目标定向 思维功能,非目标定向思维功能:逻辑思维功能,如思 维压力、观念奔逸、思维阻断、思维不连贯、词不达意 、病理性赘述、妄想、强迫观念和强迫行为

不包括:

智力功能(b117);记忆功能(b144);心理运动功能(b147);知觉功能(b156);高水平认知功能(b164);特殊的语言精神功能(b167);计算功能(b172)

b 1600 思维步调

支配思维过程速度的精神功能。

b 1601 思维形式

组织思维过程以达到连贯和符合逻辑的精神功能。

包 括:观念性持续言语、词不达意和病理性赘述的损伤

b 1602 思维内容

在思维过程中出现并被概念化进而构成观念的精神功能。

包括:妄想、高估和躯体化损伤

b 1603 思维控制

提供思维意志控制并为人所认识到的精神功能。

包括:

穷思竭虑、强迫思维、思维广播和思维 插入等损伤

b 1608 其他特指的思维功能

b 1609 思维功能,未特指

b164 高水平认知功能

特别依赖大脑额叶的特殊精神功能,包括复杂的目标定向行为,如决策、抽象思维、安排和执行计划、心理可塑性以及在什么环境下决定哪些行为是适当的;通常称为执行功能。

包括:

观念的抽象和组织功能;时间管理、洞察力和判断力;概念形成、类化和认知可塑性

不包括:

记忆功能(b144); 思维功能(b160); 语言精神功能(b167); 计算功能(b172)

b 1640 抽象

建立区别于具体现实、特定目标或实际例子的概括性观念、品质或特征的精神功能。

b 1641 组织和计划

把各部分经过系统化并协调成为一个整体的精神功能,此 精神功能涉及开发出行动或执行的方法。

b 1642 时间管理

将事件按时间序列进行排序,为事件和活动分配时间的精神功能。

b 1643 认知可塑性

转换策略或改变心理定势,特别是涉及解决问题的精神功 能。

b 1644 洞察力

认识和理解自己及自身行为的精神功能。

b 1645 判断力

涉及对不同观点进行辨别或评价的精神功能,如涉及一种 观点的形成。

b 1646 解决问题

确认、分析并结合不连贯或冲突的信息以形成解决问题的 精神功能。

b 1648 其他特指的高水平认知功能

b 1649 高水平认知功能,未特指

b167 语言精神功能

识别和使用一种语言中的符号、信号和其他成份的特殊精神功能

包括:

口头语、书面语或其他语言形式如手语的接受和解码功能;口头语、书面语或其他语言形式的表达功能;整合语言功能,口头和书面语,如涉及接受、表达,布洛卡失语、韦尼克失语和传导性失语

不包括:

注意力功能(b140):记忆功能(b144):知觉功能(b 156):思维功能(b160):高水平认知功能(b164):计算功 能(b172):复杂动作精神功能(b176):第2章:感觉功能 和疼痛:第3章:发声和言语功能

b 1670 语言接受

对口头、书面或其他形式如手语信息的解码以获得其意义的特殊精神功能。

b16700 口头语接受

对口语信息的解码以获得其含意的精神功能。

b16701 书面语接受

对书面语信息的解码以获得其含意的精神功能。

b16702 手语接受

对使用手语和其他动作信号所传达信息的解码以 获得其意义的精神功能。

b16708 其他特指的语言接受

b16709 语言接受,未特指

b 1671 语言表达

以口头、书面、手语或其他语言形式产生有意义信息所必 需的特殊精神功能。

b16710 口头语的表达

以口语产生有意义的信息所必需的精神功能。

b16711 书面语的表达

以书面语产生有意义的信息所必需的精神功能。

b16712 手语的表达

使用手语或其他动作符号产生有意义的信息所必 需的精神功能。

b16718 其他特指的语言表达

b16719 语言表达,未特指

b 1672 结合性语言功能

为以口头、书面或其他语言形式信息的产生而组织语义和 符号意义、语法结构和观念的精神功能。

b 1678 其他特指的语言精神功能

b 1679 语言精神功能,未特指

b 172 计算功能

数学符号和运算的选定、取近似值及处理的特殊精神功能。

包括:

加法、减法和其他简单数学运算的功能;复杂数 学运算的功能

不包括:

注意力功能(b140);记忆功能(b144);思维功能(b 160);高水平认知功能(b164);语言精神功能(b167)

b 1720 简单计算

数字计算的精神功能,如加法、减法、乘法和除法。

b 1721 复杂计算

将文字问题转换为计算程序、将数学公式转换为算术运算 程序和其他涉及数字复杂运算的精神功能。

b1728 其他特指的计算功能

b1729 计算功能,未特指

b176 序列复杂动作精神功能

序列和协调复杂、有目的动作的特殊精神功能。

包括:

如观念失用症、观念性动作失用症、修饰失用症 、动眼失用症、言语失用症的损伤

不包括: 心理运动功能(b147); 高水平认知功能(b164); 第7章 神经肌肉骨胳和运动有关的功能

b180 自身体验和时间体验功能

在自身所处的现实环境和时间中与认识自身的身份、身体和位置 有关的特殊精神功能。

包 括: 自身体验、体形和时间体验

b 1800 自身体验

在自身周围的现实环境中认识自己的身份和所处位置的特殊精神功能。

包括: 如人格解体和现实解体的损伤

b 1801 身体意象

与表述和认识自己的身体有关的特殊精神功能。

包括: 如幻肢、感觉太胖或太瘦的损伤

b 1802 时间体验

与时间长度和推移有关的主观体验的特殊精神功能。

包括: 如旧事如新症、似曾相识症的损伤

b 1808 其他特指的自身体验和时间体验功能

b 1809 自身体验和时间体验功能,未特指

b 189 其他特指或未特指的特殊精神功能

b 198 其他特指的精神功能

b 199 精神功能,未特指

第2章

感觉功能和疼痛

本章涉及感觉、视觉、听觉、味觉等以及痛觉的功能。

视及其相关功能(b201-b229)

b 210 视功能

与感受存在的光线和感受视觉刺激的形式、大小、形状和颜色等有关的感觉功能

包括:

视敏度功能;视野功能;视觉品质;感受光线和 色彩、远近视敏度、单眼和双眼视觉功能;视图品质; 如近视、远视、散光、偏盲、色盲、管状视、中心和周 围盲点、复视、夜盲、光适应性损伤

不包括: 知觉功能(b156)

b 2100 视敏度功能

用双眼或单眼、从远处或近处感知形状和轮廓的视功能。

b21000 双眼远距离视敏度

用双眼来感知远离眼睛物体的大小、形状和轮廓 的视功能。

b21001 单眼远距离视敏度

单独使用右眼或左眼来感知远离眼睛物体的大小 、形状和轮廓的视功能。

b21002 双眼近距离视敏度

用双眼来感知靠近眼睛物体的大小、形状和轮廓的视功能。

b21003 单眼近距离视敏度

单独使用右眼或左眼来感知靠近眼睛物体的大小、形状和轮廓的视功能。

b21008 其他特指的视敏度功能

b21009 视敏度功能,未特指

b 2101 视野功能

与用凝视目光能够看到整个区域有关的视功能。

包 括:如盲点、管状视、斜视的损伤

b 2102 视觉品质

涉及光感受性、颜色视觉、对比感受性和图像整体品质的 视功能。

b21020 光感受性

感受最低光量(光量最小)和最小强度差别(光差异)的视功能。

包括:

暗适应功能;如夜盲(对光的低感受性)和恐光症(对光的高感受性)的 损伤

b21021 颜色视觉

区别和匹配颜色的视功能。

b21022 对比感受性

将图形从背景中分离的视功能,涉及所要求的最 低发光量。

b21023 视觉图像品质

涉及图像品质的视功能。

包括:

如视偏光功能、受影响的图像品 质(漂浮或网状)、图像扭曲和眼冒金星 的损伤

b21028 其他特指的视觉品质

b21029 视觉品质,未特指

b 2108 其他特指的视功能

b 2109 视功能,未特指

b 215 眼相邻结构的功能

辅助视觉机能的眼内和周围结构的功能。

包括:

眼内肌、眼睑、眼外肌的功能,包括眼的随意和 跟踪运动与注视、泪腺、调节,瞳孔反射;如眼球震颤 、眼干燥和眼睑下垂的损伤

不包括: 视功能(b210); 第7章: 神经肌肉骨骼和运动有关的功能

b 2150 眼内肌功能

眼内肌功能,如虹膜可调节瞳孔和晶状体的形状和大小。 包 括:调节功能:瞳孔反射

b 2151 眼睑功能

眼睑功能,如保护性反射。

b 2152 眼外肌功能

用于观察不同方向、跟随在视野内移动通过的目标、产生 急速眼跳从而用固定的眼捕捉运动目标的肌肉功能。

包 括:眼球震颤;双眼协调

b 2153 泪腺功能

泪腺和泪小管的功能。

b 2158 其他特指的眼相邻结构的功能

b 2159 眼相邻结构的功能,未特指

b 220 与眼及其相邻结构相关的感觉

眼疲劳、干燥和痒及相关的感觉

包括:

眼后压力,眼内有异物,眼紧张感觉,眼灼烧感 ,眼刺激

不包括: 痛觉(b280)

b 229 其他特指或未特指的视及其相关功能

听和前庭功能(b230-b249)

b 230 听功能

与感受存在的声音和辨别方位、音调、音量和音质有关的感觉功 能。

包括:

听、听觉辨别、声源定位、单侧声音、言语辨别 的功能;如聋、听力损伤和听觉缺失的损伤

不包括: 知觉功能(b156)和语言精神功能(b167)

b 2300 声音检测

与感受存在的声音有关的感觉功能。

b 2301 声音辨别

与感受存在的涉及不同背景和双声合成、分离及混合声音有关的感觉功能。

b 2302 声源定位

与确定声音来源方位有关的感觉功能。

b 2303 单侧声音

与确定声音来自右边或左边有关的感觉功能。

b 2304 言语辨别

与确定口头语言和其他声音相区别有关的感觉功能。

b 2308 其他特指的听功能

b 2309 听功能,未特指

b 235 前庭功能

内耳与位置、平衡和运动有关的感觉功能。

包括: 位置和位置感觉功能;身体和运动平衡功能;

不包括: 与听和前庭功能相关的感觉(b240)

b 2350 前庭位置功能

内耳与确定身体位置有关的感觉功能。

b 2351 前庭平衡功能

内耳与确定身体平衡有关的感觉功能。

b 2352 前庭运动功能

内耳与确定身体运动,包括其方向和速度有关的感觉功能。

b 2358 其他特指的前庭功能

b 2359 前庭功能,未特指

b 240 与听和前庭功能相关的感觉

头晕、跌倒、耳鸣和眩晕的感觉。

包括: 耳响、耳刺激、耳压、与头晕或眩晕相关的恶心的感觉 不包括: 前庭功能(b235);痛觉(b280)

b 2400 耳响或耳鸣

低调潮涌、嘶嘶声或耳响的感觉。

b 2401 头晕

涉及自身或所处环境运动的感觉;旋转、摇摆或倾斜的感 觉。

b 2402 跌倒感

失去控制和跌倒的感觉。

b 2403 与头晕或眩晕相关的恶心

由于头晕或眩晕想呕吐的感觉。

b 2404 耳内刺激

耳内痒或其他相似的感觉。

b 2405 耳压

耳内压力的感觉。

b 2408 其他特指的与听和前庭功能相关的感觉

b 2409 与听和前庭功能相关的感觉,未特指

b 249 其他特指或未特指的听和前庭功能

辅助感觉功能(b250-b279)

b 250 味觉功能

感受苦味、甜味、酸味和咸味品质的感觉功能。

包括: 味觉功能;如味觉缺失、味觉减弱的损伤

b 255 嗅觉功能

感受气味和嗅觉功能。

包 括: 嗅觉功能;如嗅觉丧失、嗅觉减弱的损伤

b 260 本体感受功能

感受身体各部分相对位置的感觉功能。

包 括: 静觉和动觉功能

不包括: 前庭功能(b235);与肌肉和运动功能有关的感觉(b780)

b 265 触觉功能

感受表面及其质地或品质的感觉功能。

包括:

触摸、触觉的功能;如麻木、感觉缺失、麻刺感

、感觉异常和感觉过敏的损伤

不包括: 与温度和其他刺激有关的感觉功能(b270)

b270 与温度和其他刺激有关的感觉功能

感受温度、振动、压力和有害刺激的感觉功能。

包括:

感受温度、振动、振荡或摆动、浅表压力、深度 压力、烧灼感或有害刺激的功能

不包括: 触觉功能(b265); 痛觉(b280)

b 2700 温度感受性

感受冷和热的感觉功能。

b 2701 振动感觉性

感受振动和摆动的感觉功能。

b 2702 压力感觉性

感受顶在或加在皮肤上压力的感觉功能。

包括:

如触感、麻木、感觉减退、感觉过敏、 感觉异常和麻刺感的损伤

b 2703 对有害刺激的感受性

感受疼痛或不舒服感觉的感觉功能。

包括:

如痛觉减退、痛觉过度、痛觉障碍、痛 觉缺失和感觉缺失痛的损伤

b 2708 其他特指的与温度和其他刺激有关的感觉功能

b 2709 与温度和其他刺激有关的感觉功能,未特指

b 279 其他特指或未特指的辅助感觉功能

疼痛(b280-b289)

b 280 痛觉

对预示身体某处受到潜在或实际损害而感到不舒服的感觉。

包括:

在身体一处或多处的全身性或局部性疼痛、皮肤 疼痛、刺疼、灼疼、钝疼、疼痛;如肌疼、痛觉缺失和 痛觉过敏的损伤

b 2800 全身性疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到扩散或遍 及全身不舒服的感觉。

b 2801 身体单一部位疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到身体一处 或多处不舒服的感觉。

b28010 头和颈部疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到 头和颈部不舒服的感觉。

b28011 胸部疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到 胸部不舒服的感觉。

b28012 胃和腹部疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到 胃和腹部不舒服的感觉。

包 括: 骨盆区疼痛

b28013 背部疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到 背部不舒服的感觉。

包括: 躯干疼痛; 低背疼痛

b28014 上肢疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到 单或双上肢包括手部不舒服的感觉。

b28015 下肢疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到 单或双下肢包括足部不舒服的感觉。

b28016 关节疼痛

对预示身体某处结构受到潜在或实际损害而感到 在一处或多处关节,包括大小关节部位不舒服的 感觉。

包括: 髋部疼痛; 肩部疼痛

b28018 其他特指的身体单一部位疼痛

b28019 身体单一部位疼痛,未特指

b 2802 身体多部位疼痛

对预示位于身体某些部位的结构受到潜在或实际损害而感 到不舒服的感觉。

b 2803 生皮节辐射状疼痛

对预示位于身体由相同神经根支配的皮肤区域的某些结构 受到潜在或实际损害而感到不舒服的感觉。

b 2804 节段或区域上辐射状疼痛

对预示位于身体不同部位非由相同神经根支配的皮肤区域 的某些结构受到潜在或实际损害而感到不舒服的感觉。

b 289 其他特指或未特指的痛觉

b 298 其他特指的感觉功能和疼痛

b 299 感觉功能和疼痛,未特指

第3章

发声和言语功能

本章涉及产生声音和言语的功能。

b 310 发声功能

由空气通过喉产生各种声音的功能。

包括:

发声和音质功能:发音、声调、响度和其他音质 功能:如失声、发声困难、声嘶、鼻音过重、鼻音过轻 的损伤

不包括: 语言精神功能(b167); 构音功能(b320)

b3100 发声

通过喉及周围肌肉与呼吸系统配合而产生发声的功能。

包括:发音、响度功能;失声的损伤

b 3101 音质

产生声音特征的功能,包括音调、共鸣和其他特征。

包括:

高低音调功能;如鼻音过重、鼻音过轻 、发声困难、声嘶或刺耳声的损伤

b 3108 其他特指的发声功能

b3109 发声功能,未特指

b 320 构音功能

产生言语声的功能。

包括:

发音、音素构音功能;痉挛、共济失调、松弛性 构音困难;口吃

不包括: 语言精神功能(b167); 发声功能(b310)

b330 言语的流畅和节奏功能

产生言语流和节奏的功能。

包括:

言语的流畅、节奏、速度和语调功能; 韵律和声调; 如口吃、结巴、言语急促杂乱、迟语症和急语症的 损伤

不包括: 语言精神功能(b167); 发音功能(b310); 构音功能(b320)

b 3300 言语流畅

产生流畅、无中断的言语流的功能。

包括:

言语平滑连接的功能:如口吃、结巴、 言语急促杂乱、流畅障碍、声音、单字或单字 部分的重复以及言语中不规则中断的损伤

b 3301 言语节奏

言语中变调、速度和重音的功能。

包 括:如定型或重复言语节奏的损伤

b 3302 语速

言语产生速率的功能。

包 括:如迟语症和急语症的损伤

b 3303 语调

言语中音调模式调节功能。

包括:言语韵律、语调和言语旋律;如音调言语损伤

- b 3308 其他特指的言语的流畅和节奏功能
- b 3309 言语的流畅和节奏功能,未特指

b340 替代性发声功能

产生其他方式的发声功能。

包括:

在唱歌、重复唱颂、咿哑学语和哼唱中产生音符 和音调的功能;大哭和尖叫

不包括:

语言精神功能(b167);发音功能(b310);构音功能 (b320);言语的流畅和节奏功能(b330)

b 3400 产生音符

产生音乐发声的功能。

包括:

在唱歌、哼唱和重复唱颂中以各种声调维持、调节和终止产生单音和相关联的声音

b 3401 发出音调

产生各种发声的功能。

包 括: 儿童产生咿哑学语声音的功能

b 3408 其他特指的替代性发声功能

b 3409 替代性发声功能,未特指

b 398 其他特指的发声和言语功能

b 399 发声和言语功能,未特指

第4章

心血管、血液、免疫和呼吸系统功能

本章涉及心血管系统(心脏和血管功能)、血液和免疫系统(血液生成和免疫功能)以及呼吸系统(呼吸和运动耐受功能)的功能。

心血管系统的功能(b410-b429)

b 410 心脏功能

以适当或所要求的量和压力将血液泵出流到全身的功能。

包括:

心率、心律和心輸出量功能;心室肌收缩力;心 脏瓣膜功能;通过肺路泵出血液的能力;血液回心的能 力;如心动过速、心动过缓和不规则的心跳以及心衰、 心肌病、心肌炎、冠状动脉供血不足的损伤

不包括: 血管功能(b415); 血压功能(b420);运动耐受功能(b455)

b 4100 心率

与每分钟心脏收缩的次数有关的功能。

包括:

如心率过快(心动过速)或心率过慢(心动 过缓)的损伤

b 4101 心律

与心脏跳动的节律性有关的功能。

包 括: 如心律不齐的损伤

b 4102 心室肌收缩力

与心脏每跳动一次心室肌所泵出血液量有关的功能。

包 括: 如心输出量减少的损伤

b 4103 心脏的血液供应

与提供给心肌的血量有关的功能。

包括: 如冠状动脉缺血的损伤

b 4108 其他特指的心脏功能

b 4109 心脏功能, 未特指

b 415 血管功能

将血液输送到全身的功能。

包括:

动脉、毛细血管和静脉的功能; 血管舒缩功能; 肺动脉、毛细血管和静脉功能; 静脉瓣功能; 如动脉阻 塞或狭窄、动脉粥样硬化、动脉硬化、血栓栓塞和静脉 曲张的损伤

不包括:

心脏功能(b410); 血压功能(b420); 血液系统功能 (b430); 运动耐受功能(b455)

b 4150 动脉功能

与血液在动脉中流动有关的功能。

包 括: 如动脉扩张、动脉狭窄如间歇性跛行的损伤

b 4151 毛细血管功能

与血液在毛细血管中流动有关的功能。

b 4152 静脉功能

与血液在静脉中流动有关的功能及静脉瓣的功能。

包括:

如静脉扩张、静脉狭窄、静脉曲张时瓣 膜关闭不全的损伤

b 4158 其他特指的血管功能

b 4159 血管功能,未特指

b 420 血压功能

维持动脉内血液压力的功能。

包括:

维持血压、升高或降低血压的功能;如低血压、 高血压和体位性低血压的损伤

不包括:心脏功能(b410);血管功能(b415);运动耐受功能(b455)

b 4200 血压升高

与收缩压或舒张压高于相应年龄段的正常值有关的功能。

b 4201 血压降低

与收缩压或舒张压低于相应年龄段的正常值有关的功能。

b 4202 血压的维持

根据身体的变化而维持适宜血压的功能。

b 4208 其他特指的血压功能

b 4209 血压功能,未特指

b 429 其他特指或未特指的心血管系统的功能

血液和免疫系统功能(b430-b439)

b 430 血液系统功能

血液生成、氧气和代谢产物的传输及凝血方面的功能。

包括:

血液和骨髓生成功能;血液传输氧气功能;与血液有关的脾脏功能;血液传输代谢产物功能;凝血;如贫血、血友病和其他凝血障碍的损伤

不包括: 心血管系统的功能(b410-

b429);免疫系统功能(b435);运动耐受功能(b455)

b 4300 血液生成

与血液及其所有成份生成有关的功能。

b 4301 血液传输氧气功能

与血液将氧气输送到全身有关的功能。

b 4302 血液传输代谢产物功能

与血液将代谢产物输送到全身有关的功能。

b 4303 凝血功能

与血液凝固有关的功能,如在损伤处血液凝固。

b 4308 其他特指的血液系统功能

b 4309 血液系统功能,未特指

b 435 免疫系统功能

与身体保护性抵抗外来物质有关的功能,包括由特异和非特异性 免疫反应引起的感染。

包括:

免疫反应(特异和非特异性);过敏反应;淋巴管 和淋巴结的功能;细胞介导免疫、抗体介导免疫功能; 免疫化反应;如自身免疫、变态反应、淋巴结炎和淋巴 水肿的损伤

不包括: 血液系统功能(b430)

b 4350 免疫反应

身体对包括感染在内的外来物质致敏反应的功能。

b43500 特异性免疫反应

身体对特异的外来物质致敏反应的功能。

b43501 非特异性免疫反应

身体对非特异的包括感染在内的外来物质致敏反应的功能。

b43508 其他特指的免疫反应

b43509 免疫反应,未特指

b 4351 过敏反应

身体对如各种致敏性抗原等外来物质所产生增强致敏反应 的功能。

包 括:如过度敏感性或过敏反应的损伤

不包括: 接纳食物(b5153)

b 4352 淋巴管功能

与传输淋巴液的管性通道有关的功能。

b 4353 淋巴结功能

与沿着淋巴管的腺体有关的功能。

b 4358 其他特指的免疫系统功能

b 4359 免疫系统功能,未特指

b 489 其他特指或未特指的血液和免疫系统功能

呼吸系统功能(b440-b449)

b 440 呼吸功能

把空气吸入肺部,空气和血液间进行气体交换并呼出气体的功能

包括:

呼吸频率、节律和深度功能;如呼吸暂停、通气 过度、不规则呼吸、逆向呼吸、支气管痉挛和肺气肿的 损伤

不包括:

呼吸肌功能(b445);辅助呼吸功能(b450);运动耐受功能(b455)

b 4400 呼吸频率

与每分钟呼吸次数有关的功能。

包 括:如频率太快(呼吸过速)或太慢(呼吸过缓)的损伤

b 4401 呼吸节律

与呼吸周期和规律有关的功能。

包 括:如不规则呼吸的损伤

b 4402 呼吸深度

与呼吸时肺部扩张的容量有关的功能。

包 括:如浅表或微弱呼吸的损伤

b 4408 其他特指的呼吸功能

b 4409 呼吸功能,未特指

b 445 呼吸肌功能

参与呼吸的肌肉的功能。

包括: 胸呼吸肌功能:膈肌功能:辅助呼吸肌功能

不包括:

呼吸功能(b440);辅助呼吸功能(b450);运动耐受 功能(b455)

b 4450 胸呼吸肌功能

参与呼吸的胸肌的功能。

b 4451 膈肌功能

参与呼吸的膈肌的功能。

b 4452 辅助呼吸肌功能

参与呼吸的其他肌肉的功能。

b 4458 其他特指的呼吸肌功能

b 4459 呼吸肌功能,未特指

b449 其他特指或未特指的呼吸系统功能

心血管和呼吸系统的其他功能和感觉(b450-b469)

b 450 辅助呼吸功能

与呼吸有关的辅助功能,如咳嗽、喷嚏和打哈欠。

包 括:吹气、吹口哨、口呼吸的功能

b 455 运动耐受功能

与呼吸和心血管能力有关的适应持续体力消耗的功能。

包 括: 身体耐力、有氧耐受力、抵抗力和易疲劳性的功能

不包括: 心血管系统功能(b410-

b429); 血液系统功能(b430); 呼吸功能(b440); 呼吸肌 功能(b445); 辅助呼吸功能(b450)

b 4550 一般身体耐力

与身体锻炼或体力的耐受力一般水平有关的功能。

b 4551 有氧耐受力

与某人在无需屏住呼吸情况下运动限度有关的功能。

b 4552 易疲劳性

在任何运动水平上与对疲劳感受性有关的功能。

b 4558 其他特指的运动耐受功能

b 4559 运动耐受功能,未特指

b 460 与心血管和呼吸功能相关的感觉

如心率脱常、心悸、气短等感觉。

包括:

胸部发紧、不规则心跳感、呼吸紊乱、空气饥、 窒息、张口呼吸、喘的感觉

不包括:痛觉(b280)

b 469 其他特指或未特指的心血管和呼吸系统的其他功能和感觉

b 498 其他特指的心血管、血液、免疫和呼吸系统的功能

b 499 心血管、血液、免疫和呼吸系统的功能,未特指

第5章

消化、代谢和内分泌系统功能

本章涉及摄入、消化和排泄以及代谢作用和内分泌腺的功能。

与消化系统有关的功能(b510-b539)

b 510 摄入功能

与通过口把固体或液体摄入和加工并送至全身有关的功能。

包括:

吸入、咀嚼和咬、口中控制食物、流涎、吞咽、 打嗝、反胃、吐痰和呕吐的功能;如吞咽困难、误吸食物、吞气症、流涎过度、流痰和流涎减少的损伤

不包括: 与消化系统相关的感觉(b535)

b5100 吸入

通过颊、唇和舌的运动产生吸力将食物纳入口中的功能。

b 5101 咬

用前牙咬碎、磨碎或撕开食物的功能。

b 5102 咀嚼

用后牙(如磨牙)碾、磨和咀嚼食物的功能。

b 5103 口中食物的控制

用牙齿和舌头在口中搅动食物的功能。

b 5104 流涎

口腔内产生唾液的功能。

b 5105 吞咽

通过口腔、咽和食道把食物和饮料以适宜的频率和速度送 入胃中的功能。

包括: 口、咽或食道吞咽困难;食物通道的损伤

b51050 口腔的吞咽

通过口腔以适宜的频率和速度运送食物和饮料的 功能。

b51051 咽的吞咽

通过咽以适宜的频率和速度运送食物和饮料的功 能。

b51052 食道的吞咽

通过食道以适宜的频率和速度运送食物和饮料的 功能。

b51058 其他特指的吞咽

b51059 吞咽,未特指

b 5106 反胃和呕吐

食物或液体朝摄入相反的方向运动,即从胃到食道,再到口腔,最后吐出的功能。

b 5108 其他特指的摄入功能

b 5109 摄入功能,未特指

b 515 消化功能

通过消化道输送食物、分解食物和吸收养分的功能。

包括:

通过胃输送食物、蠕动:在胃和肠中食物的分解 、酶的产生和起作用:养分的吸收和接纳食物的功能: 如胃酸分泌过多、吸收障碍、不能接纳食物、肠运动亢 进、肠麻痹、肠梗阻和胆汁分泌减少的损伤

不包括:

消化功能(b510);同化作用(b520);排便功能(b525);与消化系统相关的感觉(b535)

b 5150 通过胃肠输送食物

通过胃肠机械地移动食物的蠕动和有关功能。

b 5151 分解食物

在胃肠道中机械地将食物分解成小颗粒的功能。

b 5152 吸收养分

通过肠道将食物和饮料的养分吸入血流中的功能。

b 5153 接纳食物

接受适宜食物和饮料进行消化并排出不适宜部分的功能。 包括:如过敏反应、粘性物质不耐受的损伤

b 5158 其他特指的消化功能

b5159 消化功能,未特指

b 520 同化作用

养分转化为身体成份的功能。

包 括: 体内养分贮备功能

不包括:

消化功能(b515);排便功能(b525);体重维持功能(b 530);一般代谢功能(b540)

b 525 排便功能

以粪便形式将废弃物和未消化食物排出体外的功能及有关功能。

包括:

排便、大便稠度、排便次数、大便控制、肠胀气的功能;如便秘、腹泻、水样便、括约肌失能或失禁的 损伤

不包括:

消化功能(b515);同化功能(b520);与消化系统相 关的感觉(b535)

b 5250 排泄粪便

从直肠中排出废物的功能,包括排便时腹肌的收缩功能。

b 5251 大便稠度

大便的硬度、形状、柔软性或水份

b 5252 排便次数

涉及排便频次的功能。

b 5253 大便自控

涉及随意控制排便机能的功能。

b 5254 肠胀气

排出肠中过量的空气或气体的功能。

b 5258 其他特指的排便功能

b 5259 排便功能,未特指

b 530 体重维持功能

维持适当体重的功能,包括发育阶段体重的增加。

包 括: 维持可接受体重指数(Body

BMI)的功能;如体重不足、恶液质、消瘦、体重过重、

Mass

Index,

重度消瘦以及如原发性和继发性肥胖的损伤

不包括:

同化作用(b520);一般代谢功能(b540);内分泌腺 功能(b555)

b 535 与消化系统相关的感觉

由于吃、喝及有关消化功能引起的感觉。

包括:

恶心感、发胀感、腹绞痛、胃满胀感、球状感、 胃痉挛、胃胀气和胃灼热的感觉

不包括:

痛觉(b280); 摄入功能(b510); 消化功能(b515); 排便功能(b525)

b 5350 恶心感

想呕吐的感觉。

b 5351 腹胀感

胃或腹部膨胀的感觉。

b 5352 腹绞痛感

胃肠道的平滑肌痉挛或疼痛性收缩的感觉。

b 5358 其他特指的与消化系统相关的感觉

b 5359 与消化系统相关的感觉,未特指

b 539 其他特指或未特指的与消化系统有关的功能

与代谢和内分泌系统有关的功能(b540-b559)

b 540 一般代谢功能

人体必需成份如碳水化合物、蛋白质和脂肪的调节、相互转化及 分解成能量的功能。

包括:

代谢、基础代谢率、碳水化合物、蛋白质和脂肪 的代谢、合成代谢、分解代谢、体内能量生成的功能; 代谢率升高或降低

不包括:

同化作用(b520); 体重维持功能(b530); 水、矿物 质和电解质平衡功能(b545); 体温调节功能(b550); 内 分泌腺功能(b555)

b 5400 基础代谢率

涉及在特定休息状态和温度下身体氧消耗的功能。

包括:

基础代谢率升高或降低;如甲状腺功能 亢进或低下的损伤

b 5401 碳水化合物代谢

涉及食物中的碳水化合物在体内被贮存并被分解为葡萄糖 ,继而分解成二氧化碳和水的过程的功能。

b 5402 蛋白质代谢

涉及食物中的蛋白质在体内被转化为氨基酸,并进一步在体内分解的过程的功能。

b 5403 脂肪代谢

涉及食物中的脂肪在体内被贮存并被分解的过程的功能。

b 5408 其他特指的一般代谢功能

b 5409 一般代谢功能,未特指

b 545 水、矿物质和电解质平衡功能

水、矿物质和电解质在体内调节的功能。

包括:

水平衡、矿物质如钙、锌、铁的平衡以及电解质如钠和钾的平衡功能;如水潴留、脱水、高钙血症、低钙血症、高钠血症、低钠血症、缺铁、高钾血症和低钾血症的损伤

不包括:

血液系统功能(b430); 一般代谢功能(b540); 内分泌腺功能(b555)

b 5450 水平衡

涉及维持体内水位或水量方面的功能。

包 括:如脱水和再水化所损伤

b54500 水潴留

涉及体内保留水分的功能。

b54501 维持水平衡

涉及维持体内最佳水量的功能。

b54508 其他特指的水平衡功能

b54509 水平衡功能,未特指

b 5451 矿物质平衡

涉及矿物质在体内的摄入、贮存、利用和排泄之间维持平 衡的功能。

b 5452 电解质平衡

涉及电解质在体内的摄入、贮存、利用和排泄之间维持平 衡的功能。

b 5458 其他特指的水、矿物质和电解质平衡功能

b 5459 水、矿物质和电解质平衡功能,未特指

D 550 温度调节功能

体温调节的功能。

包 括: 体温的维持功能;如体温过低、体温过高的损伤

不包括: 一般代谢功能(b540); 内分泌腺功能(b555)

b 5500 体温

涉及身体核心温度调节的功能。

包 括:如体温过低或体温过高的损伤

b 5501 维持体温

涉及随着环境温度变化而维持最佳体温的功能。

包 括:对热和冷的耐受能力

b 5508 其他特指的温度调节功能

b 5509 温度调节功能,未特指

b 555 内分泌腺功能

体内激素水平的产生和调节功能,包括周期性变化。

包括:

激素平衡功能:垂体机能亢进、垂体机能减退、 甲状腺机能亢进、甲状腺机能低下、肾上腺机能亢进、 肾上腺机能低下、甲状旁腺机能亢进、甲状旁腺功能低 下、性腺机能亢进、性腺机能低下

不包括:

一般代谢功能(b540);水、矿物质和电解质平衡功能(b545);温度调节功能(b550);性功能(b640);月经功能(b650)

b 559 其他特指或未特指的与代谢和内分泌系统有关的功能

b 598 其他特指的消化、代谢和内分泌系统功能

b 599 消化、代谢和内分泌系统功能,未特指

第6章

泌尿生殖和生育功能

本章涉及排尿和生育功能,包括性功能和生殖功能。

泌尿功能(b610-b639)

b 610 尿液形成功能

过滤和采集尿液的功能。

包括:

过滤、采集尿液的功能;如肾机能不全、无尿、 少尿、肾积水、低张膀胱和输尿管阻塞的损伤

不包括: 排尿功能(b620)

b 6100 尿液的过滤

通过肾过滤尿液的功能。

b 6101 尿液的采集

通过输尿管和膀胱收集和贮存尿液的功能。

b 6108 其他特指的尿液形成功能

b 6109 尿液形成功能,未特指

b 620 排尿功能

尿液从膀胱中排泄出去的功能。

包括:

排尿、排尿次数、排尿控制功能;如应激性膀胱、 第迫性膀胱、反射性膀胱、充盈性膀胱、持续性尿失 禁、滴尿、自主膀胱、多尿症、尿潴留和尿急的损伤

不包括: 尿液形成功能(b610); 与泌尿功能相关的感觉(b630)

b 6200 排尿

排空膀胱的功能。

包 括:如尿潴留的损伤

b 6201 排尿次数

涉及排尿发生次数的功能。

b 6202 小便控制

对排尿控制的功能。

包括:

如应激性、窘迫性、反射性、持续性和 混合性尿失禁的损伤

b 6208 其他特指的排尿功能

b 6209 排尿功能,未特指

b 630 与泌尿功能相关的感觉

由排尿和相关泌尿功能产生的感觉。

包括: 尿未完全排空的感觉,膀胱充盈感

不包括: 痛觉(b280);排尿功能(b620)

b 639 其他特指或未特指的泌尿功能

生殖和生育功能(b640-b679)

b 640 性功能

与性活动有关的精神和躯体功能,包括性唤起、准备、高潮和消 退阶段。

包括:

性唤起、准备、高潮和消退阶段的功能;与性兴趣、性行为、阴茎勃起、阴蒂勃起、阴道湿润、射精、性高潮有关的功能;如阳萎、性冷淡、阴道痉挛、早泄、持续勃起和延缓射精的损伤

不包括: 生殖功能(b660); 与生殖和生育功能相关的感觉(b670)

b 6400 性唤起阶段的功能

性兴趣和兴奋的功能。

b 6401 性准备阶段的功能

从事性交的功能。

b 6402 性高潮阶段的功能

达到性高潮的功能。

b 6403 性消退阶段的功能

性高潮后的满足感和伴随的松弛功能。

包 括:如性高潮未满足感的损伤

b 6408 其他特指的性功能

b 6409 性功能,未特指

b 650 月经功能

与月经周期相关的功能,包括月经的规律性和月经的排出。

包括:

月经的规律性和间隔、月经的最大出血量、初潮、停经的功能;如原发和继发性闭经、月经过多、月经 频繁、倒经和经前期紧张的损伤

不包括:

性功能(b640); 生殖功能(b660); 与生殖和生育功能相关的感觉(b670); 痛觉(b280)

b 6500 月经周期的规律性

涉及月经周期规律性的功能。

包 括:月经过频或过少

b 6501 月经间隔

与两次月经周期时间长度有关的功能。

b 6502 月经出血量

涉及月经出血量的功能。

包 括:月经量太少(经量过少);月经量太多(经量过多)

b 6508 其他特指的月经功能

b 6509 月经功能,未特指

b 660 生殖功能

与生育力、妊娠、分娩和哺乳相关的功能。

包括:

男性生育力和女性生育力、妊娠、分娩和哺乳的功能:如精子缺乏、少精症、自然流产、异位妊娠、流产、小胎儿、羊水过多和早产、延迟分娩、乳溢、无乳溢和无乳的损伤

不包括: 性功能(b640); 月经功能(b650)

b 6600 与生育力有关的功能

为生育产生配子能力的功能。

包括:如生育力低下、不育的损伤

不包括: 性功能(b640)

b 6601 与妊娠有关的功能

涉及受孕和妊娠的功能。

b 6602 与分娩有关的功能

涉及分娩过程中的功能。

b 6603 哺乳

涉及产生乳汁并喂食婴儿的功能。

b 6608 其他特指的生殖功能

b 6609 生殖功能,未特指

b 670 与生殖和生育功能相关的感觉

由性唤起、性交、月经周期和有关生殖和生育功能产生的感觉。

包 括: 性交疼痛感、痛经、停经期间面色潮红和盗汗

不包括:

痛觉(b280);与泌尿功能相关的感觉(b630);性功能(b640);月经功能(b650);生殖功能(b660)

b 6700 与性交相关的不适

与性唤起、性准备、性交、性高潮和消退相关的感觉。

b 6701 与月经周期相关的不适

涉及经期,包括经前和经后期在内的感觉。

b 6702 与停经相关的不适

与月经周期停止相关的感觉。

包 括:停经时面色潮红和盗汗

b 6708 其他特指的与生殖和生育功能相关的感觉

b 6709 与生殖和生育功能相关的感觉,未特指

b 679 其他特指或未特指的生殖和生育功能

b 698 其他特指的泌尿生殖和生育功能

b 699 泌尿生殖和生育功能,未特指

第7章

神经肌肉骨骼和运动有关的功能

本章涉及运动和活动的功能,包括关节、骨骼、反射和肌肉的功能。

关节和骨骼的功能(b710-b729)

b 710 关节活动功能

关节活动的幅度和灵活性的功能。

包括:

单个或多个关节的活动、椎、肩、肘、腕、髋、 膝、踝、手及足部小关节的功能;全身关节活动能力; 如关节过度活动、冻关节、冻肩、关节炎的损伤

不包括: 关节稳定功能(b715); 随意运动控制功能(b760)

b 7100 单关节的活动

一个关节活动的幅度和灵活性的功能。

b7101 多关节的活动

一个以上关节活动的幅度和灵活性的功能。

b 7102 全身关节的活动

身体全部关节活动的幅度和灵活性的功能。

b 7108 其他特指的关节活动功能

b 7109 关节活动功能,未特指

b 715 关节稳定功能

维持关节结构完整的功能。

包括:

单关节、多关节和全身关节稳定的功能;如不稳 定的肩关节、关节脱位、肩和髋关节脱位的损伤

不包括: 关节活动功能(b710)

b7150 单关节的稳定

维持单关节结构完整的功能。

b 7151 多关节的稳定

维持多关节结构完整的功能。

b 7152 全身关节的稳定

维持全身关节结构完整的功能。

b 7158 其他特指的关节稳定功能

b 7159 关节稳定功能,未特指

b 720 骨骼活动功能

肩胛骨、骨盆、腕骨和跗骨活动的幅度和灵活性的功能。

包 括: 如冻结肩和冻结盆的损伤

不包括: 关节活动功能(b710)

b 7200 肩胛骨的活动

肩胛骨活动的幅度和灵活性的功能。

包括:

如肩胛骨的外展、后伸、侧向旋转、向 内侧旋转的损伤

b 7201 骨盆的活动

骨盆活动的幅度和灵活性的功能。

包 括: 骨盆的旋转

b 7202 腕骨的活动

腕骨活动的幅度和灵活性的功能。

b 7203 跗骨的活动

跗骨活动的幅度和灵活性的功能。

b 7208 其他特指的关节活动功能

b 7209 关节活动功能,其他未特指

b729 其他特指或未特指的关节和骨骼的功能

肌肉功能(b730-b749)

b 730 肌肉力量功能

与肌肉或肌群收缩产生力量有关的功能。

包括:

与特定肌肉和肌群、单肢体肌肉、单侧身体肌肉、下半身肌肉、四肢肌肉、躯干和全身肌肉力量相关的功能;如足和手小肌肉的力量减弱、肌肉轻瘫、肌肉麻痹、单瘫、偏瘫、截瘫、四肢瘫和运动性失语的损伤

不包括:

眼相邻结构的功能(b215); 肌张力功能(b735); 肌 肉耐力功能(b740)

b 7300 独立肌肉和肌群的力量

与特定和独立的肌肉和肌群收缩产生力量有关的功能。

包 括:如足和手小肌肉的力量减弱的损伤

b 7301 单肢体肌肉的力量

与单一上肢或下肢的肌肉和肌群收缩产生力量有关的功能

0

包 括:如单肢麻痹和单瘫中的损伤

b 7302 单侧身体肌肉的力量

与左侧或右侧身体的肌肉或肌群收缩产生力量有关的功能

0

包 括:如单侧麻痹和偏瘫中的损伤

b 7303 下半身肌肉的力量

与下半身肌肉和肌群收缩产生力量有关的功能。

包 括:如下肢麻痹和下肢瘫中的损伤

b 7304 四肢肌肉的力量

与所有四肢肌肉和肌群收缩产生力量有关的功能。

包 括:如四肢麻痹和四肢瘫中的损伤

b 7305 躯干肌肉的力量

与躯干肌肉和肌群收缩产生力量有关的功能。

b 7306 全身肌肉的力量

与全身肌肉或肌群收缩产生力量有关的功能。

包 括:如运动性失语的损伤

b 7308 其他特指的肌肉力量功能

b 7309 肌肉力量功能,未特指

b 735 肌张力功能

肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动时抗阻力的功能。

包括:

与独立肌肉和肌群、单肢体肌肉、单侧身体肌肉、 、下半身肌肉、四肢肌肉、躯干和全身肌肉紧张相关的 功能:如肌张力低下、肌张力亢进和肌肉痉挛的损伤

不包括: 肌肉力量功能(b730); 肌肉耐力功能(b740)

b 7350 独立肌肉和肌群的张力

与独立肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动时抗阻 力有关的功能。

包 括:如病灶部位的肌张力障碍,如斜颈的损伤

b 7351 单肢肌肉的张力

与上肢或下肢肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动 时抗阻力有关的功能。

包 括:与单肢麻痹和单瘫有关的损伤

b 7352 单侧身体肌肉的张力

与右侧或左侧肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动 时抗阻力有关的功能。

包 括:与单侧麻痹和偏瘫有关的损伤

b 7353 下半身肌肉的张力

与下半身肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动时抗 阻力有关的功能。

包 括:如下肢麻痹和下肢瘫中的损伤

b 7354 四肢肌肉的张力

与四肢肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动时抗阻 力有关的功能。

包 括:如四肢麻痹和四肢瘫中的损伤

b 7355 躯干肌肉的张力

与躯干肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动时抗阻 力有关的功能。

b 7356 全身肌肉的张力

与全身肌肉在静息状态下的紧张度和肌肉被动活动时抗阻 力有关的功能。

包括:

如全身肌张力障碍和帕金森氏病、全身 轻瘫和瘫痪的损伤

b 7358 其他特指的肌张力功能

b 7359 肌张力功能,未特指

b 740 肌肉耐力功能

与在所需时段内维持肌肉收缩有关的功能。

包括:

与维持独立肌肉和肌群及全身肌肉收缩相关的功能:如重症肌无力的损伤

不包括:

运动耐受功能(b455); 肌肉力量功能(b730); 肌张 力功能(b735)

b 7400 独立肌肉耐力

与在所需时段内维持独立肌肉收缩有关的功能。

b 7401 肌群耐力

与在所需时段内维持独立肌群肌肉收缩有关的功能。

句 括:

如单侧麻痹和单瘫、偏麻痹和偏瘫、下 肢麻痹和截瘫的损伤

b 7402 全身肌肉耐力

与在所需时段内维持全身肌肉收缩有关的功能。

包 括: 如四肢麻痹、四肢瘫、全身麻痹、瘫痪的损伤

b 7408 其他特指的肌肉耐力功能

b7409 肌肉耐力功能,未特指

D749 其他特指或未特指的肌肉功能

运动功能(b750-b789)

b 750 运动反射功能

由特殊刺激自主诱发肌肉不随意收缩的功能。

包括:

牵张反射、局部自主关节反射、由不良刺激和其 他外感受器刺激产生的反射、逃避反射、二头肌反射、 桡反射、四头肌反射、膝反射、踝反射的功能;

b 7500 牵张反射

由牵拉自主诱发肌肉不随意收缩的功能。

b 7501 由不良刺激引起的反射

由疼痛或其他不良刺激自主诱发肌肉不随意收缩的功能。

包 括:逃避反射

b 7502 由外感受器刺激产生的反射

由其他外部刺激自主诱发肌肉不随意收缩的功能。

b 7508 其他特指的运动反射功能

b 7509 运动反射功能,未特指

b 755 不随意运动反应功能

由体位、平衡和恐惧等刺激诱发大肌肉或全身不随意收缩的功能

包括:

姿势反应、调整反应、身体调节反应、平衡反应 、支撑反应、防御性反应的功能

不包括: 运动反射功能(b750)

b 760 随意运动控制功能

与随意运动的控制和协调相关的功能。

包括:

简单随意运动和复杂随意运动的控制,随意运动 的协调,上下肢的支撑,左右运动协调,眼手协调,眼 足协调的功能;如控制和协调问题,如轮替运动障碍的 损伤

不包括:

肌肉力量功能(b730);不随意运动功能(b765);步 态功能(b770)

b 7600 简单随意运动的控制

与简单或独立随意运动的控制和协调相关的功能。

b 7601 复杂随意运动的控制

与复杂或独立随意运动的控制和协调相关的功能。

b 7602 随意运动的协调

与简单和复杂随意运动的协调相关的功能,在有序结合中 实行的运动。

包括:

左右协调、视觉指导运动的协调,如眼 手协调和眼足协调:如轮替运动障碍的损伤

b 7603 手臂或腿的支撑功能

与通过手臂(肘或手)或腿(膝或足)承受重量来控制和协调 随意运动的功能。

- b 7608 其他特指的随意运动控制功能
- b 7609 随意运动控制功能,未特指

身体功能 ICF

b 765 不随意运动功能

肌肉或肌肉群无意识、无目的或目的不明确的不随意收缩的功能

包括:

肌肉的不随意收缩;如震颤、抽搐、无意识举止 、刻板运动、运动持续、舞蹈症、手足徐动症、声带抽 搐、张力障碍性运动和运动障碍的损伤

不包括: 随意运动控制功能(b760); 步态功能(b770)

b 7650 肌肉不随意收缩

肌肉或肌肉群无意识、无目的或目的不明确的不随意收缩 的功能,如那些涉及生理机能障碍的部分。

包括:

如舞蹈症和手足徐动症运动的损伤;与 睡眠有关的运动障碍

b 7651 震颤

环绕关节的肌群交替收缩和松弛导致震动的功能。

b 7652 抽搐和无意识举止

一组肌群重复的、准目的的、不随意收缩功能。

包 括:如声音颤抖、秽语症、磨牙症的损伤

b 7653 刻板运动和运动持续

前后重复摇动、点头或摆动等自然、无目的运动的功能。

- b 7658 其他特指的不随意运动功能
- b 7659 不随意运动功能,未特指

b 770 步态功能

与步行、跑步或其他全身运动相关运动类型的功能。

包括:

步行和跑步类型;如痉挛步态、偏瘫步态、截瘫 步态、不对称步态、跛行和强直步态的损伤

不包括:

肌肉力量功能(b730); 肌张力功能(b735); 随意运 动控制功能(b760); 不随意运动功能(b765)

b 780 与肌肉和运动功能有关的感觉

与身体肌肉或肌群及其运动相关的感觉。

包 括:肌肉僵硬、发紧,肌肉痉挛、收缩和沉重感

不包括:痛觉(b280)

b 7800 肌肉僵硬感

肌肉发紧或僵硬的感觉。

b 7801 肌肉痉挛感

肌肉或肌群不随意收缩的感觉。

b 7808 其他特指的与肌肉和运动功能有关的感觉

b 7809 与肌肉和运动功能有关的感觉,未特指

b 789 其他特指或未特指的运动功能

b 798 其他特指的神经肌肉骨骼和运动有关的功能

b 799 神经肌肉骨骼和运动有关的功能,未特指

第8章

皮肤和有关结构的功能

本章涉及皮肤、指甲和毛发的功能。

皮肤功能(b810-b849)

b 810 皮肤的保护功能

皮肤保护身体免受物理、化学和生物影响的功能。

包括:

保护免受太阳和其他射线的损伤、光过敏、色素 沉着、皮质、皮肤的隔离功能、骨痂形成、变硬功能; 如破损皮肤、溃疡、褥疮和皮肤变薄的损伤

不包括: 皮肤的修复功能(b820);皮肤的其他功能(b830)

b 820 皮肤的修复功能

修复皮肤破损和其他损伤的功能。

包 括:结痂、愈合、形成瘢痕、瘀斑、瘢痕瘤形成功能 不包括:皮肤的保护功能(b810):皮肤的其他功能(b830)

b 830 皮肤的其他功能

除了皮肤的保护和修复功能外的其他功能,如降温和汗腺分泌。

包 括:排汗、皮肤腺和导致体臭的功能

不包括:皮肤的保护功能(b810);皮肤的修复功能(b820)

b 840 与皮肤有关的感觉

与皮肤如瘙痒、灼热和针刺感等有关的感觉。

包 括:如针刺感和蠕动感的损伤

不包括:痛觉(b280)

ICF 身体功能

b 849 其他特指或未特指的皮肤功能

毛发和指甲的功能(b850-b869)

b 850 毛发的功能

毛发的功能,如保护、颜色和外观。

包括:

毛发的生长、毛发的色素、毛发的定位功能;如 脱发或秃头的损伤

b 860 指甲的功能

指甲的功能,如保护、搔痒和外观 **包 括:** 指甲的生长和色素,指甲的品质

b 869 其他特指或未特指的毛发和指甲的功能

b 898 其他特指的皮肤和有关结构的功能

b 899 皮肤和有关结构的功能,未特指

身体结构

定义:身体结构是躯体如器官、肢体及其构成成份的解剖结构。 损伤是由于明显的偏差或损失造成的身体功能或结构问题。

一级限定值

用负性度量法作为通用限定值来表示损伤的范围或幅度。

xxx.0	没有 损伤	(无,缺乏,微不足道)	0-4 %
xxx.1	轻度 损伤	(略有一点,很低)	5-24 %
xxx.2	中度 损伤	(中等程度,一般)	25-49~%
xxx.3	重度 损伤	(很高,非常)	50-95 %
xxx.4	完全损伤	(全部)	96-100 %
xxx.8	未特指		
xxx.9	不适用		

对可以使用校正仪器或其他标准测量的大范围的实例量化其损伤、能力受限、活动表现问题或障碍。例如,当"没有损伤"或"完全损伤"被特定时,编码有直到5%的误差范围。而"中度损伤"被确定时,编码的误差范围可达到有完全损伤者的一半程度。不同领域中的百分率要参照相应的人口百分率标准进行校正。为了用一种通用的方式进行量化,需要通过研究来发展评估步骤。

二级限定值

用于指出身体各部位变化的性质。

- **D** 结构上没有变化
- 1 完全缺失
- 2 部分缺失
- 3 附属部位
- 4 异常维度
- 5 不连贯
- 6 偏离位置
- 7 结构上的性质改变,包括积液
- 8 未特指
- 9 不适用

三级限定值(建议)

开发以用于指出部位。

- 0
 多子

 1
 右外

 2
 左两侧

 3
 两前端

 5
 近

 6
 远

 7
- **8** 未特指 **9** 不适用

在ICF中对编码惯例的进一步说明参见附录2。

第1章 神经系统的结构

s 110 脑的结构

s 1100 皮质叶的结构

s11000 额叶

s11001 颞叶

s11002 顶叶

s11003 枕叶

s11008 其他特指的皮质叶的结构

s11009 皮质叶的结构,未特指

s 1101 中脑的结构

s 1102 间脑的结构

s 1103 基底神经节和有关结构

s 1104 小脑的结构

s 1105 脑干的结构

s11050 延髓

s11051 脑桥

s11058 其他特指的脑干的结构

s11059 脑干的结构,未特指

s 1106 颅神经的结构

s 1108 其他特指的脑的结构

s 1109 脑的结构, 未特指

s 120 脊髓和有关结构

s 1200 脊髓的结构

s12000 颈部脊髓

s12001 胸部脊髓

s12002 腰骶部脊髓

s12003 马尾

s12008 其他特指的脊髓的结构

s12009 脊髓的结构,未特指

s 1201 脊神经

s 1208 其他特指的脊髓和有关结构

s 1209 脊髓和有关结构,未特指

s 130 脑膜的结构

s140 交感神经系统的结构

s 150 副交感神经系统的结构

s 198 其他特指的神经系统的结构

s199 神经系统的结构,未特指

第2章

眼、耳和有关结构

s 210 眼框的结构

s 220 眼球的结构

- s 2200 结膜、巩膜、脉络膜
- s 2201 角膜
- s 2202 虹膜
- s 2203 视网膜
- s 2204 眼球的晶状体
- s 2205 玻璃体
- s 2208 其他特指的眼球的结构
- s 2209 眼球的结构,未特指

s 230 眼周的结构

- s 2300 泪腺和有关结构
- s 2301 眼睑
- s 2302 眉毛
- s 2303 外眼肌
- s 2308 其他特指的眼周的结构
- s 2309 眼周的结构,未特指

s 240 外耳的结构

s 250 中耳的结构

- s 2500 鼓膜
- s 2501 咽鼓管
- s 2502 耳小骨
- s 2508 其他特指的中耳的结构
- s 2509 中耳的结构,未特指

s 260 内耳的结构

s 2600 耳蜗

s 2601 前庭迷路

s 2602 半规管

s 2603 内耳道

s 2608 其他特指的内耳的结构

s 2609 内耳的结构,未特指

s 298 其他特指的眼、耳和有关结构

s 299 眼、耳和有关结构,未特指

第3章

涉及发声和言语的结构

s 310 鼻的结构

- s 3100 外鼻
- s 3101 鼻中隔
- s 3102 鼻窝
- s 3108 其他特指的鼻的结构
- s 3109 鼻的结构,未特指

s 320 口腔的结构

- s 3200 牙齿
- s 3201 牙龈
- s 3202 腭的结构
 - s32020 硬腭
 - s32021 软腭
- s 3203 舌
- s 3204 唇的结构
 - s32040 上唇
 - s32041 下唇
- s 3208 其他特指的口腔的结构
- s 3209 口腔的结构,未特指

s 330 咽的结构

- s 3300 鼻咽
- s 3301 口咽
- s 3308 其他特指的咽的结构
- s 3309 咽的结构,未特指

s 340 喉的结构

s 3400 声带

s 3408 其他特指的喉的结构

s 3409 喉的结构,未特指

s 398 其他特指的涉及发声和言语的结构

s 399 涉及发声和言语的结构,未特指

第4章

心血管、免疫和呼吸系统的结构

s 410 心血管系统的结构

s 4100 心脏

s41000 心房

s41001 心室

s41008 其他特指的心脏的结构

s41009 心脏的结构,未特指

s 4101 动脉

s4102 静脉

s4103 毛细血管

s4108 其他特指的心血管系统的结构

s4109 心血管系统的结构,未特指

s420 免疫系统的结构

s4200 淋巴管

s 4201 淋巴结

s 4202 胸腺

s 4203 脾

s 4204 骨髓

s 4208 其他特指的免疫系统的结构

s 4209 免疫系统的结构,未特指

s 430 呼吸系统的结构

s 4300 气管

s 4301 肺

s43010 支气管

s43011 肺泡

s43018 其他特指的肺的结构

s43019 肺的结构,未特指

s 4302 胸廓

s 4303 呼吸肌

s43030 肋间肌

s43031 膈

s43038 其他特指的呼吸肌

s43039 呼吸肌,未特指

s 4308 其他特指的呼吸系统的结构

s 4309 呼吸系统的结构,未特指

s 498 其他特指的心血管、免疫和呼吸系统的结构

s 499 心血管、免疫和呼吸系统的结构,未特指

第5章

与消化、代谢和内分泌 系统有关的结构

s 510 涎腺的结构

s 520 食道的结构

s 530 胃的结构

s 540 肠的结构

s 5400 小肠

s 5401 大肠

s 5408 其他特指的肠的结构

s 5409 肠的结构, 未特指

s 550 胰的结构

s 560 肝的结构

s 570 胆囊和胆管的结构

s 580 内分泌腺的结构

s 5800 垂体

s 5801 甲状腺

s 5802 甲状旁腺

s 5803 肾上腺

s 5808 其他特指的内分泌腺的结构

s 5809 内分泌腺的结构,未特指

s 598 其他特指的与消化、代谢和内分泌系统有关的结构

s 599 与消化、代谢和内分泌系统有关的结构,未特指

第6章

与泌尿和生殖系统有关的结构

s 610 泌尿系统的结构

s 6100 肾

s 6101 输尿管

s 6102 膀胱

s 6103 尿道

s 6108 其他特指的泌尿系统的结构

s 6109 泌尿系统的结构,未特指

s 620 骨盆的结构

s 630 生殖系统的结构

s 6300 卵巢

s 6301 子宫的结构

s63010 宮体

s63011 宫颈

s63012 输卵管

s63018 其他特指的子宫的结构

s63019 子宫的结构,未特指

s 6302 乳房和乳头

s 6303 阴道和外生殖器的结构

s63030 阴蒂

s63031 大阴唇

s63032 小阴唇

s63033 阴道

s 6304 睾丸

s 6305 阴茎的结构

s63050 龟头

s63051 阴茎体

s63058 其他特指的阴茎的结构

s63059 阴茎的结构,未特指

s 6306 前列腺

s 6308 其他特指的生殖系统的结构

s 6309 生殖系统的结构,未特指

s 698 其他特指的与泌尿和生殖系统有关的结构

s 699 与泌尿和生殖系统有关的结构,未特指

第7章

与运动有关的结构

s 710 头颈部的结构

- s 7100 颅骨
- s 7101 面骨
- s 7102 颈部骨
- s 7103 头颈部关节
- s 7104 头颈部肌肉
- s 7105 头颈部韧带和筋膜
- s 7108 其他特指的头颈部的结构
- s 7109 头颈部的结构,未特指

s 720 肩部的结构

- s 7200 肩部骨
- s 7201 肩部关节
- s 7202 肩部肌肉
- s 7203 肩部韧带和筋膜
- s 7208 其他特指的肩部的结构
- s 7209 肩部的结构,未特指

s 730 上肢的结构

- s 7300 上臂的结构
 - s73000 上臂骨
 - s73001 上臂关节
 - s73002 上臂肌肉
 - s73003 上臂韧带和筋膜
 - s73008 其他特指的上臂的结构

s73009 上臂的结构,未特指

s 7301 前臂的结构

s73010 前臂骨

s73011 前臂关节

s73012 前臂肌肉

s73013 前臂韧带和筋膜

s73018 其他特指的前臂的结构

s73019 前臂的结构,未特指

s 7302 手的结构

s73020 手骨

s73021 手关节

s73022 手肌肉

s73023 手的韧带和筋膜

s73028 其他特指的手的结构

s73029 手的结构,未特指

s 7309 上肢的结构,未特指

s 740 骨盆部的结构

s 7400 骨盆部骨

s 7401 骨盆部关节

s 7402 骨盆部肌肉

s 7403 骨盆部韧带和筋膜

s 7408 其他特指的骨盆部的结构

s 7409 骨盆部的结构,未特指

s 750 下肢的结构

s 7500 大腿的结构

s75000 大腿骨

s75001 大腿关节

s75002 大腿肌肉

s75003 大腿韧带和筋膜

s75008 其他特指的大腿的结构

s75009 大腿的结构,未特指

s 7501 小腿的结构

s75010 小腿骨

s75011 小腿关节

s75012 小腿肌肉

s75013 小腿韧带和筋膜

s75018 其他特指的小腿的结构

s75019 小腿的结构,未特指

s 7502 踝和足的结构

s75020 踝和足骨

s75021 踝和足关节

s75022 踝和足肌肉

s75023 踝和足韧带和筋膜

s75028 其他特指的踝和足的结构

s75029 踝和足的结构,未特指

s 7508 其他特指的下肢的结构

s 7509 下肢的结构,未特指

s 760 躯干的结构

s 7600 脊椎

s76000 颈椎

s76001 胸椎

s76002 腰椎

s76003 骶椎

s76004 尾椎

s76008 其他特指的脊椎的结构

s76009 脊椎的结构,未特指

s 7601 躯干肌肉

s 7602 躯干韧带和筋膜

s 7608 其他特指的躯干的结构

s 7609 躯干的结构,未特指

s 770 与运动有关的附属肌肉骨骼的结构

s 7700 骨

s 7701 关节

s 7702 肌肉

s7703 关节外韧带、筋膜、肌外腱膜、系带、隔膜、囊,未特指

s 7708 其他特指的与运动有关的附属肌肉骨骼的结构

s 7709 与运动有关的附属肌肉骨骼的结构,未特指

s 798 其他特指的与运动有关的结构

s 799 与运动有关的结构,未特指

第8章

皮肤和有关结构

s 810 各部位皮肤的结构

s 8100 头颈部皮肤

s 8101 肩部皮肤

s 8102 上肢皮肤

s 8103 骨盆部皮肤

s 8104 下肢皮肤

s 8105 躯干和背部皮肤

s 8108 其他特指的各部位皮肤的结构

s 8109 各部位皮肤的结构,未特指

s 820 皮肤腺的结构

s 8200 汗腺

s 8201 皮脂腺

s 8208 其他特指的皮肤腺的结构

s 8209 皮肤腺的结构,未特指

s 830 甲的结构

s 8300 指甲

s 8301 趾甲

s 8308 其他特指的甲的结构

s 8309 甲的结构,未特指

s 840 毛发的结构

s 898 其他特指的皮肤和有关结构

s 899 皮肤和有关结构,未特指

活动和参与

定义: 活动是由个体执行一项任务或行动。

参与是投入于生活环境之中。

活动受限是个体在进行活动时可能遇到的困难。

参与局限性是个体投入于生活环境中可能体验到的问题。

限定值

用一份一览表来体现活动和参与的成份范围,它概括了生活领域的所有范围(如从基本的学习或观察,到像社会任务这样更复杂的领域)。这种成份可以用于说明活动(a)或参与(p)或者是两者。

活动和参与成份的两种限定值是活动表现限定值和能力限定值。活动表现限定值说明个体在他/她的现实环境中实际做了什么。由于现实环境中有社会性的背景,使用该限定值记录的活动表现可以理解为"投入到生活情景中"或人们在其所生活的实际背景中的"实际经历"。这种背景包含有环境性因素 —自然、社会和态度世界的所有方面,它们可以使用环境因素成份进行编码

能力限定值说明个体执行一项任务或行动的能力。这项限定值指出某人在既定时刻、既定领域其功能可能达到的最高水平。能力要在统一或标准的环境下进行测量,这样可以反映个体对环境的调节能力。可以使用环境因素来说明这种统一或标准环境的特征。

不管借助还是不借助辅助设施或他人的帮助,能力限定值和活动表现限定值都可以使用,也可以与下列量表结合使用:

xxx.0	没有 困难	(无,缺乏,微不足道)	0-4 %
xxx.1	轻度 困难	(略有一点,很低)	5-24 %
xxx.2	中度 困难	(中等程度,一般······)	25-49~%
xxx.3	重度 困难	(很高,非常······)	50-95 %
xxx.4	完全 困难	(全部)	96-100%
xxx.8	未特指		
xxx.9	不适用		

对可以使用校正仪器或其他标准测量的大范围的实例量化其活动表现问题或能力受限。例如,当"没有活动表现问题"或"完全活动表现问题"被编码时,该尺度有直到5%的误差范围。而"中度活动表现问题"被确定时,编码的误差范围可达到有完全活动表现问题者的一半。不同领域中的百分率要参照相应的人口百分率标准进行校正。为了用一种通用的方式进行量化,需要通过研究来发展评估步骤。

在ICF中对编码惯例的进一步说明参见附录2。

第1章

学习和应用知识

本章涉及学习、应用学过的知识、思考、解决问题和做出决策。

有目的的感觉体验(d110-d129)

d 110 看

运用视觉有意去体验视觉刺激,如观看一场体育比赛或儿童游戏

运用听觉有意去体验听觉刺激,如听收音机、音乐或演讲。

d 120 其他有目的的感觉

运用身体其他基本感官有意去体验刺激,如触摸纺织品、品尝糖 果或闻花香。

d129 其他特指或未特指的有目的的感觉体验。

基本学习(d130-d159)

d 130 模仿

作为学习基本成份的仿效或模仿,如模仿一种姿式、声音或抄写字母表的字母。

d 135 复述

作为学习基本成份的重复事件或符号的顺序,如数十或练习背诵 诗文。

d 140 学习阅读

发展流利而准确地阅读书面材料(包括盲文)的能力,如认识字符和字母、用正确的发音读单词并理解单词和短语的含义。

d 145 学习写作

为了表达意思,发展产生符号以表示声音、单词或短语(包括盲文写作)的能力,如有效的拼写并正确使用语法。

d 150 学习计算

发展数字计算和进行简单和复杂数学运算的能力,如运用数学符号作加法和减法运算和运用正确的数学算法解决一个问题。

d 155 掌握技能

发展基本能力和复杂能力以便启动和随后通过所掌握的技能去从事一整套的行为或任务,如操纵工具或进行像下象棋那样的游戏

包 括:掌握基本和复杂技能

d 1550 掌握基本技能

学习初级的、有目的的动作,如学习使用器皿、铅笔或一件简单工具。

d1551 掌握复杂技能

学习一整套动作以便遵守规则、按照每个动作的顺序来完成并协调动作,如学习像踢足球这样的运动或使用一种建筑工具。

d 1558 其他特指的掌握技能

d1559 掌握技能,未特指

d 159 其他特指或未特指的基本学习

应用知识(d160-d179)

d 160 集中注意力

有目的地集中注意于特殊的刺激上,如过滤掉分心的噪音。

d 163 思考

建立和运用思维、概念和表象,它们可能有也可能没有定向的目标、可能是单独的也可能与其他形式同时存在,如创作小说、证明定理、演绎思维、集中智慧、苦思冥想、沉思、推测或反省。

不包括:解决问题 (d175); 做出决策(d177)

d 166 阅读

从事涉及到对书写文字的理解和解释(如文字或盲文形式的书籍、 说明书或报纸)的活动,以达到获得一般知识或具体信息的目的。

不包括: 学习阅读(d140)

d 170 写作

运用或产生符号或语言以传达信息,如对有关事件或观点写出书面记录或起草信件。

不包括: 学习写作(d145)

d 172 计算

从事通过运用数学原理进行运算来解决用文字说明的问题并得出 和显示结果,如计算三个数之和或得出一个数被另一个数除的结 果。

不包括: 学习计算(d150)

d 175 解决问题

通过确定和分析问题、建立不同的选择和解决方案、评估解决方案的潜在效果以及执行一个所选择的方案来找出解决问题的办法 , 如调解两人间的冲突。

包 括: 解决简单问题和复杂问题

不包括: 思考(d163); 做出决策(d177)

d1750 解决简单问题

通过确定和分析问题、建立不同的解决方案、评估解决方案的潜在效果以及执行一个所选择的方案来找出解决简单问题的办法。

d1751 解决复杂问题

通过确定和分析问题、建立不同的解决方案、评估解决方案的潜在效果以及执行一个所选择的方案来找出解决复杂问题或相当严重问题的办法。

d1758 其他特指的解决问题

d1759 解决问题,未特指

d 177 做出决策

从多种观点中作出一种选择、实施该选择并评估该选择的效果,如选择并购买具体的商品,或者是从众多需要完成的任务中决定 实施并完成一项任务。

不包括: 思考(d163), 解决问题(d175)

d 179 其他特指或未特指的应用知识

d 198 其他特指的学习和应用知识

d 199 学习和应用知识,未特指

第2章

一般任务和要求

本章涉及执行单项任务或多项任务、进行日常事务和控制应激的一般方面情况。这些分类项目可以与更为特殊的任务或行动结合使用以确定在不同的环境下完成任务的深层次的特征。

d 210 从事单项任务

进行与单项任务的精神和身体成份有关的简单或复杂及协调性的活动,如启动一项任务、为其安排时间、空间和材料,制定对该任务的实行步骤、执行、完成和维持。

包括:

从事简单或复杂的任务,以独立或集体形式去从 事单项任务

不包括: 掌握技能 (d155); 解决问题 (d175); 做出决策 (d177); 从事多项任务(d220)

d 2100 从事简单任务

准备、启动并安排对一项简单任务所需的时间和空间,然后去执行这项用单一主成份构成的简单任务,如阅读一本书、写一封信或铺一张床。

d 2101 从事复杂任务

准备、启动并安排对单项复杂任务所需的时间和空间,然后去执行这项用不止一种成份构成的复杂任务,它可能按 先后顺序或同时被完成,如在家里布置家具或完成课外作 业。

d 2102 独立从事单项任务

准备、启动并安排对一项简单或复杂任务所需的时间和空间,然后设法在没有他人协助的情况下靠自己去执行任务

d 2103 集体从事单项任务

准备、启动并安排对一项简单或复杂任务所需的时间和空间,然后设法和其他与该任务的一部分或全部有关系的人一起去执行任务。

d 2108 其他特指的从事单项任务

d 2109 从事单项任务,未特指

d 220 从事多项任务

进行简单或复杂及协调性的活动,其活动成份包括多项、一系列和复杂的以先后顺序或同时存在的任务。

包括:

从事多项任务:完成多项任务:以独立或集体形式从事多项任务

不包括: 掌握技能 (d155); 解决问题(d175); 做出决策 (d177); 从事单项任务(d210)

d 2200 从事多项任务

准备、启动并安排对各项任务所需的时间和空间,然后同 时或先后地去执行各项任务。

d 2201 完成多项任务

同时或先后地完成多项任务。

d 2202 独立从事多项任务

准备、启动并安排对多项任务所需的时间和空间,然后在 没有他人协助的情况下靠自己同时或先后地去执行各项任 务。

d 2203 集体从事多项任务

准备、启动并安排对多项任务所需的时间和空间,然后和 其他与该任务的一部分或全部有关系的人一起同时或先后 地去执行各项任务。

d 2208 其他特指的从事多项任务

d 2209 从事多项任务,未特指

d 280 进行日常事务

为了对日复一日的日常事务作出计划、安排并完成而进行的简单 或复杂及协调性的活动,如为整日的各种活动安排时间并作出计 划。

包括: 安排和完成日常事务; 控制自身活动水平

不包括: 从事多项任务

d 2301 安排日常事务

进行简单或复杂及协调性的活动以对日复一日的日常事务的需求作出计划和安排。

d 2302 完成日常事务

进行简单或复杂及协调性的活动以完成对日复一日的日常事务的需求。

d 2303 控制自身活动水平

进行活动和各种行为以对日复一日的日常事务作出能力和时间安排。

d 2308 其他特指的进行日常事务

d 2309 进行日常事务,未特指

d 240 控制应激和其他心理需求

进行简单或复杂及协调性的活动以调节和控制为完成具有重大责任并涉及应激、分散精力或发生危险的任务时的心理需求,如在交通拥挤道路上驾驶汽车或照顾许多儿童。

包括: 承担责任;控制应激和危机

d 2400 承担责任

进行简单或复杂及协调性的活动以保持完成任务的责任并评估这些责任的要求。

d 2401 控制应激

进行简单或复杂及协调性的活动以应付与完成任务相关的 压力、紧急事件或应激。

d 2402 应付危险

进行简单或复杂及协调性的活动以应付在一种极其危险或困难的情境或时期中的决定性转折点。

d 2408 其他特指的控制应激和其他心理需求

d 2409 控制应激和其他心理需求,未特指

d 298 其他特指的一般任务和要求

d 299 一般任务和要求,未特指

第3章

交流

本章涉及用语言、信号和符号进行交流的一般和特殊的特征,包括接收和产生讯息、进行对话和使用交流设备和技术。

交流一接收(d310-d329)

d 310 交流一接收一口头讯息

理解在口语中传达信息的表面和隐含意义,如理解被陈述的事实 或一种惯用语表达。

d315 交流一接收一非言语讯息

理解由身体姿势、符号和图形传达信息的表面和隐含意义,如当 孩子揉眼睛时认识到她疲劳了或警报鸣响意味着有火灾发生。

包括:交流一接收一身体姿势,一般信号和符号,绘画和相片

d3150 交流一接收一身体姿势

理解由面部表情、手势或手语、身体姿式及其他形式的身体语言所传递讯息的意义。

d3151 交流一接收一一般信号和符号

理解公共信号和符号,如交通信号、警告符号、音乐和科 学符号及图标所表达的意义。

d 3152 交流一接收一绘画和相片

理解由图画(如线条图、图案设计、绘画、三维图片)、图形、图表和相片所表达的意义,如理解在身高图中箭头向上表示孩子正在长高。

- d3158 其他特指的交流—接收—非言语讯息
- d3159 交流一接收一非言语讯息,未特指

d 320 交流一接收一正式手语讯息

接收和理解正式的手语所表达的表面和隐含意义。

d325 交流一接收一书面讯息

理解通过书面语言(包括盲文)所传递的表面和隐含意义,如通过每日报纸跟踪政治事件的能力或理解宗教经文或故事的意图。

[1329] 其他特指或未特指的交流一接收

交流一生成(d330-d349)

d 330 访

以讲话的形式产生词汇、短语和更长的段落以表达表面和隐含意义,如以口语来表达事实或讲故事。

d335 生成非言语讯息

用姿式、符号和图画传递信息,如摇头表示不同意或绘制图画或 图表以表达一个事实或复杂的观念。

包括: 生成身体姿式、讯号、符号、图画和相片

d3350 生成身体语言

通过身体的动作来传递意义,如面部表情(如微笑、皱眉、眨眼)、手臂和手的运动和姿势(如拥抱表达情感)。

d 3351 生成讯号和符号

用讯号和符号(如图标、Bliss板和科学符号)和象征性标记系统来传递意义,如运用音符表达音调。

d3352 生成图画与相片

通过绘图、绘画、画草图、作图表、图片或相片来传递意义,如绘制地图给人指示方位。

d 3358 其他特指的生成非言语讯息

d3359 生成非言语讯息,未特指

d 340 生成正式手语讯息

用正式手语来传递表面和隐含意义。

d 345 书面讯息

通过书面语言来传递所产生的表面和隐含意义,如写一封邀请信

d349 其他特指或未特指的交流一生成

交谈和使用交流设备与技术(d350-d369)

d 350 交谈

在正式或偶然的场合,通过会话、书写、符号或其他语言形式与一名或多名熟人或陌生人启动、持续和终止一次交谈。

d 3500 开始交谈

开始对话,如自我介绍、习惯性问候、引入一个话题或询问问题。

d 3501 维持交谈

通过增加话题、引入新的讨论议题或找出前面曾经提及到的话题作进一步讨论,以及转换谈话或表达方式来继续和 发展对话。

d 3502 结束交谈

用礼节性的结束说明或在讨论中作出结语的方式结束一次 讨论。

d 3503 与一人交谈

启动、持续、发展和终止与一人的交谈,如与一个朋友谈 论天气。

d 3504 与多人交谈

启动、持续、发展和终止与多人的交谈,如开始并参与一次集体讨论。

d 3508 其他特指的交谈

d 3509 交谈, 未特指

d 355 讨论

通过会话、书写、符号或其他语言形式在正式或偶然的场合用争 论或反驳的形式与一名或多名熟悉或陌生人一起启动、持续和终 止检讨某事。

包括: 与一人或多人讨论

d 3550 与一人讨论

启动、持续、发展和终止与一人的争论或辩论。

d 3551 与多人讨论

启动、持续、发展和终止与多人的争论或辩论。

d 3558 其他特指的讨论

d 3559 讨论,未特指

d 360 使用交流设备与技术

为达到交流目的而使用各种设备、技术和其他手段,如同一位朋 友打电话。

包括: 使用通讯设备,使用书写器和交流技术

d 3600 使用通讯设备

用电话和其他设备,如传真机和电传机等作为通讯手段。

d 3601 使用书写器

用书写器,如打字机、计算机和盲文书写器。

d 3602 使用交流技术

完成与交流技术有关的动作和任务,如读唇技术。

d 3608 使用其他特指的交流设备和技术

d 3609 使用交流设备和技术,未特指

d 369 其他特指或未特指的交谈和使用交流设备与技术

d 398 其他特指的交流

d 399 交流,未特指

第4章

活动

本章涉及到通过变换身体姿式或位置或从一处到另一处的转移,通过搬运、移动或操纵物体,通过行走、跑步或攀登以及运用各种交通工具来达到 移动。

改变和保持身体姿势 (d410-d429)

d 410 改变身体的基本姿势

摆出或转换身体姿势并从一处移动到另一处,如从椅子上起来躺 到床上,摆出或转换跪下或蹲下的姿势。

包括:

从躺下、蹲下或跪下、从坐或站立、从曲身的姿势变换身体姿势并变换身体重心

不包括: 移动自身(d420)

d 4100 躺下

摆出或撤出躺下的姿势或从躺下的姿势转换成另外的姿势 ,如站立或坐下。

包 括:采用一种俯卧姿势

d 4101 蹲下

摆出或撤出蹲坐、盘腿或上厕所时蹲下的姿势,或者改变 身体姿势从蹲下到其他姿势,如站起。

d 4102 跪下

摆出或撤出如祈祷时的跪姿或改变身体姿势从跪姿到其他 姿势,如站起。

d 4103 坐下

摆出或撤出坐姿或改变身体姿势从坐姿到其他姿势,如站 起或躺下。

包括: 弯腿或交叉腿而坐; 有脚或无脚支撑而坐

d 4104 站起

摆出或撤出站姿或改变身体姿势从站姿到其他姿势,如躺 下或坐下。

d 4105 屈身

躯干向后或一侧弯曲,如鞠躬或伸展去够一个物体。

d 4106 移动身体重心

在坐、站或躺的时候调整或移动身体的重心,如站立时重 心从一只脚移动到另一只脚。

不包括:移动自身(d420);步行(d450)

d 4108 其他特指的改变身体的基本姿势

d 4109 改变身体的基本姿势,未特指

d 415 保持一种身体姿势

需要时保持同一种身体姿式,如在工作或上学时保持坐或站姿。

包括: 保持躺、蹲、跪、坐或站姿

d 4150 保持躺姿

需要时保持一段时间躺姿,如在床上保持一种俯卧姿式。

包括: 保持俯卧(面朝下—俯下),仰卧(面朝上)或侧卧

d 4151 保持蹲姿

当需要时保持一段时间蹲姿,如蹲在地上。

d 4152 保持跪姿

当需要时保持一段时间跪姿,如在教堂作祈祷。

d 4153 保持坐姿

当需要时在椅子或地板上保持一段时间坐姿,如坐在书桌或餐桌边。

包括: 保持直腿或弯曲坐姿,有或没有脚支撑

d 4154 保持站姿

当需要时保持一段时间站姿,如排队站立。

包括: 在倾斜、光滑或坚硬的地面上保持站姿

d 4158 其他特指的保持一种身体姿势

d 4159 保持一种身体姿势,未特指

d 420 移动自身

从一处表面移动到另一处,如顺着长凳滑动或从床上移动到椅子 上。

包括: 坐或躺时移动自身

不包括: 改变身体的基本姿势

d 4200 坐姿移动自身

从一个座位上移动到另一个相同高度或不同高度的座位上 ,如从椅子上移动到床上。

包括:

从椅子上移动到另一座位,如马桶座位 上:从轮椅移动到轿车座位上

不包括: 改变身体的基本姿势 (d410)

d 4201 躺姿移动自身

从一个卧位上移动到另一个相同高度或不同高度的卧位上 ,如从一张床上移动到另一张床上。

不包括: 改变身体的基本姿势(d410)

d 4208 其他特指的移动自身

d 4209 移动自身,未特指

d 429 其他特指或未特指的改变和保持身体姿势

搬运、移动和操纵物体(d430-d449)

d 430 举起和搬运物体

拿起一件物品或将某物从一地拿到另一地,如拿起一只杯子或将 孩子从一间房抱到另一间房。

包括:

用手或手臂、肩膀、臀部、背部或头部举起、搬运、放下

d 4300 举起

将物体从较低位置拿起并移动到较高位置,如从桌子上拿 起杯子。

d 4301 用手搬运

将物体从一处用手拿或搬运到另一处,如搬运饮料杯或箱子。

d 4302 用手臂抱动

将物体从一处用手或手臂抱或搬运到另一处,如抱孩子。

d 4303 用肩、臀和背搬运

将物体从一处用肩、臀和背或同时使用这些部位搬运到另 一处,如搬运大包裹。

d 4304 用头顶

将物体从一处用头顶到另一处。

d 4305 放下物体

用手、手臂或身体的其他部位把物体放到平面或地上,如 把贮水容器放在地上。

d 4308 其他特指的举起和搬运

d 4309 举起和搬运,未特指

d 435 用下肢移动物体

完成协调性动作以用腿或脚移动物体,如踢球或蹬自行车踏板。

包括: 用下肢推、踢

d 4350 用下肢推动

用腿和脚发力使物体移开,如用脚推移椅子。

d 4351 踢

用腿和脚把物体踢开,如踢球。

d 4358 其他特指的用下肢移动物体

d 4359 用下肢移动物体,未特指

d 440 精巧手的使用

用单手、手指和大姆指完成抓住物体、拾起、操纵和释放物体的 协调动作,如需要从桌子上拿起硬币或转动表盘或门把手。

包括: 拾起、抓住、操纵和释放

不包括: 举起和搬运物体(d430)

d 4400 拾起

用手和手指拾起或拿起小物体,如拾起一支铅笔。

d 4401 抓住

用单手或双手抓住或握住物体,如抓住一件工具或门把手。

d 4402 操纵

用手指和手尽力控制住、引导或指导物体,如操控硬币或 其他小物体。

d 4403 释放

用手指和手放开或释放物体让其下落或改变位置,如将衣物上的东西抖落。

d 4408 其他特指的精巧手的使用

d 4409 精巧手的使用,未特指

d 445 手和手臂的使用

运用手和手臂完成协调性动作以移动或操纵物体,如旋转门把手、抛出或抓住物体。

包 括: 拉或推物体、伸、转动或旋转手或手臂,抛出、抓住 不包括: 精巧手的使用(d440)

d 4450 拉

用手指、手和手臂将物体朝自身方向拉近、或从一地向另 一地移动,如拉一扇已关上的门。

d 4451 推

用手指、手和手臂将物体从自身方向推开、或从一地向另一地移动,如将动物推开。

d 4452 伸

用手和手臂向外延伸触摸和抓握物体,如伸向桌子或书桌 取一本书。

d 4453 转动或旋转手或手臂

用手指、手和手臂旋转、转动或弯曲一件物体,如按要求 使用工具或器皿。

d 4454 抛出

用手指、手和手臂举起物体并用力向空中抛出,如抛球。

d 4455 抓住

用手指、手和手臂抓住正在运动中的物体使其停下并握在 手中。

- d 4458 其他特指的手和手臂的使用
- d 4459 手和手臂的使用,未特指

d 449 其他特指或未特指的搬运、移动和操纵物体

步行和移动(d450-d469)

d 450 步行

靠脚在地面一步步走动,总是一只脚在地面,如漫步、踱步、向前、后或两侧行走。

包括: 短距离或长距离步行;不同地面步行;绕障碍步行

不包括: 移动自身(d420), 到处移动(d455)

d 4500 短距离步行

步行少于1

公里,如围着房屋或走廊转、建筑物内或室外短距离步行。

d 4501 长距离步行

步行超过1公里,如穿越村镇、在村庄或开阔地间穿行。

d 4502 不同地表面上的步行

在倾斜、不平坦或移动的路面上步行,如在玻璃上、砂石或冰雪上或者在船、火车或其他机动车上步行。

d 4503 绕障碍物步行

需要绕过移动或固定的目标、人、动物和机动车的步行方式,如在超级市场或商店内走动、绕过或穿过交通设施或 其他拥挤的区域。

d 4508 其他特指的步行

d 4509 步行, 未特指

d 455 到处移动

通过步行以外的方式从一地向另一地移动全身,如攀岩或穿过街 道、蹦、奔跑、跳跃、绕障碍跑。

包括: 爬行,攀登,奔跑,慢跑,跳跃和游泳

不包括: 移动自身(d420), 步行(d450)

d 4550 爬行

以俯卧姿势靠手、双手和手臂以及膝关节的支撑移动全身

d 4551 攀登

上下移动全身,跃过表面或物体,如攀登台阶、岩石、阶梯或楼梯、路台上或其他目标。

d 4552 奔跑

快速移动步伐,双脚可以同时离地。

d 4553 跳跃

通过弯曲和伸展双腿而离地移动,如单脚跳跃、跳跃、蹦 、跳或跳水。

d 4554 游泳

用四肢和身体运动在水中推动全身而无需来自地面的支持

d 4558 其他特指的到处移动

d 4559 到处移动,未特指

d 460 在不同地点到处移动

在不同地点和不同场合步行或到处移动,如在一栋房屋的不同房间之间、在建筑物内或下到城镇街道上步行。

包括:

在住所内、在非住所的建筑物内以及在住所和其 他建筑物外到处移动

d 4600 在住所内到处移动

在某人住房内或四周、在房间内、在各房间之间以及整个 居民区四周步行或到处移动。

包括:

在地面附属的阳台、庭院、走廊或花园的地面移动

d 4601 在非住所的建筑物内到处移动

在非某人居住的建筑物内行走或到处移动,如移动到别人的住宅、其他私人建筑物、社区和私人或公共建筑物以及 封闭区域到处移动。

包括:

移动通过公共或私人建筑物或封闭区域 的所有部分、各楼层间、建筑物内、外及其周 围建筑物

d 4602 在住所和其他建筑物外到处移动

不使用公共或私人的交通工具,在靠近或远离某人住所和 其他建筑物步行或到处移动,如在城镇或村庄周围作一次 长或短距离的步行。

包括:

步行或移动到邻近街道、城镇、村庄或 城市;不使用交通工具在城市间以及更远的距 离移动

d 4608 其他特指的不同地点的到处移动

d 4609 不同地点的到处移动,未特指

d 465 利用设备到处移动

利用特别设计以便于移动或建立其他移动方式的设备将全身从一 处到另一处、在任何地表面或空间移动,如滑雪、滑冰或靠呼吸 器潜水,或者靠轮椅或扶车上街。

不包括:

移动自身(d420);步行(d450);到处移动(d455);利用 交通工具(d470); 驾驶(d475)

d 469 其他特指或未特指的步行和移动

利用交通工具移动(d470-d489)

d 470 利用交通工具

作为一名乘客利用交通工具到处移动,如乘坐轿车或公共汽车、 人力车、小公共汽车、畜力车,或乘坐私人或公共出租汽车、公 共汽车、火车、有轨电车、地铁车辆、船只或飞机。

包括: 利用人力交通工具,私人机动车或公共交通工具

不包括: 利用设备到处移动(d465);驾驶(d475)

d 4700 利用人力车

作为乘客被以单人或多人为动力的交通工具运输,如乘坐 人力车或划船。

d 4701 利用私人机动交通工具

作为乘客被私人机动交通工具在陆地、海洋或空中运输, 如乘坐出租车、私人飞机或轮船。

d 4702 利用公共机动交通工具

作为乘客被设计用于公共交通的机动运输工具在陆地、海 洋或空中运输,如作为乘客乘坐公共汽车、火车、地铁或 飞机。

d 4708 其他特指的利用交通工具移动

d 4709 利用交通工具移动,未特指

d 475 驾驶

驾驶车辆、驾驭牲畜或任何形式可支配的交通工具让其按照指引 的方向前进,如驾驶小汽车、骑自行车、驾驶船只或驾驭畜力车

包 括: 驾驶人力交通工具、机动车、畜力车

不包括: 利用设备到处移动 (d465);利用交通工具 (d470)

d 4750 驾驶人力交通工具

驾驭以人力为动力的交通工具,如自行车、三轮车或划船。

d 4751 驾驶机动交通工具

驾驶有发动机的交通工具,如汽车、摩托车、摩托艇或飞机。

d 4752 驾驶畜力车

驾驶以动物为动力的车辆,如马拉的大车或马车。

d 4758 其他特指的驾驶

d 4759 驾驶,未特指

d 480 驾驭动物作为交通工具

骑在动物背上旅行,如骑马、牛、骆驼或大象。 **不包括:** 驾驶(d475);娱乐和休闲(d920)

d 489 其他特指或未特指的利用交通工具到处移动

d 498 其他特指的活动

d 499 活动,未特指

第5章

自理

本章涉及照顾自己、盥洗和擦干身体、护理身体和身体各部、穿衣、吃饭和喝水以及照顾自己的健康。

d 510 盥洗自身

用水和适当的清洁及干燥材料或方法盥洗和擦干自己的全身或身体各部,如洗澡、淋浴、洗手、脚、脸和头发以及使用毛巾擦干

包括: 盥洗身体各部、全身和擦干身体

不包括: 护理身体各部 (d520); 入厕(d530)

d 5100 盥洗身体各部

用水、肥皂和其他物质清洗身体各部,如对手、脸、脚、 毛发或指甲的清洗。

d 5101 盥洗全身

用水、肥皂和其他物质对全身进行清洗,如洗澡或淋浴。

d 5102 擦干身体

用毛巾或其他方式擦干身体的某一部位、各部位或全身, 如盥洗后。

d 5108 其他特指的盥洗自身

d 5109 盥洗自身,未特指

d 520 护理身体各部

护理身体各部位,如皮肤、面部、牙齿、头皮、指甲和生殖器, 这些部位不仅需要清洗和擦干,还需要护理。

包 括: 护理皮肤、牙齿、毛发、手指甲和脚趾甲

不包括: 盥洗自身(d510);入厕(d530)

d 5200 护理皮肤

护理自己的皮肤的肌理和水份,如除去茧或鸡眼以及使用 含水份的洗涤剂或化妆品。

d 5201 护理牙齿

护理牙齿卫生,如刷牙、用软蜡线清除牙垢以及戴牙矫形 器或假牙。

d 5202 护理毛发

护理头部和面部的毛发,如梳理、作发型、修剪须发。

d 5203 护理手指甲

清洁、修剪或磨光手指甲。

d 5204 护理脚趾甲

清洁、修剪或磨光脚趾甲

d 5208 其他特指的护理身体各部

d 5209 护理身体各部,未特指

d 530 入厕

安排和完成人体废弃物(月经、小便和大便)的排泄,然后清洁身体。

包括: 控制大小便和月经护理

不包括: 盥洗自身 (d510); 护理身体各部 (d520)

d 5300 小便控制

调节和控制小便排泄,如在需要时进入适当的场所、选择并到适当的地方小便,在小便前后整理衣服并在小便后清洁身体。

d 5301 大便控制

调节和控制大便排泄,如在需要时进入适当的场所、选择 并到适当的地方大便,在大便前后整理衣服并在大便后清 洁身体。

d 5302 月经护理

调节、预计和护理月经,如预测经期和使用卫生巾或月经 带

d 5308 其他特指的入厕

d 5309 入厕, 未特指

d 540 穿着

在与当时的气候和社会情况相一致的前提下,依照先后顺序通过协调性动作完成穿衣、脱衣和鞋子的任务,如穿上、整理或脱下衬衣、裙子、上衣、裤子、各层内衣、莎丽、和服、紧身衣、帽子、手套、大衣、鞋袜、靴子、凉鞋和拖鞋。

包 括: 穿上或脱下衣服和鞋袜以及选择合适的衣着

d 5400 穿衣

完成为身体各部穿上衣着的协调性动作,如将衣物通过头顶、手臂和肩穿在上身和下身,戴上手套和头饰。

d 5401 脱衣

完成为身体各部脱下衣着的协调性动作,如将穿在上身和 下身的衣物通过头顶、手臂和肩脱下,摘下手套和头饰。

d 5402 穿鞋袜

完成穿上短袜、长袜和鞋的协调动作。

d 5403 脱鞋袜

完成脱下短袜、长袜和鞋的协调动作。

d 5404 挑选适宜的衣服

按照含蓄或外在的服饰特点以及某人所处社会习俗和文化 去穿着与气候条件相一致的衣服。

d 5408 其他特指的穿着

d 5409 穿着, 未特指

d 550 吃

通过协调性动作去吃所提供的食物,将食物送进嘴中并按有教养的方式吃喝,把食物切开或切成片、开瓶和罐头、使用各种餐具、进餐、出席宴会及午餐。

不包括: 喝 (d560)

d 560 👢

手持饮料,喝入口中并按有教养的方式饮用,混合、搅拌和灌注 液体以备饮用、开瓶和罐头、使用吸管或饮用像水龙头或泉眼的 流水、哺乳。

不包括: 吃 (d550)

d 570 照顾个人的健康

使个人保持舒适、健康的身体和良好的身心状态,如维持平衡的 膳食、身体活动、保持温暖或凉爽、避免损害健康、实施安全的 性行为,如使用避孕套,获得免疫力,定期体检。

包 括: 确保个人身体舒适,控制饮食和调节、维持个人健康

d 5700 确保个人身体舒适

根据个人的认识和需求来照顾自己,使自己处于舒适的体位、不感觉太热或太冷,并且有适宜的照明。

d 5701 控制饮食和调节身体

根据个人的认识和需求来选择和食用营养食品,以保持身体调节能力。

d 5702 维持个人健康

根据个人的认识和需求做出照顾健康所需要做的事情以照顾自己,既要对危害健康做出反应又要预防疾病,如在照顾个人健康时寻求专业人员的帮助;遵循医疗和其他保健忠告;避免像身体损伤、传染病、吸毒和性传播疾病危害健康。

d 5708 其他特指的照顾个人健康

d 5709 照顾个人健康,未特指

d 598 其他特指的自理

d 599 自理,未特指

第6章

家庭生活

本章涉及做家务和完成日常的动作和任务。家庭生活领域包括获得住所、 食物、衣服和其他必需品,清洁和维修住宅,照管个人和其他家居物品以 及帮助别人。

获得必需品(d610-d629)

d 610 获得住所

购置、承租、装修和布置住宅、单元房或其他住处。

包括: 购置或承租住所或布置住所

不包括: 获得商品和服务 (d620); 照管居室物品(d650)

d 6100 购置住所

获得对房屋、单元房或其他住处的所有权。

d 6101 承租住所

以付房租方式获得对他人房屋、单元房或其他住处的使用 权。

d 6102 装设住所

在住所内摆放布置家具、装饰品或其他设备并装饰房间。

d 6108 其他特指的获得住所

d 6109 获得住所,未特指

d 620 获得商品和服务

挑选、取得和搬运日常生活所需的各种商品和服务,如选择、取得、运输和储存食物、饮料、衣物、清洁材料、燃料、居室用品、餐具、厨房用具、家用电器和工具以及获得公用事业和其他家庭服务。

包括: 购物和收集日用品

不包括: 获得住所 (d610)

d 6200 购物

需要花钱去获得的日常生活中所需的商品和服务(包括通知和监督中介人去购物),如在商店或超市选购食品、饮料、清洁材料、居室用品或衣物;比较所需物品的质地和价格,为所选的物品和服务议价和付款以及搬运物品。

d 6201 收集日用品

无需花钱即可获得的日常生活中所需的商品和服务(包括通知和监督中介人去收集日用品),如收获蔬菜和水果、加水和加油。

d 6208 其他特指的获得日用品

d 6209 获得日用品,未特指

d 629 其他特指或未特指的获得必需品

家庭任务(d630-d649)

d 630 准备膳食

为自己或他人筹划、组织、烹饪与提供简单或复杂的膳食,如定菜谱、选择要吃的食品和饮料、为膳食收集并备好配料、加热烹 饪和准备冷食和饮料及上菜。

包括: 准备简单或复杂的膳食

不包括: 吃(d550);喝(d560); 获得商品和服务(d620); 做家务

(d640); 照管居室物品 (d650);帮助别人 (d660)

d 6300 准备简单的膳食

筹划、组织、烹饪与提供拥有少量配料并只需使用简单方法进行准备和供给的膳食,如做一份快餐或少量的膳食,用切、搅拌、煮或加热的方式来改变如米饭或土豆等食物的成份。

d 6301 准备复杂的膳食

筹划、组织、烹饪与提供拥有大量配料并需要使用复杂方法进行准备和供给的膳食,如准备一顿具有好几道菜的膳食,用去皮、切片、混合、揉捏、搅拌相结合的动作来改变食物的成份,以有教养的方式在适当的时机展现和上菜

不包括:使用家用电器(d6403)

d 6308 其他特指的准备膳食

d 6309 准备膳食,未特指

d 640 做家务

通过清洁房屋、洗衣物、使用家用电器、储存食物和清理垃圾来管理居室,如扫除、拖地、擦洗柜橱、墙壁和其他表面;收集和清除居室垃圾;整理房间、壁橱和抽屉;收集、清洗、晾干、折叠和熨烫衣物;清洗鞋袜;使用扫帚、刷子和真空吸尘器;使用洗衣机、烘干机和熨斗。

包括:

清洗和晾干衣服及外衣:清洁烹饪区和餐具:清 洁生活区:使用家用电器,储存日用品和处理垃圾

不包括: 获得住所 (d610);获得商品和服务 (d620); 准备膳食 (d630); 照管居室物品(d650); 帮助别人(d660)

d 6400 清洗和晾干衣服及外衣

用手洗衣服和外衣,并把它们挂在外面晾干。

d 6401 清洁烹饪区和餐具

在烹饪后做清洁,如清洗碟子、平锅、壶和烹饪器皿,并清洁烹饪区和就餐区的桌子和地板。

d 6402 清洁生活区

清洁居室的生活区,如整理房间、除尘、清扫、清洗、拖 地、擦玻璃和墙壁、清洁浴室和卫生间、清洁居室家具。

d 6403 使用家用电器

使用各种家用电器,如洗衣机、烘干机、熨斗、真空吸尘器、洗碗机。

d 6404 储存日用品

储存日常生活所必需的食品、饮料、衣物和其他居室物品 ,包括通过罐装、腌制或冷藏的方式保存食品、食品保鲜 并放在动物达不到的地方。

d 6405 处理垃圾

处理居室垃圾,如把房屋周围的废弃物和垃圾集中起来、 准备处理垃圾、使用垃圾处理工具、焚烧垃圾。

d 6408 其他特指的做家务

d 6409 做家务,未特指

d 649 其他特指或未特指的家庭任务

照管居室物品和帮助别人(d650-d669)

d 650 照管居室物品

维护和修膳居室和其他个人物品,包括房屋和室内物品、衣物、车辆和辅助装置,并照管植物和动物,如粉刷房间或贴墙纸、修理家具、修理管道、确保车辆处于良好工作状态、给植物浇水、喂养宠物和家畜。

包括:

缝补衣服:维修住处、家具和室内用具:保养车辆:保养辅助装置:照顾(室内外)动植物

不包括:

获得住所(d610);获得商品和服务(d620);做家务(d6 40);帮助别人(d660):有报酬的就业(d850)

d 6500 缝补衣服

缝制和修补衣服,如缝纫、做衣服或补衣服、钉钮扣和扣件、熨平衣物、加固和擦亮皮鞋。

不包括:使用家用电器(d6403)

d 6501 维修住处和家具

修理和保养住所的外部、内部和室内物品,如粉刷、修理 物品和家具、使用修理所需的工具。

d 6502 维修室内用具

修理和保养所有用于烹饪、清洁和修理的室内用具,如给 修理工具上油和维修、保养洗衣机。

d 6503 保养车辆

修理和保养个人使用的机动车和非机动车,如自行车、手 推车、汽车和船只。

d 6504 保养辅助装置

修理和保养辅助装置,如假肢、矫形器和用于家政管理和 个人保健的特殊工具,维护和修理用于个人移动的辅助器 具,如拐杖、扶车、轮椅和跳板车,维护通讯工具和娱乐 辅助器具。

d 6505 照管室内外植物

照管室内外植物,包括栽培、浇灌和施肥,个人用的园艺

d 6506 照管动物

照管家居内的家畜和宠物,包括喂养、清洗、整饰和训练 宠物,照料动物或宠物的健康,在个人不在时为照管动物 或宠物做出安排。

d 6508 特指的照管居室物品

d 6509 照管居室物品,未特指

d 660 帮助别人

帮助家庭成员或其他人的学习、交流、自理、室内外运动,并关照家庭成员和其他人保持良好状态。

包括: 帮助别人自理、运动、交流和人际交往

不包括: 有报酬的就业(d850)

d 6600 帮助别人自理

帮助家庭成员和其他人自理,包括帮助别人进食、洗澡和 穿衣:照顾儿童或家庭中患病或有困难的成员达到基本自 理:帮助别人入厕。

d 6601 帮助别人运动

帮助家庭成员和其他人运动和移动到户外,如邻居家或城 里、去学校、工作地点或其他目的地。

d 6602 帮助别人交流

帮助家庭成员和其他人进行交流,如帮助他们谈话、写作 或阅读。

d 6603 帮助别人人际交往

帮助家庭成员和其他人进行人际交往,如帮助他们建立、 保持和终止联系。

d 6604 帮助别人的营养

帮助家庭成员和其他人的营养,如帮助他们准备和用餐。

d 6605 帮助别人维持健康

帮助家庭成员和其他人获得正式或非正式的医疗保健,如 确保孩子得到定期的身体检查,或者是帮助年长的亲属服 药。

d 6608 其他特指的帮助别人

d 6609 帮助别人,未特指

d 669 其他特指或未特指的照管居室物品和帮助别人

d 698 其他特指的家庭生活

d 699 家庭生活,未特指

第7章

人际交往和人际关系

本章涉及以与社会背景适宜的方式完成与人(陌生人、朋友、亲戚、家庭成员和爱人)基本或复杂的人际交往所需的动作和任务。

一般的人际交往(d710-d729)

d 710 基本人际交往

以与社会背景适宜的方式与人交往,如在适当的时候表现出体谅和尊重,或者对别人的感觉做出反应。

包 括:

在人际关系中表现出尊重、热情、感谢和宽容; 对批评和社会暗示做出反应;采用适当的身体接触

d7100 人际关系中的尊重和热情

以与社会背景适宜的方式表现出体谅和尊重并对其作出反 应。

d 7101 人际关系中的感谢

以与社会背景适宜的方式表现出满意和感激并对其作出反 应。

d 7102 人际关系中的宽容

以与社会背景适宜的方式表现出对行为的理解和接纳并对 其作出反应。

d 7103 人际关系中的批评

以与社会背景适宜的方式提出含蓄或明确的不同意见或看 法并对其作出反应。

d7104 人际关系中的社交暗示

在社会交往中适宜地发出信号和暗示并对其作出反应。

d 7105 人际关系中的身体接触

以社会适宜的方式做出和展示出与别人的身体接触。

d 7108 其他特指的基本人际交往

d 7109 基本人际交往,未特指

d 720 复杂人际交往

以与社会背景适宜的方式与其他人保持和调整人际交往,如控制情绪和冲动、控制言语和身体侵犯、在社会交往中独立行动、按 照社交原则和惯例行动。

包括:

建立与终止人际关系,按照社交原则交往,在交 往中控制行为并保持社交距离

d7200 建立人际关系

以与社会背景适宜的方式与其他人开始并保持短期或长期的人际交往,如自我介绍、发现并建立友谊和专业性的人际关系,开始一种可能成为永久性、浪漫或亲密的人际关系。

d 7201 终止人际关系

以与社会背景适宜的方式终止人际交往,如在旅行结束后 终止临时的人际关系,当搬到新地方后终止与朋友、同事 、专业同行以及提供服务者间长期的人际关系和浪漫或亲 密的交往。

d 7202 人际交往中的行为调节

以与社会背景适宜的方式调控在与别人交往中的情绪和冲动、言语侵犯和身体侵犯。

d 7203 遵循社交原则的人际交往

在社会交往中独立行动并在与别人的交往中遵照社会惯例 去支配个人的角色、岗位或其他社会状况。

d7204 保持社交距离

在自己与别人之间以适宜文化环境的方式意识到并保持一 定的距离。

d 7208 其他特指的复杂人际关系

d 7209 复杂人际关系,未特指

d 729 其他特指或未特指的一般人际的交往

特殊的人际关系(d730-d779)

d 730 与陌生人的联系

由于特定的目的与陌生人发生暂时的接触和联系,如问路或买东西。

d 740 正式人际关系

以正式方式建立并维持的特定人际关系,如与雇主、专业人员或 提供服务者建立联系。

d 7400 与权威人士

与相对于某人地位而言更有权力或级别较高的人士,如雇主,建立并维持的正式关系。

d7401 与从属地位人士

与相对于某人地位而言级别或威望较低的人士建立并维持的正式关系。

d 7402 与平等地位人士

与相对于某人的地位而言权力、级别或威望均相同的人士建立并维持的正式关系。

d 7408 其他特指的正式人际关系

d7409 正式人际关系,未特指

d 750 非正式社会关系

与别人建立人际关系,如与生活在同一社区或住所的人士或与同事、学生、玩伴、具有类似背景或专业的人士随意建立的联系。

包 括: 与朋友、邻居、熟人、同住者和同伴的非正式关系

d 7500 与朋友的非正式关系

以相互尊重和共同兴趣为特征而建立并维持的友谊关系。

d 7501 与邻居的非正式关系

与地域相邻的人士建立并维持的非正式关系。

d 7502 与熟人的非正式关系

与彼此认识但非亲密朋友的人士建立并维持的非正式关系

d 7503 与同住者的非正式关系

与同住在公立或私人住所或其他住宅的人士建立并维持的非正式关系。

d 7504 与同伴的非正式关系

与有相同年龄、兴趣或其他共同特征的人士建立并维持的 非正式关系。

d 7508 其他特指的非正式社会关系

d 7509 非正式社会关系,未特指

d 760 家庭人际关系

建立并维持的亲戚间的关系,如与核心家庭、大家庭、收养或被收养家庭以及过继关系家庭成员间的关系;血缘更远的如堂姑表兄弟姊妹间的关系或法定监护人的关系。

包括: 父母-子女及子女-父母关系,亲属与大家庭的关系

d 7600 父母一子女关系

作为父母,包括自然形成或收养而建立,在有了孩子后就 与孩子构成这种关系,或者与收养的孩子建立并维持这种 关系,包括为亲生或收养的孩子提供身体、智力和情感上 的养育。

d7601 子女一父母关系

与其父母建立并维持的关系,如幼年子女服从父母或成年 子女照顾年长的父母。

d 7602 亲属关系

自出生以后或被收养或通过婚姻而与别人共同拥有单亲或 双亲,从而建立并维持的一种兄弟姐妹关系。

d 7603 大家族关系

与大家庭成员建立并维持的一种家庭关系,如与堂姑表兄弟姊妹、姑婶叔伯以及祖父母外祖父母的关系。

d 7608 其他特指的家庭关系

d 7609 家庭关系,未特指

d 770 亲密关系

个体间建立并维持的一种密切或恋爱的关系,如夫妻、情人或性 伴侣间的关系。

包括: 恋爱关系,婚姻关系和性关系

d 7700 恋爱关系

建立并维持的一种情感和身体吸引的关系,常常是完美的并可能导致长期的密切关系。

d 7701 婚姻关系

建立并维持的一种与另一人合法的密切关系,如在合法结婚后成为合法夫妻或未婚的情侣。

d 7702 性关系

与配偶或其他伴侣建立并维持的性关系。

d7708 其他特指的亲密关系

d7709 亲密关系,未特指

1779 其他特指或未特指的特殊的人际关系

d 798 其他特指的人际交往和人际关系

d 799 人际交往和人际关系,未特指

第8章

主要生活领域

本章涉及在完成任务和所需参与的教育、工作、就业以及从事经济贸易中 的各种活动。

教育(d810-d839)

d 810 非正规教育

在家或其他非专业机构学习,如从父母或其他家庭成员处学习手 艺和其他技术或者实行家教。

d 815 学龄前教育

在设计用于为义务教育做准备而引入的学校式的环境中有组织地接受初级水平的学习,如在日托或为升入学校做准备的类似场景中掌握技能。

d 820 学校教育

入学后参与所有与上学有关的职责、权利,并学习各项课程材料、科目以及在初级或中级教育中要求完成的其他课程,包括按时上学、与其他学生共同学习、接受教师的指导、组织学习并完成布置的作业和活动,并逐步升班。

d 825 职业训练

参与在职业教育中的各项活动,并为准备进入某行业、工作或职 业而学习课程材料。

d 830 高等教育

参与在大学、学院和专业学院的高等教育活动中的各项活动,学习为获得证件、文凭、证书和其他合格证所要求掌握的课程,如完成大学学士或硕士课程的学习、医学院或其他专业学院的学习

1889 其他特指或未特指的教育

工作和就业 (d840-d859)

d 840 学徒制(工作准备)

参与并准备与就业有关的项目,如完成学徒、实习、见习和在职 培训所需的任务。

不包括: 职业训练 (d825)

d 845 得到、保持或终止一份工作

寻求、发现并选择就业,受雇用并接受就业,维持一份工作、行业、职业或专业并逐渐进步,或以适当的方式放弃工作。

包括:

寻求就业;准备简历或简况;与雇主联系并准备 面试;保持工作;监测自己的工作业绩;作出要点; 终止工作

d 8450 寻求就业

在行业、职业或其他就业形式中定位并选择一份工作,然 后完成为获得雇用所需做的任务,如在就业地点露面或参 加工作面试。

d 8451 保持工作

完成与工作相关的任务以保持一份职业、行业、专业或其他就业形式,并在工作中得到提升或其他进步。

d 8452 终止工作

以适当的方式离开或放弃一项工作。

d 8458 其他特指的得到、保持或终止一份工作

d 8459 得到、保持或终止一份工作,未特指

d 850 有报酬的就业

作为全职或兼职、受雇于人或自谋职业的雇员,为获得报酬而在职业、行业、专业或其他就业形式中参与的各项工作,如寻求就业并获得一份工作、完成本工作所要求的任务、按要求准时上班、管理其他工作人员或被其他人管理、独自或以集体形式完成所要求的任务。

包括: 自谋职业、兼职或全职就业

d 8500 自谋职业

从事个人找到或想到的、或者与别人签订非正式就业关系的合同而获得报酬的工作,如流动性的农活、作为自由撰稿人或顾问的工作、短期合同工作、作为艺术家或手艺人的工作,拥有并经营一家商店或其他工作。

不包括: 兼职就业(d8501)或全职就业(d8502)

d 8501 兼职就业

作为雇员,用部分工作时间为获得报酬而从事的各项工作,如寻求就业并获得一份工作、完成本工作所要求的任务、按要求准时上班、管理其他工作人员或被其他人管理、独自或以集体形式完成所要求的任务。

d 8502 全职就业

作为雇员,在全部工作时间为获得报酬而从事的各项工作,如寻求就业并获得一份工作、完成本工作所要求的任务、按要求准时上班、管理其他工作人员或被其他人管理、独自或以集体形式完成所要求的任务。

d 8508 其他特指的有报酬的就业

d 8509 有报酬的就业,未特指

d 855 无报酬的就业

作为全职或兼职的雇员,不要报酬而参与的各项工作,如组织工作活动、完成本工作所要求的任务、按要求准时上班、管理其他工作人员或被其他人管理、独自或以集体形式完成所要求的任务,如志愿者工作、慈善工作、无偿为社区或宗教团体工作、无偿在家附近工作。

不包括: 第六章家庭生活

d 859 其他特指或未特指的工作和就业

经济生活 (d860-d879)

d 860 基本经济交易

从事任何形式的简单经济交易,如用钱购买食物或物品、交换商 品或服务或储蓄。

d 865 复杂经济交易

从事任何形式的复杂经济交易,涉及到资本或财产交换、创造利 润或经济价值,如购置一家商行、工厂或设备,维持银行帐目、 商品交换。

d 870 经济自给

合理支配私人或公共经济资源,以确保当前和今后的经济安全。

d 8700 个人经济资源

合理支配私人经济资源,以确保当前和今后的经济安全。

d 8701 公共经济权利

合理支配公共经济资源,以确保当前和今后的经济安全。

d 8708 其他特指的经济自给

d 8709 经济自给,未特指

d 879 其他特指或未特指的经济生活

d 898 其他特指的主要生活领域

d 899 主要生活领域,未特指

第9章

社区、社会和公民生活

本章涉及参与家庭以外有组织的社会生活—社区、社会和公民生活所要求的活动和任务。

d 910 社区生活

参与社区社会生活的各方面,如参加慈善组织、服务俱乐部或专业性社会组织。

包括: 非正式或正式社团,仪式

不包括: 无报酬的就业(d855);娱乐和休闲(d920);

宗教和精神性活动 (d930); 政治生活和公民权(d950);

d 9100 非正式社团

参加由具有共同兴趣的人士所组织的社会或社区社团,如 区域性的社区俱乐部或道德团体。

d 9101 正式社团

参加职业性或专业性社会团体,如律师、医师社团或学术 团体。

d 9102 仪式

参与非宗教性典礼或社会仪式,如婚礼、葬礼或开业典礼

d 9108 其他特指的社区生活

d 9109 社区生活,未特指

d 920 娱乐和休闲

参与任何形式的游戏、娱乐或休闲活动,如非正式或有组织的游戏和运动、体育健身、休闲、消遣娱乐、参观画展、博物馆、去电影院或剧场;参加手工艺或业余爱好活动、休闲阅读、演奏乐器、观光、旅游和娱乐旅行。

包括:

游戏、运动、艺术和文化、手工艺、业余爱好和 社会活动

不包括: 驾驭动物作为交通工具(d480);

有报酬的就业(d850)或无报酬的就业 (d855);宗教和精神性活动 (d930); 政治生活和公民权(d950)

d 9200 游戏

参加有规则的比赛或无拘无束的游戏和自发性的娱乐活动 ,如下象棋、打扑克或儿童游戏。

d 9201 运动

以单独或集体形式参加竞技性和非正式的比赛或运动会, 或参加正式组织的体育比赛,如打保龄球、练习体操或踢 足球。

d 9202 艺术和文化

参加或鉴赏美术作品或文化活动,如去剧院、电影院、博物馆或参观艺术展览,或演出戏剧、欣赏性阅读或演奏乐器。

d 9203 手工艺

参与制作手工艺品,如陶器制作或编织。

d 9204 业余爱好

参与休闲活动,如集邮、收藏硬币或文物。

d 9205 社会活动

与别人一起参与非正式或随意的聚会,如走访亲戚朋友或 在公共场所非正式的会面。

d 9208 其他特指的娱乐和休闲

d 9209 娱乐和休闲,未特指

d 930 宗教和精神性活动

参加宗教或精神性活动、组织和实践以得到自我充实、寻找内涵、宗教或精神性价值并与神权力量建立联系,如出于宗教目的和精神上的需要而上教堂、庙宇、清真寺或犹太教堂作祈祷或唱圣歌。

包括: 有组织的宗教和精神性活动

d 9300 有组织的宗教

参加有组织的宗教仪式、活动和事件。

d 9301 精神性活动

参与有组织的宗教之外的精神性活动或事件。

d 9308 其他特指的宗教和精神性活动

d 9309 宗教和精神性活动,未特指

d 940 人权

享有为所有国家和国际上所承认的符合人性的权力,如由联合国《国际人权公约》(1948年)和《联合国残疾人平等机会标准规则》(1993年)所承认的人权、自决权或自主权、决定自己命运的权力。

不包括: 政治生活和公民权(d950)

d 950 政治生活和公民权

作为公民参与社会、政治和政府生活并享有公民的合法地位,享有与其角色相当的权力、保障、基本公民权和责任,如投票权和竞选政治职务、组织政治性团体的权力,享有与公民权有关的权力和自由(如言论、结社、宗教自由,保障不受无理搜查或逮捕,审判中请律师辩护的司法权)、保障不受歧视、享有作为公民的法律地位。

不包括: 人权 (d940)

d 998 其他特指的社区、社会和公民生活

d 999 社区、社会和公民生活,未特指

ICF 环境因素

环境因素

定义:

环境因素构成了人们生活和指导人们生活的自然、社会和 态度环境。

环境因素的编码

环境因素是分类的第二部分(背景性因素)的构成成份。这些因素应根据各功能成份进行考虑并据此编码(见附录2)。

环境因素要从说明人的情况的角度进行编码。如,对于轮椅使用者而言,没有打磨出纹理的道路可以按有利因素进行编码,但对盲人而言则要按一种障碍物编码。

一级限定值显示一个因素是有利因素或障碍因素的程度。有多个理由来解释一个环境因素为什么可能是有利因素或障碍因素,并且有多大程度。对于有利因素而言,编码者应该记住的问题是如资源的可利用性、以及是否可以依赖或发生变化,品质是好是差,等等。对于障碍的例子而言,它可能关系到这种因素是否经常妨碍某人、妨碍程度的大小以及是否可以避免。还应该记住环境因素可能由于其存在(如对残疾人的消极态度)或不存在(如不能得到所需的服务)而成为一种障碍。环境因素对具有健康问题的人们的影响效果是变化和复杂的,希望通过未来的研究能对这种作用有更好的认识,并且可能显示出二级限定值对这些因素的用处。

在一些例子中,环境因素的不同情况可以用一个术语加以概括,如贫困、发展、农村和城市居住或社会资本等等。在分类类目中并没有使用这些概括性术语本身。因而,编码者应该区别这些构成因素并对其进行编码。再次强调的是还需要做进一步研究以确定构成这些概括性术语的每一项内容的环境因素是否有明确和一致的规则。

环境因素 ICF

一级限定值

下列是正性和负性度量法用于显示某种环境因素发挥妨碍作用或促进 作用的程度。单独使用小数点表示阻碍因素,使用+号表示有利因素。

xxx.0	无 障碍因素	(无,缺乏,微不足道)	0-4 %
xxx.1	轻度 障碍因素	(略有一点,很低)	5-24%
xxx.2	中度 障碍因素	(中等程度,一般)	25-49~%
xxx.3	重度 障碍因素	(很高,非常)	50-95 %
xxx.4	完全 障碍因素	(全部······)	96-100 %
xxx+0	无 有利因素	(无,缺乏,微不足道)	0-4 %
xxx+0 xxx+1	无 有利因素 轻度 有利因素	(无,缺乏,微不足道······) (略有一点,很低······)	0-4 % 5-24 %
xxx+1	轻度 有利因素	(略有一点,很低)	5-24 %
xxx+1 xxx+2	轻度 有利因素 中 度 有利因素	(略有一点,很低······) (中等程度,一般······)	5-24 % 25-49 %

 xxx.8非特指障碍因素

 xxx+8
 非特指有利因素

 xxx.9不适用

对可以使用校正仪器或其他标准测量的大范围的实例量化其损伤、能力受限、活动表现问题或障碍。例如,当"没有障碍"或"完全障碍"被特定时,编码有直到5%的误差范围。而"中度障碍"被确定时,编码的误差范围可达到有完全障碍者的一半程度。不同领域中的百分率要参照相应的人口百分率标准进行校正。为了用一种统一的方式进行量化,需要通过研究来发展评估步骤。

二级限定值: 待确定

ICF 环境因素

第1章

用品和技术

本章涉及在个体周围环境中被组装、创造、生产或制造出来的天然或人造的用品以及产品系统、设备和技术。ISO9999技术辅助分类把其定义为"由残疾人士使用的、特殊生产的或通常可获得的用于预防、补偿、控制、缓解或降低残疾的任何产品、工具、设备或技术系统"。公认的任何产品或技术均可以是辅助性的 (见ISO9999:为残疾人技术支持的分类(第二版); ISO/TC 173/SC 2; ISO/DIS 9999

(修订版)) 。然而,本分类法环境因素分类的目的辅助产品和技术被定义为范围更小的为改善残疾人功能的任何适应性或专门设计的用品、工具、设备或技术

..

e110 个人消费用的用品或物质

为摄取而收集、加工或制造的任何天然或人造的物品或物质。

包括: 食品和药品

e1100 食品

为食用而收集、加工或制造的任何天然或人造的物品,如 生的、加工或制备过的食品以及不同浓度的饮料、食用香 料和矿物质(维生素和其他添加剂)。

e1101 药品

为医疗目的而收集、加工或制造的任何天然或人造的物品 ,如对抗疗法和自然疗法的药物。

- e 1108 其他特指的个人消费用的用品或物质
- e 1109 个人消费用的用品或物质,未特指

e1115 个人日常生活用的用品和技术

人们日常活动中使用的设备、用品和技术,包括那些适应性或特 殊设计的,放在使用者体内、身上或附近的物品。

包 括: 供个人使用的普通和辅助用品及技术

环境因素 ICF

e 1150 个人日常生活中用的普通用品和技术

人们日常活动中使用的设备、用品和技术,如衣服、纺织品、家具、器械、洗涤用品和工具,非适应性或特殊设计的。

e 1151 个人日常生活中用的辅助用品和技术

辅助人们日常生活中使用的、适应性或特殊设计的设备、用品和技术,如假肢和矫形装置、神经系统替代装置(如控制肠、膀胱、呼吸和心率的生命功能模拟装置)和旨在改善个体控制室内环境的环境控制单元(扫描仪、遥控系统、声控系统、定时器)。

- e 1158 其他特指的个人日常生活用的用品和技术
- e 1159 个人日常生活用的用品和技术,未特指

e 120 个人室内外移动和运输用的用品和技术

供人们在建筑物内外移动活动的设备、用品和技术,包括那些适 应性或特殊设计的,放在使用者体内、身上或附近的物品。

包 括: 供人们在室内外移动和通行的普通和辅助用品及技术

e 1200 个人室内外移动和运输用的普通用品和技术

供人们在建筑物内外移动和通行的设备、用品和技术,如供人们在陆地、水上或空中交通的机动或非机动的交通工具(如公共汽车、小轿车、大货车、其他机动车和畜力运输工具),非适应性或特殊设计的。

e 1201 个人室内或室外移动和运输用的辅助用品和技术

辅助人们在建筑物内外移动和通行的、适应性或特殊设计 的设备、用品和技术,如行走设备、特制轿车和货车、改 装的交通工具、轮椅、二轮踏板车和移动设备。

- e 1208 其它特指的用于个人室内外移动和运输用的用品和技术
- e 1209 用于个人室内外移动和运输用的用品和技术,未特指

e 125 通信用的用品和技术

人们在发送和接收信息活动中使用的设备、用品和技术,包括那 些适应性或特殊设计的,放在使用者体内、身上或附近的物品。

包括: 用于通信的普通和辅助用品及技术

e 1250 通信用的普通用品和技术

在发送和接收信息活动中使用的通常可以获得的设备、用品系统和技术,如视觉和听觉装置、收录机、电视和影像设备、电话设备、声音传输系统和面对面的通信设备,非适应性或特殊设计的。

e 1251 通信用的辅助用品和技术

辅助人们发送和接收信息的、适应性或特殊设计的设备、用品和技术,如专用的可视设备、电子光学设备、专用书写设备、绘图或书法设备、信号发生系统及其特制的计算机硬件和软件、仿耳蜗植入器、助听器、调频听力训练器、声音辅助具、交流板、眼镜和隐形眼镜。

- e 1258 其他特指的通信用的用品和技术
- e 1259 通信用的用品和技术,未特指

e130 教育用的用品和技术

用于获得知识、专门经验或技能的设备、用品、程序、方法和技术,包括那些适应性或特殊设计的,放在使用者体内、身上或附近的物品。

包 括: 用于教育的普通和辅助用品及技术

e 1300 教育用的普通用品和技术

用于获得不同水平的知识、专门经验或技能的设备、用品、程序、方法和技术,如书籍、操作手册、教具、计算机 硬件或软件,非适应性或特殊设计的。

e 1301 教育用的辅助用品和技术

用于获得知识、专门经验或技能的、适应性或特殊设计的 设备、用品、程序、方法和技术,如专用的计算机技术。

- e 1308 其他特指的教育用的用品和技术
- e1309 教育用的用品和技术,未特指

e 135 就业用的用品和技术

用于就业以促进工作活动的设备、用品和技术。

包 括: 用于就业的普通和辅助用品及技术

e 1350 就业用的普通用品和技术

用于就业以促进工作活动的设备、用品和技术。如工具、 机器和办公设备,非适应性或特殊设计的。

e 1351 就业用的辅助用品和技术

用于就业以促进工作活动的、适应性或特殊设计的设备、用品和技术,如可调节的桌子、书桌和文件柜;办公室出入门的遥控;有利于个体完成与工作有关的任务和控制工作环境的环境控制单元(如扫描仪、遥控系统、声控系统、定时器)。

- e 1358 其他特指的就业用的用品和技术
- e 1359 就业用的用品和技术,未特指

e 140 文化、娱乐及体育用的用品和技术

用于实施和改善文化、娱乐和体育活动的设备、用品和技术,包括那些适应性或特殊设计的。

包 括: 用于文化、娱乐和体育的普通和辅助用品及技术

e 1400 文化、娱乐和体育用的普通用品和技术

用于实施和改善文化、娱乐和体育活动的设备、用品和技术,如玩具、滑撬、网球、和乐器,非适应性或特殊设计的。

e 1401 文化、娱乐和体育用的辅助用品和技术

用于实施和改善文化、娱乐和体育活动的、适应性或特殊设计的设备、用品和技术,如用于体育的改造过的移动设备、音乐和其他艺术表演的适应改造。

- e 1408 其他特指的文化、娱乐及体育用的用品和技术
- e 1409 文化、娱乐及体育用的用品和技术,未特指

e145 宗教和精神活动实践用的用品和技术

独一无二或大量生产的,或者在宗教和精神活动实践过程中具有 象征性意义的用品和技术,包括那些适应性或特殊设计的。

包 括: 用于宗教和精神活动实践的普通和辅助用品及技术

e 1450 宗教和精神活动实践用的普通用品和技术

独一无二或大量生产的,或者在宗教和精神活动实践过程中具有象征性意义的用品和技术,如有精神寄托的房屋、 五月节花柱和头饰、面具、十字架、烛台及跪垫,非适应 性或特殊设计的。

e 1451 宗教和精神活动实践用的辅助用品和技术

在宗教和精神活动实践过程中具有象征性意义的、适应性 或特殊设计的用品和技术,如盲文宗教书籍、盲码卡片和 轮椅进入寺庙时对轮子进行特殊保护。

- e 1458 其他特指的宗教和精神活动实践用的用品和技术
- e 1459 宗教和精神活动实践用的用品和技术,未特指

e 150 公共建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术

为公共建筑物规划、设计和建造使用的组成个人室内外人造环境的用品和技术。

包 括: 为出入口、设施和道路设计、建筑和工程使用的用品

e 1500 公共建筑物出入口用的设计、建设及建筑用品和技术

为公共建筑物出入口规划、设计和建造的人造环境使用的 用品和技术,如公共建筑物出入口的设计、建筑和工程, 包括工作地点、公共建筑、可拆装或固定的斜坡路、电动 门、水平门把柄、水平门槛。

e 1501 公共建筑物内公用设施用的设计、建设及建筑用品和技术 为公共建筑物室内设施的设计、建造和工程使用的用品和 技术,如洗手间设施、电话、环绕音响、垂直电梯或自动 升降扶梯、(用于温度调节的)恒温器、在礼堂或电影院中 分散而无障碍的座位。

e 1502

公共建筑物为指示道路、行进路线和目的地用的 设计、建设及建筑用品和技术

为了帮助人们在公共建筑物附近寻找道路并按照行进路线前往所去地方而设计、建造的室内外用品和技术,如用盲文或文字书写的示意牌、走廊尺寸、地平面、无障碍公用电话亭和其他形式的指南。

- e 1508 其他特指的公共建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术
- e 1509 公共建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术,未特指

c155 私人建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术

为私人建筑物规划、设计和建造使用的组成个人室内外人造环境 的用品和技术。

- 包 括: 为出入口、设施和道路设计、建筑和工程使用的用品
- e 1550 私人建筑物出入口用的设计、建设及建筑用品和技术

为私人建筑物出入口规划、设计和建造的人造环境使用的 用品和技术,如公共建筑物出入口的设计、建筑和工程, 包括工作地点、公共建筑、可拆装或固定的斜坡路、电动 门、水平门把柄、水平门槛。

e 1551 私人建筑物内公用设施用的设计、建设及建筑用品和技术

为私人建筑物室内设施的设计、建造和工程使用的用品和 技术,如私人房间内的洗手间设施、电话、环绕音响、电 梯、地平面、橱柜、日用品和电子控制器。

e 1552

私人建筑物为指示道路、行进路线和目的地用的 设计、建设及建筑用品和技术

为了帮助人们在私人建筑物附近寻找道路并按照行进路线 前往所去地方而设计、建造的室内外用品和技术,如用盲 文或文字书写的示意牌、走廊尺寸、地平面。

- e 1558 其他特指的私人建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术
- e 1559 私人建筑物用的设计、建设及建筑用品和技术,未特指

e160 土地开发用的用品和技术

土地区域的用品和技术,它们通过土地使用政策、空间的规划和发展而影响个人室外环境,包括那些适应性或特殊设计的。

包括:

由土地使用政策所确定的地域的用品和技术,如 农村地区、郊区、城区、公园、保护区和野生动物保 护区

e 1600 农村土地开发用的用品和技术

农村土地区域的用品和技术,它们通过土地使用政策、空间的规划和发展而影响个人室外环境,如农场、人行道、信号标杆。

e 1601 郊区土地开发用的用品和技术

郊区土地区域的用品和技术,它们通过土地使用政策、空间的规划和发展而影响个人室外环境,如马路沿、人行道、信号标杆和路灯。

e 1602 城市土地开发用的用品和技术

城区土地区域的用品和技术,它们通过土地使用政策、空间的规划和发展而影响个人室外环境,如马路沿、斜坡路、信号标杆和路灯。

e 1603 公园、保护区和野生生物保护区土地开发用的用品和技术公园、保护区和野生动物保护区土地区域的用品和技术,它们通过土地使用政策、空间的规划和发展而影响个人室外环境,如公园标志和野生动植物痕迹。

- e 1608 其他特指的土地开发用的用品和技术
- e 1609 土地开发用的用品和技术,未特指

e 165 资产

用于经济交换的用品或物品,如货币、商品、财产以及个人拥有 或有权使用的其他有价值的物品。

包 括: 有形和无形的用品和商品,金融资产

e 1650 金融资产

用品,如作为劳动力、资本货物和服务交换中介物的货币 和其他金融工具。

e 1651 有形资产

用品或物品,如作为劳动力、资本货物和服务交换中介物 的房屋和土地所有权、衣物、食物和技术商品。

e 1652 无形资产

用品,如作为劳动力、资本货物和服务交换中介物的知识 产权、知识和技能等。

- e 1658 其他特指的资产
- e 1659 资产,未特指

e 198 其他特指的用品和技术

e199 用品和技术,未特指

第2章

自然环境和对环境的人为改变

本章涉及自然或物理环境中有生命和无生命的因素以及被人为改变的环境成份以及处于该环境中的人口特征。

e 210 自然地理

地形和水体的特征。

包括:

涉及山地形态(地面凹凸、土地质量及延伸、土地 形态包含海拔高度)、水文地理(如湖泊、河流及海洋等 水体)的地理特征

e 2100 土地形态

土地形态的特征,如群山、丘陵、盆地和平原。

e 2101 水体

水体的特征,如湖泊、水坝、河流和溪流。

- e 2108 其他特指的自然地理
- e 2109 自然地理,未特指

e 215 人口

生活在一个特定环境的人群,他们共同享有相同类型的环境适应

包括: 人口学变化,人口密度

e 2150 人口学变化

发生在人群中的变化,如由于出生、死亡、老龄化和迁移所造成的某个地区人口构成和总数量的变化。

e 2151 人口密度

在单位土地面积上的人口数量,包括如高或低密度的特征

- e 2158 其他特指的人口
- e 2159 人口, 未特指

e 220 动植物

植物和动物。

不包括: 驯养的动物 (e350); 人口 (e215)

e 2200 植物

以能产生胚芽、含有叶绿素、有纤维素细胞壁并且不能移动为特征的植物王国中任何能够进行光合作用、真核、多细胞的有机物,如树木、花草、灌木和蔓生植物。

e 2201 动物

动物王国中的多细胞有机物,在某些典型特征上不同于植物,如具有移动能力、不靠光合作用进行新陈代谢、对刺激能做出发声的反应、有限生长以及固定的身体结构,如 野生或家养的动物、爬虫类动物、鸟类、鱼类和哺乳动物

不包括: 资产(e165); 驯养的动物(e350)

- e 2208 其他特指的动植物
- e 2209 动植物,未特指

e 225 气候

气象学的特征和事件,如天气。

包 括: 温度,湿度,气压,降水,风以及季节的变化

e 2250 温度

热或冷的程度,如高温或低温,正常或极端的温度。

e 2251 湿度

空气湿润的程度,如高湿度或低湿度。

e 2252 大气压力

周围空气的压力,如与海拔高度或某种气象条件有关的压力。

e 2253 降水

水份的降落,如下雨、露水、下雪、雨雪和冰雹。

环境因素 ICF

e 2254 风

空气或多或少地快于自然移动,如微风、大风和暴风。

e 2255 季节变化

自然的、有规律的并且是可以预测的从一季到另一季的变 化,如夏季、秋季、冬季、春季。

- e 2258 其他特指的气候
- e 2259 气候, 未特指

e 230 自然事件

可以有规律或无规律发生的、导致个人机体环境破坏的地理和大 气变化,如地震和严重或剧烈的天气情况,如龙卷风、暴风雨、 台风、洪水、森林火灾、冰雹。

e 235 人为事件

人为造成自然环境的变化或干扰,包括与冲突和战争有联系的事件或情况,从而导致人们日常生活的崩溃。如人事更迭、社会基本设施、房屋和土地的破坏、环境灾难以及土壤、水或空气污染(如毒物泄漏)。

e 240 光线

通过阳光或人造光(如蜡烛、油或石蜡灯、火、电力)使物质成为 可视物的电磁辐射,这可以提供对外界有用的或引起分心的信息

包 括: 光线品质、光线强度、色彩对比

e 2400 光线强度

由自然光源(如阳光)或人造光源发出的光能量的水平或总量。

e 2401 光线品质

提供的光及其在视觉环境中产生的相对光线对比度的性质,它可以提供对外界有用的(如,对呈现楼梯或门的视觉信息)或引起分心(如,视觉映像太多)的信息。

e 2408 其他特指的光线

e 2409 光线,未特指

e 245 与时间有关的变化

自然、有规律或可预见的时间变化。

包括: 昼夜循环和月周期

e 2450 昼夜循环

自然、有规律或可预见的昼夜变化,如白天、夜晚、黎明 、黄昏。

e 2451 月周期

自然、有规律或可预见的月亮相对地球位置的变化。

- e 2458 其他特指的与时间有关的变化
- e 2459 与时间有关的变化,未特指

e 250 声音

一种可能听见的现象,如以任何音量、音质或音调发出的重击声、铃声、极大的声音、歌声、哨声、喊声或嗡嗡声,这可以提供 对外界有用的或引起分心的信息。

包 括: 声强、声音品质

e 2500 声强

由产生的能量所决定的听觉现象的水平和音量,高能量水平可以感觉到大声,而低能量水平可以感觉到柔和的声音

e 2501 声音品质

由声音的波长和波型所决定的某种声音的性质,而且可以感觉到声音的音质和音调,如声音的刺耳或悦耳性,这可以提供对外界有用的(如狗吠与猫叫的声音)或引起分心的(如背景噪音)信息。

- e 2508 其他特指的声音
- e 2509 声音, 未特指

环境因素 ICF

e 255 振动

由物理干扰引发的物体或个体来回有规律或无规律的运动,如由 小设备或大设备、飞机和爆炸引起物体、建筑物或人体的摇动、 颤动、快速跳动。

不包括: 自然事件,如由地震引起的地面振动或摇动(e230)

e 260 空气质量

大气中(建筑物外)或封闭区域内(建筑物内)空气的特征,这可以提供对外界有用的或引起分心的信息。

包括: 室内外的空气质量

e 2600 室内空气质量

建筑物内或封闭区域内空气的性质,它是由气味、烟雾、 湿度、空调

(控制空气质量)或不可控的空气质量所决定的,这可以提供对外界有用的(如嗅到泄漏的煤气)或引起分心(如香气压抑嗅觉)的信息。

e 2601 室外空气质量

建筑物外或封闭区域外面空气的性质,它是由气味、烟雾、湿度、臭氧水平和其他大气特征所决定的,这可以提供对外界有用的(如嗅到下雨)或引起分心(如嗅到毒气)的信息。

- e 2608 其他特指的空气质量
- e 2609 空气质量,未特指

e 298 其他特指的自然环境和对环境的人为改变

e 299 自然环境和对环境的人为改变,未特指

第3章

支持和相互联系

本章涉及人或动物在住所、工作场所、学校、游戏或日常活动的其他方面向别人提供实际的物质或情感上的支持、养育、保护、协助和相互联系。本章不包括人或正在提供支持的人的态度。本章描述的环境因素是人或动物所提供的物质或情感的支持量。

e 310 直系亲属家庭

与出生、结婚或其他文化传统上认可属于直系亲属家庭关系有关的个体,如配偶、父母、兄弟姊妹、子女、养父母、继父母和祖 父母。

不包括: 大家庭 (e315); 个人护理提供者和个人助手(e340)

e 315 大家庭

与家庭、婚姻关系或其他文化传统上认可属于大家庭关系有关的 个体,如姑婶、叔伯、侄子和侄女。

不包括: 直系亲属家庭(e310)

e 320 朋友

彼此接近而且仍在保持以信任和相互支持为特征的熟识关系的个 体。

e 325 熟人、同伴、同事、邻居和社区成员

个体间作为熟人、同伴、同事、邻居和社区成员,在工作环境、 学校、娱乐或生活的其他方面彼此熟悉,在如年龄、性别、宗教 信仰或种族及追求共同兴趣上具有共同的人口学特征。

不包括: 社团和组织的服务(e5550)

e330 处于权威地位的人

对他人有决策权的个体,他们具有社会赋予的影响力或在社会中基于其社会、经济、文化或宗教角色上的权力,如教师、雇主、管理者、宗教领袖、决策候选人、监护人或托管人。

环境因素 ICF

e 335 处于从属地位的人

在日常生活中受到在工作、学校或其他方面处于权威地位人员影响的个体,如学生、工人和宗教团体成员。

不包括: 直系亲属家庭 (e310)

e340 个人护理提供者和个人助手

通过公共或私人基金的支持,或者出于自愿的目的为那些在日常活动以及保持或完成工作、教育或其他生活状况中需要支持的人提供服务的个体,如家政服务和维护人员、个人助手、交通助理、付费帮助者、奶妈和发挥初级护理功能的其他人员。

不包括: 直系亲属家庭(e310);

大家庭(e315); 朋友(e320); 全社会支持的服务 (e5750); 卫生专业人员(e355);

e 345 陌生者

不熟悉也没关系的个体,或者是那些还没有建立联系或交往的人士,包括彼此享有一种生活方式却相互不认识的人,如代课教师、临时工作伙伴或临时看护。

e 350 驯养的动物

提供物质、情感或心理支持的动物,如宠物(狗、猫、鸟、鱼等) 和用于个人移动和交通的动物。

不包括: 动物 (e2201),资产(e165)

e 355 卫生专业人员

所有在卫生系统背景中工作的提供服务的人员,如医生、护士、 理疗师、职业医疗师、语言医疗师、听觉医疗师、假肢矫形师或 医疗社会工作者。

不包括: 其他专业人员 (e360)

e 360 其他专业人员

所有在卫生系统外工作的提供服务的人员,如社会工作者、教师、建筑师或设计师。

不包括: 卫生专业人员 (e355)

e 398 其他特指的支持和相互联系

e 399 支持和相互联系,未特指

环境因素 ICF

第4章

态度

本章涉及对习惯、实践、意识形态、价值、准则、实际信仰和宗教信仰可观察到结果的态度。这些态度影响个体的行为和社会生活的各个方面,从人际交往关系、社区团体到政治、经济和法律的结构。例如,对某人作为人的可信赖性和价值所形成的个人或社会的态度可能激发起积极、令人起敬的实践或者消极、令人歧视的实践(如蔑视、抱有成见、排斥或轻视此人)。

本章对态度的分类是指处于外界的人们对所描述者的态度,而不是被描述者自身态度。

个人态度依据列在第3章环境因素中各种联系来进行分类。价值和信仰没有从态度中分出来独立编码,这是由于它们被看作是态度后面的驱动力量

e 410 直系亲属家庭成员的个人态度

直系亲属家庭成员对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题) 的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 4115 大家庭成员的个人态度

大家庭成员对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题)的一般 或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 420 朋友的个人态度

朋友对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题)的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 425 熟人、同伴、同事、邻居和社区成员的个人态度

熟人、同伴、同事、邻居和社区成员对某人或其他事务(如社会、 政治和经济问题)的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的 行为和行动。

e 430 处于权威地位个人的态度

处于权威地位的人对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题) 的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 485 处于从属地位个人的态度

处于从属地位的人对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题) 的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

c 440 个人护理提供者和个人助手的个人态度

个人护理提供者和个人助手对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题)的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 445 陌生人的个人态度

陌生人对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题)的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 450 卫生专业人员的个人态度

卫生专业人员对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题)的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 455 与卫生有关专业人员的个人态度

与卫生有关专业人员对某人或其他事务(如社会、政治和经济问题)的一般或特殊的看法和信仰,这将影响到个人的行为和行动。

e 460 社会的态度

在一种文化、社会、亚文化或其他社会团体中的人对其他个体或 其他社会、政治和经济问题通常抱有的一般或特殊的看法和信仰 ,这将影响到团体和个人的行为和行动。

e 465 社会准则、实践和观念

在社会背景中形成并且影响或产生社会和个人实践和行为的习惯、实践、规则及抽象的价值和标准信仰体系(如观念、标准世界观和道德哲学思想),如社会道德准则和宗教行为或礼仪;宗教学说及导致的实践准则;管理仪式或社会集会的准则。

e 498 其他特指的态度

e 499 态度, 未特指

环境因素 ICF

第5章

服务、体制和政策

本章涉及:

1.

为满足个人的需要在社会各行业提供各种福利、成形项目和运作的服务机构(包括提供服务的人员)。服务机构可能是公立、私立或志愿性的,而且可能由个人、协会、组织、机构或政府建立在地方、社区、地区、州立、省立、国家或国际水平上。这些服务机构提供的用品可能是普通的,也可能是适用的或特殊设计的。

2

由地方、地区、国家和国际性的政府组织或其它公认的权威机构 建立的行政管理和组织机制的*体制*。这些体制用于组织、控制和监督在 社会各行业中提供各种福利、成形项目和运作的服务机构。

3. 由地方、地区、国家和国际性的政府组织或其他公认的权威机构制定的规则、条例和标准组成的政策。政策监管和调整用于组织、控制和监督社会各行业中成形项目和运作的服务机构的体制。

e 510 消费品生产的服务、体制和政策

管理和提供为人们消费和使用的物品或产品的服务、体制和政策

e 5100 消费品生产的服务

用于收集、创造、生产和制造消费品和产品的服务和项目 ,如用于移动、通讯、教育、交通、就业和家务的用品和 技术,包括提供服务者。

不包括: 教育和培训的服务 (e5850); 通讯的服务 (e5350);第1章: 用品和技术

e 5101 消费品生产的体制

行政管理和监督机制,如制定标准的区域性、国家或国际性标准化组织(如国际标准化组织)和管理收集、创造、生产和制造消费品和产品的消费者机构。

e 5102 消费品生产的政策

为收集、创造、生产和制造消费品和产品而制定立法、条 例和标准的政策,如采纳何种标准。

e 5108 其他特指的消费品生产的服务、体制和政策

e 5109 消费品生产的服务、体制和政策,未特指

e515 建筑和工程的服务、体制和政策

为公共或私人建筑物的设计和建造提供的服务、体制和政策。

不包括: 开放空间规划的服务、体制和政策 (e520)

e 5150 建筑和工程的服务

为居住、商用、工业和公共建筑物的设计、建造和维护提供的服务和项目,如房屋建筑、设计原则、建筑物编码、 条例和标准的运作,包括提供服务者。

e 5151 建筑和工程的体制

管理居住、商用、工业和公共建筑物的规划、设计、建造 和维修的行政管理和监督机制,如实施和监管建筑物编码 、建筑标准以及火灾和救生安全标准。

e 5152 建筑和工程的政策

管理居住、商用、工业和公共建筑物的规划、设计、建造和维修的立法、条例和标准,如建筑物编码、建筑标准以及火灾和救生安全标准的政策。

- e 5158 其他特指的建筑和工程的服务、体制和政策
- e 5159 建筑和工程的服务、体制和政策,未特指

c 520 开放空间规划的服务、体制和政策

为规划、设计、开发和维护公共用地(如公园、森林、海岸线、湿地)和在农村、郊区和城市环境中的私人用地提供的服务、体制和政策。

不包括: 建筑和工程的服务、体制和政策(e515)

环境因素 ICF

e 5200 开放空间规划的服务

为规划、建造和维护城区、郊区、农村、娱乐、保护区和环境空间、会议和商业性的开放空间(购物中心、露天市场)以及打算使用的人行道和机动车道路提供的服务和项目,包括提供服务者。

不包括: 公共建筑物用的设计、建设及建筑用品(e150) 和私人建筑物用的设计、建设及建筑用品(e155) : 土地开发用品(e160)

e 5201 开放空间规划的体制

行政管理和监督机制,如为了地方性、区域性或全国性规划法案、设计编码、遗产或环境保护政策以及环境规划政策的实施,对包括农村、郊区和城区土地、公园、保护区和野生动物保护区在内的开放空间的规划、设计、开发和维护实行管理。

e 5202 开放空间规划的政策

用于管理包括农村、郊区和城区土地、公园、保护区和野生动物保护区在内的开放空间的规划、设计、开发和维护实行管理的有关法律、条例和标准,如地方性、区域性或全国性规划法案、设计编码、遗产或环境保护政策以及环境规划政策。

- e 5208 其他特指的开放空间规划的服务、体制和政策
- e 5209 开放空间规划的服务、体制和政策,未特指

e.525 住房供给的服务、体制和政策

为人们提供住处、住宅或公寓的服务、体制和政策。

e 5250 住房供给的服务

以为居住者寻找、提供和维修住房或生活住处为目的的服 务和项目机构,如房地产机构、住房组织、为无家可归者 提供庇护所,包括提供服务者。

e 5251 住房供给的体制

管理人们的住房或住处的行政管理和监督机制,如实施和 监督住房供给政策的体制。

e 5252 住房供给的政策

管理人们的住房或住处的法律、条例和标准,如确定住房 或住处合法性的法律和政策、涉及政府发展和维持住房供 给的某些政策以及有关如何建设和在何处建设住房的政策

e 5258 其他特指的住房供给的服务、体制和政策

e 5259 住房供给的服务、体制和政策,未特指

e 530 公用事业的服务、体制和政策

为公众提供公用事业的服务、体制和政策,如自来水、燃料、电力、卫生设施、公共交通和基础服务。

e 5300 公用事业的服务

为居民和商业消费者,包括提供服务者,提供的服务和项目,包括面向全人口的基础能源(如燃料和电力)、卫生设施、自来水和其他基础服务(如紧急抢修服务)。

e 5301 公用事业的体制

管理公用事业服务机构的行政管理和监督机制,如卫生和 安全机构和消费者委员会。

e 5302 公用事业的政策

管理公用事业服务机构的法律、条例和标准,如管理输送 自来水和燃料的卫生和安全标准、社区卫生实践以及在短 缺或自然灾害的情况下其他基础服务和供给的政策。

- e 5308 其他特指的公用事业的服务、体制和政策
- e 5309 公用事业的服务、体制和政策,未特指

e 535 通讯的服务、体制和政策

用于信息的传递和交换的服务、体制和政策。

e 5350 通讯的服务

通过各种方法以传递信息为目的而提供的服务和项目,如电话、传真、地面和空中邮件、电子邮件和其它基于计算机系统的方法(如电话中继、电传打字、文字电视广播和互联网服务),包括提供服务者。

不包括: 媒体的服务 (e5600)

e 5351 通讯的体制

行政管理和监督机制,如通讯管理权力机构和其他此类机构,以通过各种方法,包括电话、传真、地面和空中邮件、电子邮件和基于计算机系统的方法来管理信息的传递。

e 5352 通讯的政策

各项法律、条例和标准,以管理通过各种方法,包括电话、传真、地面和空中邮件、电子邮件和基于计算机系统的方法进行信息的传递,如进入通讯服务机构的资格、具备邮政通讯地址的要求和提供通讯的标准。

- e 5358 其他特指的通讯的服务、体制和政策
- e 5359 通讯的服务、体制和政策,未特指

e 540 交通运输的服务、体制和政策

使人或货物移动或被从一处运送到另一处的服务、体制和政策。

e 5400 交通运输的服务

为通过公路、道路、铁路、空中或水路使用公共或私人交通工具运送人或货物而提供的服务和项目,包括提供服务者。

不包括: 个人移动和运输用的用品 (e120)

e 5401 交通运输的体制

管理通过公路、道路、铁路、空中或水路运送人或货物的 行政管理和监督机制,如为使用交通工具进行资格认证的 体制、与使用不同类型交通工具有关的卫生和安全标准的 实施和监督。

不包括: 社会保障的服务, 体制和政策 (e570);

e 5402 交通运输的政策

管理通过公路、道路、铁路、空中或水路运送人或货物的 法律、条例和标准,如运输计划法规和政策、公共运输提 供和准入政策。

- e 5408 其他特指的交通运输的服务、体制和政策
- e 5409 交通运输的服务、体制和政策,未特指

e 545 民事保障的服务、体制和政策

为保护人民生命和财产安全而提供的服务、体制和政策。

e 5450 民事保障的服务

由社区组织为保护人民生命和财产安全而提供的服务和项目,如消防、公安、紧急事件和急救服务,包括提供服务者。

e 5451 民事保障的体制

管理保护人民生命和财产安全的行政管理和监督机制,如组织公安、消防、紧急事件和急救服务的管理体制。

e 5452 民事保障的政策

管理保护人民生命和财产安全的法律、条例和标准,如管理公安、消防、紧急事件和急救服务的政策。

e 5458 其他特指的民事保障的服务、体制和政策

e 5459 民事保障的服务、体制和政策,未特指

e550 法律的服务、体制和政策

有关一个国家立法和其他法律的服务、体制和政策。

e 5500 法律的服务

为法律规定的国家权力而提供的服务和项目,如法院、法 庭和其他听证和处理民事诉讼和刑事审判的机构、律师辩 护、公证服务、调解、仲裁和惩治或刑罚设施,包括提供 服务者。

e 5501 法律的体制

管理司法机关的行政管理和监督机制,如正式准则(如法律、条例、消费法、宗教法、国际法和公约)的实施和监督体制。

e 5502 法律的政策

管理司法机关的立法、条例和标准,如法律、消费法、宗教法、国际法和公约的实施。

- e 5508 其他特指的法律的服务、体制和政策
- e 5509 法律的服务、体制和政策

e 555 社团和组织的服务、体制和政策

为因某种共同的追求、非商业性利益并通常具备会员结构而组织起来的团体提供的服务、体制和政策。

e 5550 社团和组织的服务

为追求某种共同的、非商业性的利益而组织起来的具有同一兴趣的人而提供的服务和项目,这种服务权限是与会员制度联系起来的,如为团体和组织提供娱乐和休闲、体育、文化、宗教和互助式的服务。

e 5551 社团和组织的体制

管理因具有共同的、非商业性利益而组织起来的人们的联系和活动的管理和监督机制,包括互助式组织、娱乐和休闲性组织、文化和宗教性团体以及非营利组织。

e 5552 社团和组织的政策

管理因具有共同的、非商业性利益而组织起来的人们的联系和活动的法律、条例和标准,如监管互助性组织、文化和宗教社团以及非营利组织等社团或组织的建立和行为规范的政策。

- e 5558 其他特指的社团和组织的服务、体制和政策
- e 5559 社团和组织的服务、体制和政策,未特指

e 560 媒体的服务、体制和政策

对利用广播、电视、报纸和互联网等大众化传播工具而提供的服 务、体制和政策。

e 5600 媒体的服务

为以大众传媒为目的而提供的服务和项目,如广播、电视、标题字幕服务、出版报道服务、报纸、盲文服务、以计算机为基础的大众传媒(网页、互联网),包括提供服务者

不包括:通讯的服务(e5350)

环境因素 ICF

e 5601 媒体的体制

管理向普通公众提供新闻和信息的行政管理和监督机制,如监管经由广播、电视、出版报道服务、报纸和以计算机为基础的大众传媒(网页、互联网)方式报道的内容、分发、传播、接收和方法的标准。

包括:

要求提供闭路电视字幕、盲文版报纸或 其他出版物以及文字电视广播

不包括: 通讯的体制 (e5351)

e 5602 媒体的政策

管理向普通公众提供新闻和信息的法律、条例和标准,如 经由广播、电视、出版报道服务、报纸和以计算机为基础 的大众传播工具(网页、互联网)方式报道的内容、分发、 传播、接收和方法进行管理的政策。

不包括: 通讯的政策 (e5352)

- e 5608 其他特指的媒体的服务、体制和政策
- e 5609 媒体的服务、体制和政策,未特指

e 565 经济的服务、体制和政策

与所有生产、分配、消费系统和商品利用和服务有关的服务、体制和政策。

不包括: 社会保障的服务、体制和政策(e570)

e 5650 经济的服务

为与所有生产、分配、消费系统和商品利用和服务有关的服务和项目,如私立的商业机构(如商行、公司、私人营利性的投机机构)、公共的商业机构(如公立的、商业性机构像合资公司与合作公司)、金融组织(如银行和保险机构),包括提供服务者。

不包括:公用事业的服务 (e5300); 劳动和就业的服务 (e5900)

e 5651 经济的体制

管理与生产、分配、消费和商品利用和服务有关的行政管理和监督机制,如实施和监督经济政策的体制。

不包括: 公用事业的体制 (e5301); 劳动和就业的体制 (e5901)

e 5652 经济的政策

管理与生产、分配、消费和商品利用和服务有关的法律、 条例和标准,如政府采纳和实施的经济学说。

不包括:公用事业的政策 (e5302); 劳动和就业的政策 (e5902)

- e 5658 其他特指的经济的服务、体制和政策
- e 5659 经济的服务、体制和政策

e570 社会保障的服务、体制和政策

向由于年老、贫困、失业、健康状况或残疾原因而需要得到公众 救助的人们提供收入支持的服务、体制和政策,所需资金可以通 过一般税收或捐赠项目获得。

不包括: 经济的服务、体制和政策(e565)

e 5700 社会保障的服务

向由于年老、贫困、失业、健康状况或残疾原因而需要得到公众救助的人们提供收入支持的服务,所需资金可以通过一般税收或捐赠项目获得。如确定社会救助者的资格、分发或分配下列项目的救助资金:社会救助项目(如非捐赠的福利品、贫困或其他需要的补偿)、社会保险项目(如意外或失业的责任险)以及残疾和相关抚恤金项目(如补偿性收入),包括提供服务者。

不包括: 卫生的服务 (e5800)

e 5701 社会保障的体制

管理向由于年老、贫困、失业、健康状况或残疾原因而需要得到公众救助的人们提供收入支持的项目和计划的行政管理和监督机制,如管理社会救助者的资格确定、福利金、失业保险金支付、救济金和残疾人福利的规则或条例实施的体制。

e 5702 社会保障的政策

管理向由于年老、贫困、失业、健康状况或残疾原因而需要得到公众救助的人们提供收入支持的项目和计划的法律、条例和标准,如管理社会救助者的资格确定、福利金、 失业保险金支付、残疾和有关残疾救济金的法律和条例。

- e 5708 其他特指的社会保障的服务、体制和政策
- e 5709 社会保障的服务、体制和政策,未特指

e 575 全社会支持的服务、体制和政策

为了更充分发挥社会的作用,为那些在购物、家务、交通、自理和照顾他人等方面需要帮助的人提供的服务、体制和政策。

不包括:

个人护理提供者和个人助手(e340); 社会保障的服务、体制和政策(e570); 卫生的服务、体制和政策(e580)

e 5750 全社会支持的服务

为了更充分发挥社会的作用,为那些在购物、家务、交通、自理和照顾他人等方面由于年龄、贫困、失业、健康状况或残疾而需要帮助的人提供的服务和项目。

e 5751 全社会支持的体制

管理向那些由于年龄、贫困、失业、健康状况或残疾而需要帮助的人提供社会支持的项目和计划的行政管理和监督机制,包括管理社会支持服务机构的资格和服务权限认定的规则和条例实施的体制。

e 5752 全社会支持的政策

管理向那些由于年龄、贫困、失业、健康状态或残疾而需 要帮助的人提供社会支持的项目和计划的法律、条例和标 准,包括管理社会支持服务机构资格认定的法律和条例。

e 5758 其他特指的全社会支持的服务、体制和政策

e 5759 全社会支持的服务、体制和政策,未特指

e 580 卫生的服务、体制和政策

为预防和处理卫生问题,提供医疗康复和促进健康生活方式而提供的服务、体制和政策。

不包括: 全社会支持的服务、体制和政策(e575)

e 5800 卫生的服务

在本地、社区、地区、州或国家水平上为个人身体、心理和社会状况的健康进行干预为目的而提供的服务和项目,如健康促进和疾病预防的服务、初级卫生保健服务、急性病医疗、康复和长期护理服务;由公共或私人支持的服务机构,可以是短期、长期、定期或一次性的采取各种服务形式,如在社区、家庭、学校和工作场所、综合医院、专科医院、诊所以及居民点或非居民点的医疗设施,包括提供服务者。

e 5801 卫生的体制

管理包括在社区、家庭、学校和工作场所、综合医院、专科医院、诊所以及居民点或非居民点的医疗设施等各种服务形式中为个人身体、心理和社会状况的健康进行干预为目的而建立的行政管理和监督机制,如为服务机构的资格认定、代偿性装置、辅助技术或其他适用设备制定的条例和标准实施的体制,以及为管理具有像可接受性、普遍性、易于移动性和公众资助金及可理解性特征的卫生体制制定的卫生法案实施的体制。

e 5802 卫生政策

管理包括在社区、家庭、学校和工作场所、综合医院、专科医院、诊所以及居民点或非居民点的医疗设施等各种服务形式中为个人身体、心理和社会状况的健康进行干预为目的而制定的法律、条例和标准,如为服务机构的资格认定、代偿性装置、辅助技术或其他适用设备制定的政策和标准,以及为管理具有像可接受性、普遍性、易于移动性和公众资助金及可理解性特征的卫生体制制定的卫生法案制定的法律。

- e 5808 其他特指的卫生的服务、体制和政策
- e 5809 卫生的服务、体制和政策,未特指

e 585 教育和培训的服务、体制和政策

为掌握、保持和提高知识、专业经验和职业或艺术技能而提供的服务、体制和政策;见联合国教科文组织(UNESCO-1997)的《国际教育标准分类(ISCED)》。

e 5850 教育和培训的服务

涉及教育和为掌握、保持和提高知识、专业经验和职业或 艺术技能而提供的服务和项目,如为不同教育水平提供的 教育(如学龄前、小学、中学、中等学校和职业培训项目 、培训和技能项目、学徒制、继续教育),包括提供服务 者。

e 5851 教育和培训的体制

与教育项目有关的行政管理和监督机制,如为确认公立或私立教育及满足特殊需要的教育项目的资格的政策和标准的实施体制;地方性、区域性或全国性教育或其他权威机构监管教育体制的特征,包括课程、班级大小、区域内学校数量、学费和津贴、特殊饮食项目及放学后的照顾服务的政策和标准的实施体制。

e 5852 教育和培训的政策

与实施教育项目有关的法律、条例和标准,如为确认公立 或私立教育满足特殊需要的教育项目的资格的政策和标准 ,地方性、区域性或全国性教育或其他权威机构监管教育 体制的管理性特征,包括课程、区域内学校数量、学费和 津贴、特殊饮食项目及放学后的照顾服务的政策和标准。

e 5858 其他特指的教育和培训的服务、体制和政策

e 5859 教育培训的服务、体制和政策,未特指

e 590 劳动和就业的服务、体制和政策

与失业或正在找其他工作的人寻找适宜的工作或支持已就业者谋 求晋升有关的服务、体制和政策。

不包括: 经济的服务、体制和政策(e565)

e 5900 劳动和就业的服务

由地方、区域或国家政府或私人组织为失业或正在找其他工作的人寻找适宜的工作或支持已就业者而提供的服务和项目,如求职和就业准备服务、再就业、工作安置、换岗、职业跟踪服务、职业卫生和安全服务以及工作环境服务(如人体工程学的工作环境服务、人力资源和人事管理服务、劳动关系服务、专业团体服务),包括提供服务者。

e 5901 劳动和就业的体制

管理职业分配和在经济中有报酬工作的其他形式的行政管理和监督机制,如为创造就业机会、就业保障、就业安置和就业竞争、劳动标准和劳动法以及商业工会制定的政策和标准实施的体制。

e 5902 劳动和就业的政策

管理职业分配和在经济中有报酬工作的其他形式的法律、 条例和标准,如为创造就业机会、就业保障、就业安置和 就业竞争、劳动标准和劳动法以及商业工会所制定的标准 和政策。

e 5908 其他特指的劳动和就业的服务、体制和政策

e 5909 劳动和就业的服务、体制和政策,未特指

e 595 政治的服务、体制和政策

与国家、地区和社区以及国际组织进行投票、选举和管理有关的 服务、体制和政策。

e 5950 政治的服务

像地方性、区域性和全国性政府及国际组织的服务机构和 结构以及被选举或被任命到这些结构某职位的人员,如联 合国、欧盟、政府机构、区域性权力机关、地方性乡村权 力机关和传统的领导者。

e 5951 政治的体制

在社会中组织起来的政治和经济权力的结构和有关运作,如负责行政和立法的政府分支部门、以及能派生出权力机构的宪法或其他法律资源,如政治组织的章程、宪法、政府分支部门负责行政和立法的机构、军队。

e 5952 政治的政策

通过管理政治制度运作的政治制度制定和强制实施的法律 和政策,如管理竞选活动、政党登记和选举的政策、制定 法律和条例的政策。

- e 5958 其他特指的政治的服务、体制和政策
- e 5959 政治的服务、体制和政策,未特指

e 598 其他特指的服务、体制和政策

e 599 服务、体制和政策,未特指

ICF 附录

ICF

附录

附录 ICF

ICF 分类和术语问题

附录1

分类和术语问题

ICF分类按照等级图示进行组织,记住下面的标准分类原则:

- 身体功能和结构、活动和参与以及环境因素三种成份彼此相互独立地进行分类。因此,一个术语包括在一种成份下就不会在另一种成份下重复出现。
- 在每种成份内,类目按照干-枝-叶的方式排列,因此下一级类目就享有上一级类目成员的属性。
- 有意使类目之间相互排斥,即在同一级水平上没有两个类目享有 完全相同的属性。这与使用不止一个类目去归类一个实际的个体 功能并不矛盾。事实上,实践中在需要的时候鼓励这样做。

1. ICF类目术语

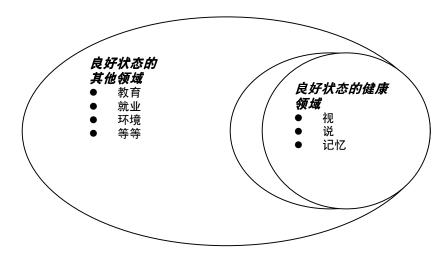
术语是在语言表达中具有明确概念的名称,如词汇或短语。大多数引起误解的术语是在日常口语或书面文字中当作常识性的含义。例如,尽管在1980年版ICIDH中已经对损伤、残疾和残障给出了定义并赋予了明确的意义,但在平时使用中它们常常被相互替代。在修订的过程中,"残障"一词被废弃,而"残疾"已被作为对所有三方面身体、个体和社会的一个概括性词汇。当然,需要对各种概念做出明确和精确的定义,以便能够选择适当的术语去明确地表达各自的深层概念。这一点是非常重要的,因为ICF作为一种书面的分类将被翻译成多种文字。要超越通常对这些概念的理解,要在每种语言中对能最好表达其内容的术语达成一致,这也是非常重要的。在准确性、可接受性和整体适用性的基础上可能有许多种替代词和结果。希望ICF的有效性将与其明确性同步进行。

本着此目的,对ICF中使用的术语注解如下:

良好状态是一种通用性的涵盖了人类生活各个领域的术语,包括可以构成"美好生活"的身体、心理和社会状况。健康领域是构成整个人类生活范畴的亚领域。这种联系如下面的"良好状态图"所示。

分类和术语问题 ICF

图 1: 良好状态的范畴



健康状况和健康领域:

健康状况是在ICF给定的健康领域内的功能水平。健康领域指用"健康"观念来解释的生活范围,如,从保健系统的目的出发,它们可以被定义为保健系统的基本责任。ICF并未在健康和健康有关领域之间划出固定的界限。依据健康和与健康有关因素的不同概念,可能存在一个灰色区域并且被标记在ICF的领域上。

与健康有关的状况和健康有关的领域:与健康有关的状况是在ICF给定的与健康有关领域内的功能水平。与健康有关的领域是与健康状况紧密相关的那些功能范围,它们尽管似乎不是保健系统的基本责任,但比起其他系统对整个良好状态贡献要大。在ICF中仅仅包括与健康有关的那些良好状态的领域。

健康情况是对疾病(急性或慢性)、障碍、损伤或创伤的一个概括性术语。健康情况还包括如妊娠、老年、应激、先天性畸形或遗传变异等其他状况。健康情况用ICD-10进行编码。

功能是对身体功能、身体结构、活动和参与的一个概括性术语。它表示在个体(有某种健康情况)和个体所处的情景性因素(环境和个人因素)之间发生交互作用的积极方面。

残疾是对损伤、活动受限和参与局限性的一个概括性术语。它表示在个体(有某种健康情况)和个体所处的情景性因素(环境和个人因素)之间发生交互作用的消极方面。

身体功能

是身体各系统的生理功能(包括心理功能)。"身体"指作为一个整体的人的机体,包括大脑。因此,精神(或心理)功能也属于身体功能的亚类。这些功能的标准被看作为人类的统计常模。

身体结构

是身体的解剖部位,如器官、肢体及其组成成份。这些结构的标准被看作 为人类的统计常模。

损伤

是身体结构或生理功能的丧失或异常。生理功能包括精神功能。这里的异常严格地讲是指与所确立的统计常模有显著的差异(即在所测量的标准常模范围内与总体的平均值有偏差),并仅用于此意义。

活动是由个体执行一项任务或行动。它代表了功能的个体方面。

活动受限"是个体在进行活动时可能遇到的困难。活动受限根据在完成活动时的质和量或对没有健康情况者期望的程度可以有从轻微到严重偏差的变化范围。

参与是投入到一种生活情景中。它代表了功能的社会方面。

参与局限性"是个体投入到生活情景中可能经历到的问题。是否出现参与局限性要通过比较个体的参与和在相同的文化或社会中无残疾个体所期望的参与来决定。

背景性因素

是构成个体生活的全部背景,特别是针对在ICF中分类的健康状况及造成功能和残疾结果的背景性因素。有两类背景性因素:环境因素和个人因素

环境因素

组成了ICF的一种构成成份,

它是指构成个体生活背景的外部或外在世界的所有方面,并对个体的功能 发生影响。环境因素包括自然界及其特征、人造自然界、与个体有不同关 系和作用的其他人员、态度和价值、社会体制和服务以及政策、规则和法 律。

^{18 &}quot;活动受限"取代了在1980年版ICIDH中使用的术语"残疾"。

^{19 &}quot;参与局限性"取代了在1980年版ICIDH中使用的术语"障碍"。

分类和术语问题 ICF

个人因素

是与个体相关联的背景性因素,如年龄、性别、社会阶层、生活经历等等-当前这些在ICF中没有进行分类,但使用者可以在使用ICF中结合这些因素

有利因素

是个人环境中的各种因素,通过其存在或不存在,可以改善功能或降低残疾程度。这些包括如无障碍的自然环境、可以获得相应的辅助技术、对残疾人积极的态度以及旨在提高全部生活领域中存在健康情况的所有人参与的服务、体制和政策。缺乏某种因素也可能是有利的,例如不存在歧视或消极的态度。尽管个体存在活动能力问题,但由于改善了实际的活动表现,有利因素可以防止损伤或活动受限演变成参与局限性。

障碍因素

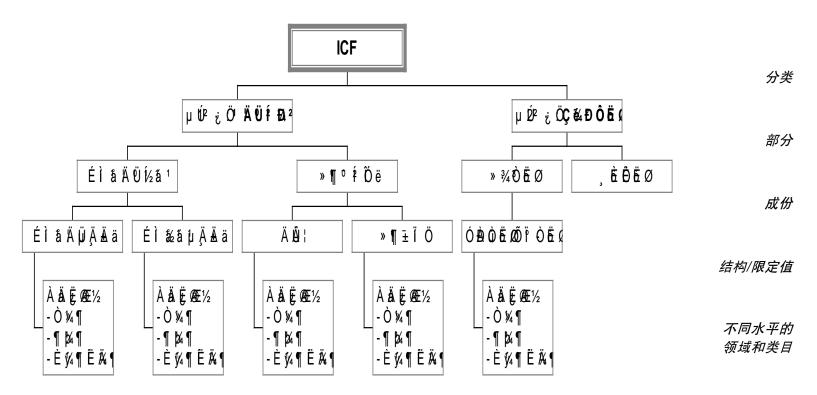
是个人环境中的各种因素,通过其存在或不存在,限制功能的发挥和形成 残疾。这些包括如有障碍的自然环境、缺乏相应的辅助技术、对残疾人消 极的态度以及没有或阻碍全部生活领域中存在健康情况的所有人参与的服 务、体制和政策。

能力作为一项限定值,是显示个人在即定时刻在活动和参与列表的功能领域中可能达到最高水平的结构。能力可以在统一或标准的环境中进行测量,这样反映出个体在环境中的调节能力。环境因素成份可以用来说明这种统一或标准环境的特征。

活动表现作为一项限定值,是描述个体在现时环境中做了什么,并按此种方式引到在生活情景中个体参与方面的结构。现时环境也可以用环境因素成份加以说明。

ICF 分类和术语问题

图2: ICF的结构



分类和术语问题 ICF

2. ICF分类系统

为了理解ICF整体分类系统,重要的是要认识其结构。这被反映在下列术语的定义中并形象地在图2中举例。

分类是ICF的整体结构和范畴。在整个等级结构中,此是最高的术语。

分类部分是分类中两个主要亚分类的各部分。

- 第1部分包括功能和残疾,
- 第2部分包括背景性因素。

成份是部分的两个主要亚分类的每一个。

第1部分的成份是:

- 身体功能和结构以及
- 活动和参与。

第2部分的成份是:

- 环境因素
- 个人因素(其在ICF中没有进行分类)。

结构是通过使用限定值及其相关的编码被定义。

第1部分有四种结构,第2部分有一种结构。

对于第1部分而言,其结构是:

- 身体功能的改变
- 身体结构的改变
- 能力
- 活动表现

对于第2部分而言,其结构是:

• 环境因素中的有利因素或障碍因素

*领域*是与生理功能、解剖结构、行动、任务或生活范围有关的实际和 有意义的集合。在各种成份中领域构成了不同的章和节。 ICF 分类和术语问题

类目是在一种成份的领域中的分类和子分类,即分类的单位。

水平构成了提供类目细节(即领域和类目的细微单位)指示的等级性序列。第一级水平包含二级水平的所有项目,其他如此类推。

3. ICF类目的定义

定义是对被类目指定的概念具有的基本属性(即性质、成份及其关系)的陈述。一个定义告诉我们术语表示的是何种事物或现象,以及在实际操作中如何与其他相关事物或现象进行区别。

在建立ICF类目的定义时,始终牢记操作性定义(包含包括与不包括的情况)的下列理想特征:

- 定义应该有意义并在逻辑上是一致的。
- 它们必须对被类目所指的概念有独特的识别性。
- 它们必须表现出概念的基本属性 既有内含的(概念内在指什么)又有外延的(它指的是何种目标或现象)。
- 它们应该是确切的、清晰的,而且要涵盖术语的所有意义。
- 它们应该被操作性术语所表述(如根据严重程度、持续时间、相对 重要性和可能的联系)。
- 避免循环,即术语本身或任何同义词,既不应该出现在定义中, 也不应该在定义中包括一个在他处第一次使用的术语。
- 在适当的地方,它们应该指出可能的病因或交互作用的因素。
- 它们必须符合较高等级术语的属性(如一个三级水平的术语应该包括它所属的二级水平类目的一般特征)。
- 它们必须与下属术语的属性相一致(如一个二级水平术语的属性不能与在其下位的三级水平术语相矛盾)。
- 它们不应该是比喻或隐喻性的,而应该是可操作的。

分类和术语问题

 它们应该根据经验来说明它们是可以通过间接方法观察、检验和 推断的。

ICF

- 它们应该尽可能使用中性术语进行表述,尽可能不用贬义词。
- 它们应该是简明的,并且尽可能避免使用技术性术语(某些身体功能和结构的术语可以例外)。
- 它们应该用包括术语来提供同义词并考虑列举文化差异和不同生活背景的例子。
- 它们应该用不包括术语来提醒使用者对有关术语可能发生的混淆。

4. 术语附加注意问题

任何分类术语最优先考虑的是要在所分类的现象和分类结构本身之间作出基础的区分。通常情况下,在世界和我们用于描述世界的术语之间作出区分是很重要的。例如,术语"维度"或"领域"应被精确地定义以用于说明现实世界,而"成份"和"类目"则仅被定义用于说明分类。

同时,在这些术语之间存在着一致性(即匹配功能),而且各类不同的使用者可以互换使用这些术语。而对数据库的建设和研究模式则有更高的特殊要求,例如,对于使用者而言最为重要的是使用明确的术语来区别概念模式和分类结构的要素。然而,可以感觉到这种方法所提供的精确和纯洁性在抽象水平上付出了不必要的代价,这可能削弱ICF的使用或者更严重的说是限制了本分类潜在使用者的范围。

ICF ICF编码指南

附录 2

ICF编码指南

ICF

试图对不同的健康和与健康有关的状况进行编码酒。强烈建议使用者在学 习编码规则和指南前通读ICF的绪论部分。不仅如此,也强烈地建议使用 者在使用本分类时先接受世界卫生组织及其合作中心网络的培训。

下面是在使用方面要注意的一些分类特征。

1. 组织和结构

分类各部分

ICF 按两部分进行组织。

第1部分由下列成份所构成:

- 身体功能和身体结构
- 活动和参与

第2部分由下列成份构成

- 环境因素
- 个人因素(目前在ICF中没有进行分类)

在每种成份的编码前均指定一个首字母。

- b用于身体功能
- s用于身体结构
- d 用于活动和参与
- e 用于环境因素

首字母 4指明在活动和参与的成份中的领域。根据使用者的判断,可 以用a或p替代首字母d以分别指明活动和参与。

10一起使用本分类。(见绪论第3页关于两种分类之间的重叠)

疾病本身不应该被编码。可以使用《疾病和有关健康问题的国际统计分类,第10

^{10)》,}这是一个设计用于根据对疾病和其他健康问题的诊断而获得的死亡率和发病率数 据进行系统地编码、分析、解释和比较的分类。鼓励 ICF的使用者结合ICD-

ICF编码指南 ICF

紧跟字母 b、 s、 d 和e 是编码数字,开始是章数(1位数字),接着是二级水平(2位数字)和第三和四级水平"(各为1位数字)。

b2	感觉功能和疼痛	(1级水平类目)
b210	视功能	(2级水平类目)
b2102	视觉质量	(3级水平类目)
b21022	对比感觉	(4级水平类目)

根据使用者的需要,可以应用任何级别的编码数字。任何一个体在每一水平上可以有不止一种编码。它们可以是相互独立的或是彼此间相互联系的。

在 ICF中.

某人的健康状况可以编制一系列交叉在分类不同成份的领域中的编码。按照此种方式,对于每个人而言,在章水平时最大编码数可以达到34个(8个为身体功能、8个为身体结构、9个为活动表现和9个为能力的编码),二级水平编码可以有362个。在三级和四级水平,共可达到1424个编码,它们构成了分类的全文版。在现实生活中运用ICF.

一套3至18个编码就可以适当地描述二级水平精度(三位数字)的实例。通常情况下更详细的四级水平的版本可用于专家服务(如康复结果、老年病学或精神卫生),而二级分类可用于调查和健康结果评估。

当应用在既定时间内(即简单描述遇到的情况),位置被缺省,则应对领域进行编码。然而,为了说明过去时间变化的轨迹或过程,也可以用于过去的时段。因此使用者应该确定他们的编码方式以及使用的时段。

章

分类的每种成份按章或领域标题进行组织,在其下有共同的类目或特定的项目。例如,在身体功能分类中,第1章处理所有的精神功能。

带

每章常常被再划分为类目的"节"。例如,在活动和参与分类的第3章 (交流)有三节:交流—接收(d310- d329)、交流—生成(d330-d349)以及交谈和使用交流设备与技术(d350-

d369)。节为使用者提供了方便,严格地进,节不是分类结构的部分而且 通常不用于编码目的。

²¹ 只有身体功能和身体结构分类包含有四级水平的类目。

ICF ICF编码指南

类目

在每一章有二、三或四级水平的类目,每一类都有简短的定义和包括 及不包括术语以适当地协助选择恰当的编码。

定义

ICF

给出了健康和与健康有关的类目的操作性定义,与"本国的"或非专业人员的定义相对。这些定义描述了每一领域的基本特性(如性质、构成和关系)并且包含了每一类目下包括和不包括内容的信息。定义还包括通常用于评估和调查的定位点以及调查问卷,或者是评估工具编码在ICF项目中的结果。例如,视敏度功能是根据在近距离和远距离单眼和双眼的视敏度而确定,所以视敏度困难的严重程度可以按照无、轻度、中度、重度或完全进行编码。

包括术语

在许多类目后列举了包括术语。它们提供了类目内容的指南,但并不 意味着是详尽无遗漏的。在二级类目水平,包括项目涉及所有其中的三级 水平类目。

不包括术语

在那些拥有与另一个术语类似含义、应用时可能发生困难的地方提供了不包括术语。例如,人们可能认为类目"入厕"应包括在类目"护理身体部位"中。然而,为了区别两者,"入厕"不包括在类目d520"护理身体部位"而应编码为d530。

其他特指

在每个三级或四级水平的项目和每章的结尾设立的是"其他特指"的 类目(以最后编码号8作为唯一的识别)。这些类目用于对不包括在任何 其他特指类目的功能方面进行编码。当使用

"其他特指"时,使用者应在附加列表中特指这个新项目。

未特指

在每个三级或四级水平的项目和每章的结尾设立的是"未特指"的类目,它允许对适合在本组但又没有充足信息使其分入更特定类目的功能进行编码。这种编码与紧靠其上的二级或三级项目有同样的意义,没有任何附加信息(对于节而言,"其他特指"和"未特指"类目被结合为一个项目,但常常以最后编码号9作为唯一的识别)。

ICF编码指南 ICF

限定值

ICF编码需要使用一个或多个有含义的限定值,例如,显示健康水平的程度或出现问题的严重程度。限定值在小数点后使用一位、二位或多位数进行编码。任何编码都应该伴有至少一个限定值。没有限定值的编码就没有固有的意义(在默认情况下,世界卫生组织把不完整的编码解释为问题的缺失—xxx.00)。

身体功能和结构的一级限定值、活动和参与的活动表现和能力限定值,以及环境因素的一级限定值描述了在各自成份上出现问题的程度。

所有成份使用相同的通用量度进行定量化评定。有问题就意味着不同结构下存在的损伤、受限、局限性或障碍。列在下面括号中的恰当的定性词汇应根据相关分类领域作出选择(xxx表示二级水平的领域数):

xxx.0	没有 问题	(无,缺乏,微不足道······)	0-4%
xxx.1	轻度 问题	(略有一点,很低)	5-24%
xxx.2	中度 问题	(中等程度,一般)	25-49%
xxx.3	重度 问题	(很高,非常)	50-95%
xxx.4	完全 问题	(全部······)	96-100%
xxx.8	未特指		
xxx.9	不适用		

对可以使用校正仪器或其他标准测量的大范围的实例量化其损伤、能力受限、活动表现问题或障碍。例如,当"没有问题"或"完全问题"被特定时,编码有直到5%的误差范围。而"中度问题"被确定时,编码的误差范围可达到有完全问题者的一半程度。不同领域中的百分率要参照相应的人口百分率标准进行校正。为了用一种通用的方式进行量化,需要通过研究来发展评估步骤。

在环境因素成份的例子中,第一级限定值也可以用于说明环境的积极 方面或有利因素的程度。为说明有利因素,运用相同的0—4尺度,但用十 号代替小数点:如

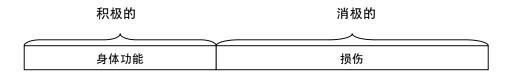
e110+2。环境因素可以编码为(i)与每种成份发生联系;或(ii)与每种成份不发生联系(见下面第3节)。第一种方式有优势,因为它可以更清楚地识别其影响和属性。

附加限定值:对于不同的使用者而言,对每一项目进行编码时加上其他信息可能更适宜和有帮助。如后面所提到的,可以使用各种不同的附加限定值。

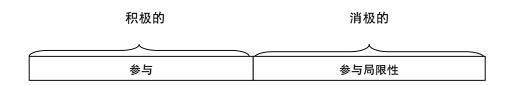
ICF ICF编码指南

对积极方面进行编码

根据使用者判断力,可以制订编码量表用于评定功能的积极方面。







ICF编码指南 ICF

2. 一般编码规则

下列规则是使用该分类时准确检索信息的基础。

选择一个编码的序列来构成个体的轮廓

ICF归类健康和与健康有关的状况,因此需要指定一系列能最好地说明某人功能状况的编码。ICF不象ICD-

10那样对特殊的健康状况运用单一的编码进行分类,它不是一种"事件分类"。某人的功能可能受到在身体、个体和社会水平上的影响,使用者应该总是考虑到分类的所有成份,即身体功能和结构、活动和参与以及环境因素。虽然期望对每一种遇到的情况都使用所有可能的编码是不实际的,使用者应根据所遇到的情况为达到描述既定健康经历的目的而选择最突出的编码。

相关信息的编码

编码信息总是处在一种健康情况的背景下。尽管在使用编码时不必追踪在健康情况和被编码的功能和残疾方面之间的联系,由于ICF是一种健康分类,所以假定存在着某种健康情况。当然,对某人选择或不选择去做的信息与和健康状况相关的功能问题没有联系,而且不应该被编码。例如,如果某人并非由于健康原因而决定不与其邻居建立新的联系的话,那么就不适合使用包括建立关系的活动的类目d7200。反之,如果此人的决定是与健康情况有联系的(如抑郁症),那么就应该使用此编码。

反映某人参与的感觉或对功能水平的满意度的信息目前在ICF中没有进行编码。需要作进一步的研究以提供允许对这些信息进行编码的附加限定值。

仅仅对那些某人与预先规定的时段有关的功能应该被编码。与以前发 生过但对现在已无意义的功能不应该进行编码。

明确信息的编码

在进行编码时,使用者不应该对身体功能的损伤、活动受限或参与局限性之间的联系做出推测。例如,如果某人在到处移动时有功能受限,但没有理由假定某人有运动功能的损伤。同样地,从某人在到处移动时能力受限的事实也没有根据推断说他/她在到处移动时有活动表现的问题。使用者必须分别获得身体功能和结构以及能力和活动表现的明确信息。(在某些例子中,以精神功能为例,需要从其他观察中进行推断,因为身体功能有问题是不能直接观察到的)。

ICF ICF编码指南

特殊信息的编码

健康和与健康有关的状况应该通过指派最适当的类目尽可能地具体进行记录。例如,对于有夜盲症的某人最具体的编码是b21020 "光感受性"。然而,如果由于某种原因该水平的细节不能应用,可用等级类目中的相应"母类"编码代替。(本例中b2102视觉品质, b210视功能或b2感觉功能和疼痛)。

为了能更容易和快捷地确定适宜的编码,强烈地推荐使用ICF的浏览器 ²²,它提供了一种有全文版分类电子索引的搜索引擎功能。相应地,可以 使用字母索引。

3. 环境因素成份的编码惯例

对于环境因素的编码,有三种编码惯例已开放运用:

惯例1			
环境因素单独编码,	与身体功能、结构	可或活动和参与表	无关。
身体功能 身体结构 活动和参与 环境			
惯例2			
为每种成份的环境因素编码。			
身体功能 身体结构 活动和参与		E编码 E编码 E编码	

²²不同语种的ICF浏览器可以从ICF站点找到: http://www.who.int/classification/icf

ICF编码指南 ICF

惯例3

对活动和活动表现成份的每一类目的能力和活动表现限定值的环境因 素进行编码。

活动表现限定值	 E编码	
能力限定值	E编码	

4. 特殊成份编码规则

4.1 身体功能的编码

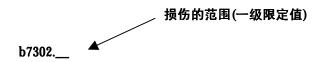
定义

身体功能是身体各系统的生理功能(包括心理功能)。**损伤**是身体功能或结构出现的问题,如显著的变异或缺失。

身体功能限定值的使用

身体功能用一位限定值显示损伤的范围或幅度。出现一种损伤可以被 规定为丧失或缺乏、降低、附加或超过或者偏差。

某人的偏瘫损伤可以编码为b7302 "单侧身体肌肉的力量"。



一旦出现损伤,就可以使用通用的限定值进行量化。例如:

b7302.1 单侧身体肌肉力量**轻度**损伤 (达到5-24%) b7302.2 单侧身体肌肉力量**中度**损伤 (达到 25-49%) b7302.3 单侧身体肌肉力量**重度**损伤 (达到 50-95%) b7302.4 单侧身体肌肉力量**完全**损伤 (达到 96-100%)

没有损伤(根据早先确定的阈值水平)使用"0"做为通用限定值。例如

b7302.0 单侧身体肌肉力量没有损伤

如果没有充分的信息确定损伤的严重性,可以使用"8"。例如,如果某人的健康记录指出某人存在右侧身体虚弱但没有更详细的信息,那么可用下列的编码。

b7302.8 身体单侧肌肉力量的损伤,未特指

ICF ICF编码指南

有些情况下可能不适合运用特殊的编码。例如,编码b650月经功能, 不适用于某段年龄前后的妇女(初潮前或绝经后)。对于这些情况,使用9。

b650.9 不适用月经功能

身体功能结构间的相关

身体功能和身体结构的分类结构是平行设立的。当使用身体功能编码时,使用者应该检查是否可以运用相应的身体结构编码。例如,身体功能包括基本人类的感觉,如b210-b229视及其相关功能 和s210-s230 眼及其相关结构都存在结构上的相关。

损伤间的相互联系

损伤可能导致其他损伤。例如,肌肉力量可能损害运动功能,心脏功能可能与呼吸功能有关,知觉可能与思维有关。

确定身体功能的损伤

对于那些常常不能直接观察到的损伤(如精神功能),使用者可以根据对行为的观察推断出损伤。例如,在临床中,记忆可以通过标准化测试加以评估,尽管不可能实际"观察到"大脑的功能,但根据这些测试的结果有理由假定记忆的精神功能被损伤。

ICF编码指南 ICF

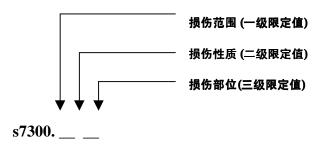
4.2 身体结构的编码

定义

身体结构是身体的解剖部位,如器官、肢体及其组成成份。**损伤**是身体功能或结构出现的问题,如显著的变异或缺失。

使用限定值对身体结构进行编码

身体结构使用三级限定值进行编码。一级限定值描述损伤的范围和程 度。二级限定值用于显示改变的性质,而三级限定值说明损伤的部位。



三级限定值的说明在表2中列出。

表 1: 身体结构限定值的量化表

	一级限定值	二级限定值		三级限定值	
	损伤的范围	损伤的性质		损伤的部位	
0	没有 损伤	0	结构无变化	0	不止一个区域
1	轻度 损伤	1	完全缺失	1	右侧
2	中度 损伤	2	部分缺失	2	左侧
3	重度 损伤	3	附加部分	3	双侧
4	完全损伤	4	异常维度	4	前端
		5	不连贯	5	后端
8	未特指	6	差异位置	6	近端
9	不适用	7	结构定性改变,包括积液	7	远端
		8	未特指	8	未特指
		9	不适用	9	不适用

ICF ICF编码指南

4.3 活动和参与成份的编码

定义:

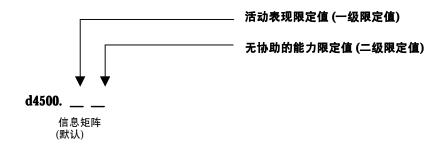
活动是由个体执行一项任务或行动。

*参与*是投入到一种生活情景中。*活动受限*是个体在进行活动时可能遇到的困难。*参与局限性*是个体投入到生活情景中可能经历到的问题。

活动和参与分类是领域的一览表。

能力和活动表现限定值的使用:

活动和参与使用两种限定值进行编码:活动表现限定值,它位于小数点后第一位,而能力限定值则位于小数点后的第二位。从活动和参与列表的类目确定的编码和两个限定值形成默认的信息矩阵。



活动表现限定值描述个体在他/她的现实环境中实际做了什么。由于现时环境含有社会性情景,因此活动表现可以理解为"投入于生活情景中"或个人在其生活的实际情景中的"实际经验"。这些背景包括环境因素—即身体、社会和态度世界的所有方面。这些现实环境的特征可以用环境因素成份进行编码。

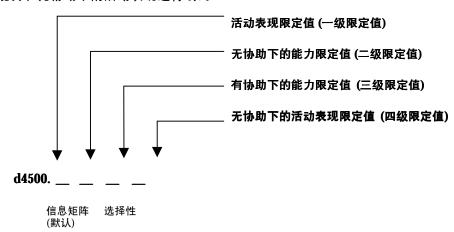
能力限定值描述个体完成任务或行动的能力。这种结构的目的是要显示出个人在某一时刻在既定的领域所能达到的最高功能水平。评估个体的全部能力,需要有一种"标准化"的环境以中和不同的环境因素对个体能力的不同影响。这种标准化的环境可以是:(a)在测试模式下用于能力评估的通常所用的实际环境;或(b)如果此种情况不可能,则可以假定有一种环境具有统一的影响。这种环境可以称为"统一"或"标准"环境。这样,能够反映出个体对环境调节后的能力。这种调节对在所有国家的所有的人均是相同的,允许进行国际性的比较。确切地说,统一或标准的环境可以使用环境因素分类进行编码。能力和活动表现之间的差异反映出现实环境和统一环境之间影响的差异,也为个体改进活动表现要对环境做些什么提供了指导。

为了描述个体在没有辅助装置或他人协助下的真实能力,采用典型的 无协助条件的能力限定值。由于活动表现限定值强调个体的现时环境,存 ICF编码指南 ICF

在辅助装置或他人协助或者障碍是可以直接观察到的。有利因素或障碍因 素的性质可以使用环境因素分类加以说明。

选择性限定值

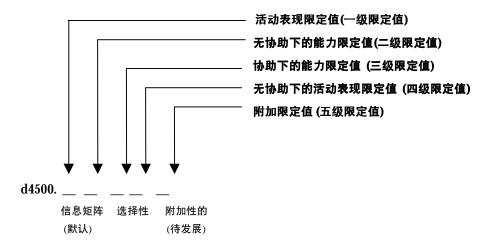
第三和第四级(选择性)限定值提供给使用者使之有可能对有协助下的能力和无协助下的活动表现进行编码。



ICF ICF编码指南

附加限定值

为限定值保留的第五位数字可以在未来去发展。如为参与或主观满意 度作限定值。



能力和活动表现限定值都可以按照下列量表(xxx表示二级水平的领域数)进一步与具有或不具有辅助装置或他人协助一并使用:

xxx.0	没有 困难
xxx.1	轻度 困难
xxx.2	中度 困难
xxx.3	重度 困难
xxx.4	完全 困难
xxx.8	未特指
xxx.9	不适用

何时使用活动表现限定值或能力限定值

两种限定值均可用于所列的每个类目。但在每个实例中所表达的信息 是不同的。当两种限定值同时使用时,结果是两种结构的合并,即:

如果仅用一个限定值,那么未使用的空间不能用.8 或.9 填补,但要留下空,因为这两者都是真实的评估值,而且意味着限定值已 经被使用。 ICF编码指南 ICF

使用两种限定值的例子

d4500 短距离步行

对于活动表现限定值,该领域指某人在现实环境中到处步行,如在不同的地面或条件下步行,可以使用拐杖、步行器或者其他辅助技术,步行距离少于1公里。例如,某人在与工作有关的事故中失去了一条腿后要借助拐杖行走,但由于邻近的人行道路面陡峭且光滑,其在行走时面临中度的困难。编码可以为:

d4500.3_ 短距离步行的活动表现中度受限

对于*能力限定值*,该领域指个体无辅助下步行的能力。为了能中和不同环境变化对能力的影响,能力要在"标准化"的环境下进行评估。这种标准化的环境可以是:(a)在测试模式下用于能力评估的通常所用的实际环境;或(b)如果此种情况不可能,则可以假定有一种环境具有统一的影响。这种环境可以称为"统一"或"标准"环境。例如,上面提到的某人在标准环境(如在平坦且不打滑的路面)下不使用拐杖行走的真实能力将是非常有限的。因而对此人的能力可以编码如下:

d4500._3 短距离步行中严重的能力受限

对于期望在使用活动表现或能力限定值时具体确定现时或标准化环境的使用者而言,应该使用因素分类(见上面第3节环境因素编码惯例3)。

4.4 环境因素的编码

定义:

环境因素构成了人们生活和指导人们生活的自然、社会和态度环境。

环境因素的使用

环境因素是分类中第二部分(背景性因素)的构成成份。环境因素必须根据各功能成份进行考虑,并根据上面第3节的三种惯例之一进行编码。

环境因素要从说明人的情况的角度进行编码。如,对于轮椅使用者而言,没有打磨出纹理的道路可以按有利因素进行编码,但对盲人而言则要按一种障碍物编码。

ICF ICF编码指南

限定值显示一个因素是有利因素或障碍因素的程度。有多个理由来解释一个环境因素为什么可能是有利因素或障碍因素,并且有多大程度。对于有利因素而言,编码者应该记住的问题是如资源的可利用性、以及评估是否可以依赖或发生变化,品质是好是差,等等。对于障碍的例子而言,它可能关系到这种因素是否经常妨碍某人、妨碍程度的大小以及是否可以避免。还应该记住环境因素可能由于其存在(如对残疾人的消极态度)或不存在(如不能得到所需的服务)而成为一种障碍。环境因素对具有健康问题的人们的影响效果是变化和复杂的,希望通过未来的研究能对这种作用有更好的认识,并且可能显示出二级限定值对这些因素的用处。

在一些例子中,环境因素的不同情况可以用一个术语加以概括,如贫困、发展、农村和城市居住或社会资本等等。在分类类目中并没有使用这些概括性术语本身。因而,编码者应该区别这些组成的因素并对其进行编码。再次强调的是还需要做进一步研究以确定构成这些概括性术语的每一项内容的环境因素是否有明确和一致的规则。

一级限定值

下列是正性和负性度量法用于显示某种环境因素发挥妨碍作用或促进作用的程度。如下所示,单独使用小数点表示阻碍因素,使用+号表示有利因素。

xxx.0 无障碍因素

xxx.1 轻度障碍因素

xxx.2 中度障碍因素

xxx.3 重度障碍因素

xxx.4 完全障碍因素

xxx.8 未特指因素

xxx.9 不适用

xxx+0 无有利因素

xxx+1 轻度有利因素

xxx+2 中度有利因素

xxx+3 充分有利因素

xxx+4 完全有利因素

xxx+8 未特指因素

xxx.9 不适用

附录3

活动和参与列表可能的使用方法

活动和参与成份是显示各种行动和生活范围领域的中性列表。每一领域包含从抽象到具体的类目,反映在编码图示中(如第4章活动的领域包含如d450步行类目和在此之下更具体的项目,d4500短距离行走)。活动和参与领域的列表涵盖了可以在个体和社会水平上对其进行编码的功能的全部范围。

正如绪论所指出的,本列表可以按不同的方式列出"活动"和"参与"的具体说明,其在ICF中的定义如下:

在健康背景下

活动是由个体执行一项任务或行动。

参与是投入到一种生活情景中。

根据领域列表,在活动(A)和参与(P)之间的联系有四种结构的替代选择:

(1) 活动领域和参与领域是不同的集合(无交叉)

一部分类目的集合仅作为活动(即个体所执行的任务或行动)进行编码,而另一部分集合仅作为参与(即投入到生活情景中)进行编码。因而这两部分集合是相互排斥的。

根据这种方案,活动类目和参与类目的集合由使用者来决定。每个类目或者作为活动类目或者作为参与类目,但不能兼用。例如,领域可以按照如下方式进行划分:

- a1 学习和运用知识
- a2 一般任务和要求
- **a3** 交流
- a4 运动

p5 自理

p6 家庭生活

p7 人际交往

p8 主要生活领域

p9 社区、社会和公民生活

该结构的编码为:

a 类目编码 q, q, (a类目属于活动项目)

p 类目编码q, q, (a类目属于参与项目)

这里 q_ρ = 活动表现限定值,而 q_c = 能力限定值。如果使用活动表现限定值,则不管类目按照活动或参与来表达,都需根据活动表现的结构来解释;同样,如果使用能力限定值,则不管类目按照活动或参与来表达,都需根据能力的结构来解释。

依此,方案(1)提供了没有任何冗余或交叉的全面的信息矩阵。

(2) 在活动和参与领域的集合之间有部分交叉

以此替代方案,一组类目的集合既可作为活动类目又可作为参与类目来解释;即同一个类目可以被看作开放到个体(即个体执行的任务或行动)和社会(即投入到生活情景中)的两种解释。

如:

a1 学习和运用知识

a2 一般任务和要求

 a3
 交流

 a4
 运动
 p4
 运动

 a5
 自理
 p5
 自理

 a6
 家庭生活
 p6
 家庭生活

p7 人际交往

p8 主要生活领域

p9 社区、社会和公民生活

该结构的编码为:

对这种结构的类目如何进行编码有一种限定。对同一个限定值而言, 处于交叉部分的类目不可能有不同的值(第一个是活动表现限定值,第二 个是能力限定值),如:

a 类目.1_ **或** a 类目._1 p 类目.2_ p 类目.2_

选择此方案的使用者确信当他们编码到活动而不是参与时,交叉部分 类目的编码可能有着不同的意义,反之亦然。然而对于特定的限定值栏目 必须用单一的编码进入信息矩阵。

(3) 细致类目作为活动、广义类目作为参与,两者可以有或没有交叉

把活动和参与定义到领域的另一种方法是把参与领域限定为更笼统或 广义的类目(如像章标题的一级水平类目),而把更细致的类目归为活动(如 三或四级水平类目)。该方法根据对广义/细致的区别在某些领域或所有领 域区分类目。使用者可以将某些领域全部归为活动或全部归为参与。

例如, d4550

"爬行"可以作为活动的结构,而d455"到处移动"则可以作为参与的结构。

应用此种方法有两种可能的方式: (a)没有"交叉",即如果一种类目是活动就不是参与: (b)可能有交叉,因为某些使用者可能把整个列表作为活动,而仅选择广义的标题作为参与。

该结构的编码

同方案(1)或方案(2)。

(4) 对具有整个领域交叉的活动和参与使用相同的领域

按照此种方案,在活动和参与列表的所有领域都可以看作是活动或参与。每个类目都可以作为个体功能(活动)以及社会功能(参与)进行解释。

例如,*d330*说,可以既作为活动又作为参与。某人丧失了声带可以借助于辅助装置说话。根据活动能力和活动表现限定值的评估,此人有:

一级限定值

中度活动表现困难(也许是由于背景性因素,如个体应激或其他人的态度)。

 $\rightarrow 2$

二级限定值

无辅助装置下严重能力障碍

 $\rightarrow 3$

三级限定值

有辅助装置下轻度能力障碍

 $\rightarrow 1$

根据ICF的信息矩阵,此人的状况可以编码为: d330.231 根据方案(4)也可以编码为:

a330.231 p330.2

在方案(4)中,当同时使用活动表现和能力限定值时,对于ICF信息矩阵的同一个格而言就会有两个值,一个是针对活动,一个是针对参与。如果这两个数值相同,那么就不会有冲突但会出现信息冗余。然而,如果出现不同的值,使用者必须对信息矩阵进行编码建立一种决策规则,因为世界卫生组织正式的编码方式是:

d *类目* q, q,

一种可能克服信息冗余的方法是将能力限定值作为活动,而将活动表 现限定值作为参与。

另一种可能性是为强调"投入到生活情景中"的参与设置附加限定值

期望通过ICF的不断使用以及经验性数据、证据的产生将对分类的不同使用者在选择上述方案时有所帮助。不仅如此,经验性的研究也可以对活动和参与有更为明确的操作性观念。在不同的背景、国家和目的中如何运用这些观念的数据能够产生出来,并应用到对该草案的进一步修订。

实例

附录4

实例

下列实例显示ICF的概念应用于各种实例。期望这些实例能够帮助使用者理解分类概念的目的和应用。需要更详尽的细节,可以参照世界卫生组织的手册和教材。

损伤没有导致能力受限也没有活动表现问题

一个儿童出生时伴有指甲缺失。该畸形是一种结构的损伤,但并不影响儿童手的功能和活动,因而也不存在能力受限,同样也不存在活动表现问题一如和别的儿童一起玩耍而不会因为该畸形而受到嘲弄或被排斥在外。因此,这名儿童没有能力受限或活动表现问题。

损伤没有导致能力受限但造成活动表现问题

一位糖尿病患儿有功能损伤,胰腺功能不能产生适当的胰岛素。可以用药物(如胰岛素)控制糖尿病。当身体功能(胰岛素水平)得到控制后,就没有与该损伤相关而引起的能力受限。然而,患糖尿病的儿童在与朋友或同伴交往时,如果要进餐时,由于儿童需要限制糖的摄入,可能会经历到活动表现问题。缺乏适当的食物可能会产生障碍。因此,尽管没有能力受限的问题,除非采取措施以确保提供适当的食物,否则儿童会在现时环境中发生失去投入社会生活的问题。

另外一个例子是一位面部患白癜风[白斑]但无其他生理并发症的个体。 这种美容的问题不会产生能力的受限,然而个体如果生活在一个群体 里,他们误认为白癜风是麻疯病或接触性传染的,那么在这种现实环 境中,由于消极态度方面的环境障碍可能导致明显的人际关系问题。 ICF 实例

损伤导致能力受限并且根据环境可能有或没有活动表现 问题

智力发育明显异常是一种精神损害,它可能导致个体各种能力的一些受限。环境因素可能影响到个体在不同社会生活领域的活动表现程度。例如,有此类精神损伤的儿童在一个期望值不高的人群中,或者是给其安排一系列简单、需要重复完成的任务时,就可能很少体验到弱势,在这种环境中,儿童会在不同的生活环境表现很好。同样一个儿童如果成长在一个高竞争性且有较高期望的环境中时,与第一个儿童相比,在不同的生活情景下可能体验到更多的活动表现问题。

本例归纳出值得考虑的两个方面。第一是个体功能所要比较的功能的 人口常模或标准,第二是是否存在对功能产生促进或障碍作用的环境 因素。

过去的损伤没有导致能力受限但仍然造成活动表现问题

一个体已经从急性精神事件中康复,但他背负着曾经是一个"精神病患者"的恶名,由于在其环境中人们的消极态度可能在就业或人际交往上体验到活动表现的问题。因此,他参与就业和社会生活是受到限制的。

不同的损伤和能力受限导致同样的活动表现问题

一个体由于其损伤的程度(四肢瘫痪)被认为是不能满足一些工作要求(如用手使用计算机键盘)而未能得到雇用,工作场所没有必要的适应性改造以促进个体完成这些工作活动(如语音识别软件替代手动键盘)。

另一位个体四肢瘫痪程度较轻且有能力完成所要求的工作任务,也可能由于雇用残疾人的指标已满而得不到雇用。

y例 ICF

第三位个体有能力完成所要求的工作活动,其残疾由于使用轮椅而得 到减轻,但因轮椅不能进入工作场所而不能被雇用。

最后一位使用轮椅者受到雇用,且有能力完成工作任务并在工作情景下完成这些工作,但由于不能进入工作场所相关的休息区域,与合作工作人员人际交往上可能会面临问题。这种在就业场所社会化活动表现上的问题可能妨碍到工作提升机会。

所有四位人员由于不同环境因素与其健康状况或损伤之间的交互作用 ,在就业领域均体验到活动表现问题。对于第一位个体而言,环境障 碍包括工作场所缺乏设施和可能的消极态度。第二位个体面临的是对 残疾人就业的消极态度。第三位面临的是建筑环境中缺乏无障碍设施 ,而最后一位面对的是对残疾人的一般性的消极态度。

怀疑损伤导致活动表现的明显问题但没有能力受限

一个体已经和患有艾滋病的人一起工作,该个体是健康的但必须接受定期的HIV(人类免疫病毒)检查,他没有能力的受限。但社会上认识他的人怀疑他有可能染上病毒因而回避他,这将导致个体在社会和社区交往、社会和公民生活方面的活动表现产生显著的问题。个人的参与也会由于其所处环境中人们所采取的一种消极态度而受到限制。

当前尚未分类在ICF中的损伤导致活动表现问题:

一个体其母死于乳腺癌,她已经45岁了,近期自愿接受检查发现其携带有易患乳腺癌遗传密码使其面临患乳腺癌的危险。她没有结构和功能上的问题,没有能力受限,但由于其提高了患乳腺癌的危险,使她的公司会由于健康保险的政策而拒绝她参加健康保险,她照顾自己健康的领域受到限制。

ICF

其他例子

一个10岁的男孩因为"口吃"去咨询语言治疗学家,检查发现的问题是说话不连贯、时快时慢、发音动作定时存在问题、不适当的语言节律(损伤)。在学校里大声朗读和交谈时也会有问题(能力受限)。在小组讨论时尽管他想要(在与许多人交流中表现出存在的问题),但无法参与任何讨论。男孩在小组中由于社会标准及要求有条理、舒畅的对话而出现参与对话的受限。

一位40岁的女性4个月前受"挥鞭伤"抱怨颈痛、严重头痛、头晕、肌力降低和焦虑(损伤),她的行走、烹调、清洁卫生、操作计算机和开车的能力受到限制。在咨询了医生后,决定等上述问题好转后再回到她原来的全日制固定工作时段的工作(就业活动表现问题)。如果她所在的现实环境中的工作政策允许她做弹性制的工作,在她症状特别严重时不上班并允许她回到家中,她在就业方面的参与就会得到改善。

ICF和残疾人士 ICF

附录 5

ICF 和残疾人士

ICF

从修订开始起就一直得益于残疾人士和残疾人组织的投入。特别是《国际 残疾人》贡献出了时间和精力,ICF反映了这种重要的投入。

世界卫生组织认识到残疾人和其组织充分的参与对于修订功能和残疾分类的重要性。作为一种分类,ICF将在许多科学、临床、管理和社会政策方面作为评估和评定的基础。正因为如此,值得关注的是ICF不能被错误地运用而损害到残疾人的利益(见附录6道德指南)。

特别是世界卫生组织认识到尽管作出了最大努力,但在分类中使用的一些术语可能被贯以误用或标签化。出现对这种担心的反应,在修订的早期就决定将术语"残废(handicap)"完全去除—由于它在英语中有轻视的含意—

而且不把术语"残疾(disability)"作为一种成份的名称,而将其保留作为一个整体概括性的术语。

然而,有待解决的困难问题是如何最佳地表述某一个体经历一定程度的功能受限或局限性。ICF使用"残疾"术语表示由人和环境交互作用的结果产生的多维度现象。出于各种原因,一些人喜欢使用"有残疾的人士"而另一些人士喜欢使用"残疾人士"。考虑到这种差异性,对于世界卫生组织而言没有一种普遍适用的可采纳的实际方法。对于ICF生硬地采纳一种或另一种方法都是不适当的。作为替代方案,世界卫生组织确信一条重要原则即人们有权按照他们的选择进行称呼。

更为重要的是要强调ICF毕竟不是对人的分类。它是人们在其个人的生活情景下的健康特征及环境因素影响的分类。它是健康特征和产生残疾的背景性因素交互作用的结果。正因为如此,不能仅仅只因为损伤、活动受限或参与局限性而贬低个人或只是强调他们的这些特征。例如,分类不称"心理残疾人士",而使用"学习有问题的人士"短语。ICF要保证避免用健康情况或残疾术语来称呼某位人士,如果没有正面或具体的词汇,也要用中性的术语。

ICF ICF和残疾人士

更进一步要强调的是对人的系统标记合法性的关注。ICF的类目以中性的方式进行表述,避免带有贬低、污蔑或有不适当的含义。然而这种方法可以引出一种被称为"术语卫生"的问题。某人健康情况的负面作用以及其他人如何对其作出反应不依赖于用来限定健康问题的术语。无论如何称呼残疾,均存在不可替代的标记。这个问题不仅仅是语言问题,也是而且主要是其他人和社会对残疾人的态度问题。所需要做的是有正确的内容和使用术语和分类的方法。

世界卫生组织继续致力于确保残疾人能通过分类和评估得到权力,而不是被剥夺权力或受到歧视。

希望残疾人本身将在所有领域投入使用和发展ICF。残疾人作为研究者、管理者和政策制订者将帮助制订作为ICF分类基础的草案和工具。ICF也可以作为一种有力工具用于以事实为基础的宣传。它对于实例的变化提供了可信赖和可比较的数据。一种政治观点认为残疾多多少少是环境障碍的结果,它是必须要改变的健康状况或者是损伤,它必须首先进入研究议程,然后是变为可信赖和可靠的事实。这些事实可以在世界上引发对残疾人的实实在在的社会变化。

通过使用ICF可以提高对残疾人的支持。支持的主要目标是确定干预方法以提高残疾人的参与水平,ICF可以帮助确定残疾的主要"问题"在哪里,是否是由于环境中存在障碍因素或者是没有有利因素,或者他/她的能力有限,或这些因素的综合结果。通过运用本分类,可以选择适当的干预方法,个体的参与水平可以得到监控和测量。按照这种方法,可以达成具体的和以事实为基础的目标,残疾支持的整体目标也可以更进一步发展

0

附录6

使用ICF的伦理道德指南

每一种科学的工具均可能被误用或滥用。认为像ICF这样一种分类系统不会对人们造成伤害的想法是天真的。正如在附录5中所解释的,ICIDH的修订过程从一开始就包括了残疾人及其他们的支持性组织。他们的投入对ICF的术语、内容和结构带来了实实在在的变化。本附录为ICF合乎伦理道德的使用提出一些基本的指南。显然没有任何一套指南能够预测所有形式的对分类或其它科学工具的误用。正因为如此,指南仅要防止误用,本文件也不例外。希望注意遵循这些条款可以降低在ICF使用中可能发生给残疾人造成的无礼和伤害的危险性。

尊重人和保密性

- (1) ICF 的使用应该尊重个人的内在价值和自主权。
- (2) ICF 决不能用于标记人或者是仅仅根据一种或多种残疾类别去鉴定人。
- (3) 在临床应用时,ICF应该总是在其功能水平被分类的人的充分知晓、合作和同意的情况下使用,如果某人的认知能力不能达到的话,个体的支持者应该是一个积极的参与者。
- (4) 使用ICF编码的信息应该被视为一种个人信息,使用时要遵守认可的适当的保密规则。

ICF的临床运用

- (5) 临床医生应该尽可能向个体或个体的支持者解释使用ICF的目的, 欢迎提出有关使用它对人的功能进行分类的适当性的问题。
- (6) 对于其功能被分类的个体(或其支持者)应该有机会参与,特别是提出 关于使用类目和评估的适当性的意见并进行确认。

(7) 由于尚待分类的空缺是个体的健康状况和个体生活的自然和社会背景 交互作用的结果,因此ICF应该全面使用。

ICF信息的社会运用

- (8) 与个体合作,最大程度地合理使用ICF信息,以提高他们对生活的选择 和控制。
- (9) ICF信息应针对社会政策和政治的变化进行使用以寻求提高或支持个体的参与。
- (10)ICF及其从其使用得出的所有信息不得用于否定对个体或群体有利的已 经确立的权力或其它限制法律条款。
- (11) 用ICF分类在一起的个体在许多方面仍不相同。参照ICF分类的法律和条例不应该假设它们会比所期望的有更多的同质性,而应该确认那些对功能的分类只作为个体看待。

修订过程总结 ICF

附录 7

修订过程总结

ICIDH的发展

1972年世界卫生组织对关注疾病结果提出了初步的方案。在几个月的时间内提出了一个更为综合性的方法。这些建议确立了两条重要的原则:区分损伤及其重要性,即其功能和社会性结果,这些不同的方面或数据轴心是根据不同的数值领域独立进行分类的。从本质上讲,这种方法包括有一系列尽管平行但又有区别的分类。该方法与传统的ICD方法相比,在ICD中多轴心(病因、解剖、病理等)是结合在仅占一位数的等级系统中。探讨了采纳这些建议以建立一种与ICD深层结构相一致的原则方案的可能性。与此同时,对应用于疾病结果的术语进行了系统性的初步研究。这些建议在1973年时非正式交流,请求对康复特别关注的一个小组提供帮助。

1974年开始传播一种独立的对损伤和残疾进行分类的分类法并继续对其进行讨论。收集了有关的意见并提出了明确的建议。这些在1975年提交到国际疾病分类第九次修订大会进行讨论,大会建议用于测试目的出版该分类。1976年5月第二十九届世界卫生大会上注意到了这一建议,采纳了WHA

29.35决议,同意出版该损伤和残疾的补充分类用于测试目的,它并不作为国际疾病分类的组成部分。随后,在1980年ICIDH第一版出版。1993年重印该分类,并加入了附加的前言。

ICIDH修订的初步步骤

1993年决定启动修订ICIDH的过程。对于以前称为ICIDH-2的修订版本的需求如下:

- 它应该满足由不同国家、不同行业和不同卫生保健领域的多重目的需要;
- 它应该被使用者认为是非常简单可以用于说明健康状况的结果;

ICF 修订过程总结

它具有实用价值 即确定卫生保健的需要、结合干预方案(如预防、康复和社会行动):

- 它应该对涉及健康状况结果的过程有一种内在一致的观点,以便 于对疾病/障碍方面进行客观的评估并做出反应;
- 它应该对文化差异有敏感性(被翻译和应用于不同的文化和卫生保健系统);
- 它可用于补充世界卫生组织分类家族。

开始时交给法国合作中心的任务是提出损伤部分以及语言、会话和感觉部分的建议。荷兰合作中心建议对分类的残疾和移动部分进行修订并准备了综述性文件,而北美合作中心提交了关于障碍部分的建议。另外,两个任务小组分别提交了关于精神卫生和儿童问题的建议。在1996年的日内瓦会议上综合不同建议的α版本草案提出并实施初步的测试。会议决定每个合作中心和任务小组将草案作为一个整体进行关注,而不再仅是过去修订时独自的各部分。从1996年5月到1997年2月,α版本草案在各合作中心间和任务小组间传阅并将收集到的意见和建议汇集到世界卫生组织总部。有一套包含修订主要方面的基本问题也在讨论以便收集有关的意见。

在修订过程中下列议题被考虑:

- 三水平的分类,即损伤、障碍和残疾是有用的,应该得到保留。
 尽管大多数建议仍停留在理论研究和经验测试阶段,应考虑加入 背景性/环境性因素。
- I /D/ H 间的相互联系和期间的适宜关系是一个讨论的问题。许多人批评1 980年版的ICIDH所采用的因果模式缺乏随时间的变化和从损伤到障碍再到残疾的单向流动。修订过程提出用图示表示。
- 1980年版的ICIDH使用困难,有必要让使用简单化:修订倾向于简化而非增加细节。
- 背景性因素(外在- 环境因素/ 内在- 个人因素):这些因素是构成残疾过程的主要成份(1980年版ICIDH 的概念),应该作为附加项目加入到ICIDH中。然而,考虑到由于环境中的社会和自然因素及其与损伤、障碍和残疾的联系是深深植根于文化的,它们不应该单独作为ICIDH的一方面,但是环境因素的分类被证明在分析国家情况和制定国家水平上做出决策是有用的。

修订过程总结 ICF

- 损伤应该反映基本生物机制的进展。
- 不同文化的适用性和通用性将是主要目标。
- 编制培训和演示材料也是修订过程的一个主要目标。

ICIDH-2的 β-1 和 β-2版草案:

1997年3月,综合了早年建议的β-

1版草案形成。该草案于1997年4月提交ICIDH修订会议,随后于1997年6月在结合了会议决定后将ICIDH-2的 β -1 版草案提交作现场测试。根据 β -1版本草案现场测试收集到的数据和其他反馈意见,从1999年1月至3月写出了 β -2版草案。该草案提交到1999年4月在伦敦举行的ICIDH-2年度会议,在综合了会议决定后于1999年7月出版了 β -2版草案用于现场测试。

现场测试

 β –1版草案的现场测试从1997年6月至1998年12月, β – 2版草案的现场测试从1999年7月至2000年9月。

现场测试引发了最广泛而可能的参与,有世界卫生组织成员国、不同学科、如健康保险、社会保障、劳动、教育和其他从事对健康状况进行分类的团体(《国际疾病分类》、《国际护理分类》和《国际教育标准分类(ISCED)》)。目的是通过明确操作性的定义以达成广泛的一致。现场测试是一个连续的过程,包括制订分类、咨询、反馈、更新和测试。

下列是作为 β –1和 β –2版草案现场测试的一些研究:

- 翻译和语言评价;
- 项目评价;
- 通过讨论会或个体方式对基本问题作出反映;

ICF 修订过程总结

- 接受组织和个人的反馈意见;
- 选择性测试;
- 用于个案评价的易用性和信度(现场或实例摘要);
- 其他(如专项小组的研究)。

测试集中于跨文化和多部门的问题。50多个国家及1800多名专家参与了现场测试并独立报告了结果。

ICIDH 终版前草案

根据β-

2版现场测试数据和通过咨询世界卫生组织合作中心以及世界卫生组织测量和分类专家委员会,ICIDH-

2终版前草案于2000年10月完成。该草案提交2000年11月修订会议。在结合了会议的建议后,终版前草案(2000年12月)修订版提交2001年1月的世界卫生组织执行委员会。ICIDH-2的终版草案被提交2001年5月世界卫生大会。

最后修订本的签署

在对使用"国际功能、残疾和健康分类"作为标题的终版草案讨论后,世界卫生大会于2001年5月22日在WHA54.21决议中认可了这个新的分类。决议如下:

第五十四届世界卫生大会,

1.

认可《国际残疾分类》第2版(ICIDH),题为《国际功能、 残疾和健康分类》,以后简称为《国际功能分类》;

2.

敦促会员国结合本国的具体情况并特别考虑到今后可能作出的修订在研究、监测和报告中酌情使用《国际功能分类》;

3.

要求总干事根据会员国提出的要求在使用《国际功能分类》方面向它们提供支持。

ICF未来发展方向 ICF

附录 8

ICF未来发展方向

ICF的使用将在很大程度上取决于它的实际利用:根据消费者的结果指标,它作为测量卫生服务表现的范围,以及它应用于不同文化便于国际间的比较以确定需要和资源的计划和研究的可适用程度。ICF不是直接的政治性工具。然而,它的使用通过提供信息帮助确定卫生政策,促进所有人的平等机会,并反对由于残疾而受到的歧视,所以对于政策决定是一种积极的信息输入。

ICF的版本

根据不同类型使用者的需要,ICF以多种不同的格式和版本形式呈现:

主分类

ICF的两部分及其它们的成份以两种版本形式呈现以满足不同使用者对不同详尽水平类目的需要:

第一种版本是*全文版(详版)*,它提供分类所有水平的类目,在每种成份上有9999个类目。然而,使用时数目要小得多。当只要求有简明的信息时,全文版类目可以缩减成缩略版。

第二种版本是*缩略版(简版),*给出每种成份和领域中的二级水平类目 ,同时也给出了这些术语的定义、包括和不包括的内容。

专科适用本

(a)

临床使用版:这些版本依赖于在不同的临床应用领域(如职业治疗)使用ICF。它们将以主卷的编码和术语为基础,但将提供更详尽的信息,如评价指南和临床描述。它们也可以为特殊的学科(如康复、精神卫生)重新组织。

(b) 研究版:与临床版相同,这些版本针对特殊研究需要并将 提供精细和操作性定义以评估情况。

未来的工作

针对大多数对ICF的使用和需要,值得重视的是世界卫生组织及其合作中心将完成附加的工作以满足那些需要。

ICF

为其使用者所有。它仅仅是一种为国际间所认可的工具。它的目的是获得更好有关残疾和功能现象的信息以达成国际性的广泛一致意见。为了使各国家性和国际性社团认可ICF,世界卫生组织将采取各种努力使其对使用者友好并采用国际标准化组织(ISO)所采用的标准化方法进行处理。

未来ICF发展和应用的可能方向可以归纳如下:

- 促进在国家水平上使用ICF以发展全国性的数据库;
- 建立国际性数据模式和框架允许进行国际间的比较;
- 为适宜的社会福利和保障金确定运算规则;
- 研究家庭成员的残疾和功能(如研究由于其他成员的显著健康状况 导致的第三方残疾);
- 拟定个人因素;
- 出于研究目的为类目制定精确的操作性定义;
- 为鉴定和测量制定评定工具23
- 通过计算和实例记录形式提供实际的应用;
- 建立生活质量概念与主观良好感**测量间的联系;
- 研究治疗或干预匹配;

251

23

考虑到不同文化的适用性,世界卫生组织制定了与ICF相关联的评定工具。测试了 其信度和效度。评定工具有三种形式:简版用于筛查/发现个案的目的,日用版为保健提 供者所用,而长文版本针对于需要详尽信息的研究目的。可以通过世界卫生组织获得这 些工具。

联系生活质量:重要的是"生活质量"和残疾结构有着概念上的一致性。然而,生活质量处理人们对其健康状况及其结果"感觉到"什么,然而这是一种"主观良好感"结构。另一方面,疾病/残疾结构是客观的且是个体的外在信号。

ICF未来发展方向 ICF

- 促进使用科学的研究比较不同的健康状况;
- 编制使用ICF的培训教材;
- 在世界范围内建立ICF培训和参考资料中心;
- 为在描述标准化及现时环境中使用而对环境因素进一步加以研究 以提供必要的细节。

附录9

建议的理想最低配置的卫生信息 系统或调查所需的ICF数据

身体功能和结构	章和编码		分类的节或类目
视觉	2	b210-b220	视及其相关功能
听觉	2	b230-b240	听和前庭功能
语言	3	b310-b340	发声和言语功能
消化	5	b510-b535	消化系统功能
身体排泄	6	b610-b630	泌尿功能
生殖	6	b640-b670	生殖和生育功能
性活动	6	b640	生殖和生育健康
皮肤和毁容	8	b810-b830	皮肤及相关结构
呼吸	4	b440-b460	呼吸系统功能
疼痛*	2	b280	疼痛
情感*	1	b152-b180	特指精神功能
睡眠	1	b134	整体精神功能
能量/驱力	1	b130	整体精神功能
认知*	1	b140, b144, b164	注意、记忆和高级认知功能
活动和参与			
交流	3	d310-d345	交流:接收-生成
活动*	4	d450-d465	步行和移动
灵巧	4	d430-d445	搬运、移动和操纵物体
自理*	5	d510-d570	自理
日常活动*	6和8		家庭生活;主要生活领域
人际关系	7	d730-d770	特殊的人际交往
社会功能	9	d910-d930	社区、社会和公民生活

^{*}最低配置的候选项目。

致谢 ICF

附录 10

致谢

如果没有世界各地许多人的广泛支持,编制ICF是不可能的。他们贡献出大量的时间和精力,并在国际网络中组织了相关资源。在此要感谢下列所有的领导中心、组织和个人:

世界卫生组织ICF合作中心

澳大利亚 澳大利亚卫生和福利研究所

Australian Institute of Health and Welfare GPO Box 570. Canberra ACT 2601. Australia

联系: Ros Madden.

加拿大卫生信息研究所

Canadian Institute for Health Information

377 Dalhousie Street, Suite 200 Ottawa, Ontario KIN9N8, Canada

联系: Helen Whittome.

法国 Centre Technique National d`Etudes et de Recherches

sur les Handicaps et les Inadaptations (CTNERHI) 236 bis, rue de Tolbiac, 75013 Paris, France

联系: Marc Maudinet.

日本 日本社会工作学院

Japan College of Social Work

3-1-30 Takeoka, Kiyose-city, Tokyo 204-8555, Japan

联系: Hisao Sato.

荷兰 荷兰国家公共卫生和环境研究所公共卫生预报部

National Institute of Public Health and the Environment

Department of Public Health Forecasting Antonie van Leeuwenhoeklaan 9, P.O. Box 1 3720 BA Bilthoven, The Netherlands

联系: Willem M. Hirs, Marijke W. de Kleijn-de Vrankrijker.

北欧国家 瑞典乌普萨拉科学园公共卫生和保健科学部

Department of Public Health and Caring Sciences Uppsala Science Park, SE 75185 Uppsala, Sweden

联系: Björn Smedby.

英国 英国国民健康统计信息局编码和分类处

NHS Information Authority, Coding and Classification Woodgate, Loughborough, Leics LE11 2TG, United Kingdom

联系: Ann Harding, Jane Millar.

美国 美国国家卫生统计中心

National Center for Health Statistics

Room 1100, 6525 Belcrest Road, Hyattsville MD 20782, USA

联系: Paul J. Placek.

ICF 致谢

任务小组Task Forces

ICF精神卫生和成瘾性、行为、认知和发展方面国际任务小组,International Task Force on Mental Health and Addictive, Behavioural, Cognitive, and Developmental Aspects of ICF;主席: Cille Kennedy, Office of Disability, Aging and Long-Term Care Policy, Office of the Assistant Secretary for Planning and Evaluation, Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 424E, Washington, DC 20201, USA: 联合主席: Karen Ritchie.

儿童和青年任务小组,Children and Youth Task Force: 主席: Rune J. Simeonsson, Professor of Education, Frank Porter Graham Child Development Center, CB # 8185, University of North Carolina, Chapel Hill, NC 27599-8185, USA: 联合主席: Matilde Leonardi.

环境因素任务小组,Environmental Factors Task Force;主席: Rachel Hurst, 11 Belgrave Road, London SW1V 1RB, England;联合主席: Janice Miller.

网络

La Red de Habla Hispana en Discapacidades (西班牙语网络),协调员: José Luis Vázquez - Barquero, Unidad de Investigacion en Psiquiatria Clinical y Social Hospital Universitario "Marques de Valdecilla", Avda. Valdecilla s/n, Santander 39008, Spain.

欧洲应用ICF专家委员会,The Council of Europe Committee of Experts for the Application of ICF), Council of Europe, F-67075, Strasbourg, France: 联系: Lauri Sivonen.

非政府组织

美国心理协会,American Psychological Association, 750 First Street, N.E., Washington, DC 20002-4242, USA:联系:Geoffrey M. Reed, Jayne B. Lux.

残疾人国际,Disabled Peoples International, 11 Belgrave Road, London SW1V 1RB, England:联系: Rachel Hurst.

欧洲残疾论坛,European Disability Forum, Square Ambiorix, 32 Bte 2/A, B-1000, Bruxelles, Belgium:联系: Frank Mulcahy.

世界精神卫生联盟欧洲区委员会, European Regional Council for the World Federation of Mental Health (ERCWFM), Blvd Clovis N.7, 1000 Brussels, Belgium; 联系: John Henderson.

融合国际,Inclusion International, 13D Chemin de Levant, F-01210, Ferney-Voltaire, France; 联系:Nancy Breitenbach

康复国际,Rehabilitation International, 25 E. 21st Street, New York, NY 10010, USA.: 联系: Judith Hollenweger, Chairman, RI Education Commission, Institute of Special Education, University of Zurich, Hirschengraben 48, 8001 Zurich, Switzerland.

特殊教育, Special Education, University of Zurich, Hirschengraben 48, 8001, Zurich, Switzerland

致谢 ICF

顾问

世界卫生组织聘请顾问在修订过程中提供了无法估量的协助。他们的 名单如下:

Elizabeth Badley

Jerome Bickenbach

Nick Glozier

Judith Hollenweger

Cille Kennedy

Jane Millar

Janice Miller

Jürgen Rehm

Robin Room

Angela Roberts

Michael F. Schuntermann

Robert Trotter II

David Thompson (编辑顾问)

ICF以世界卫生组织官方文字的翻译

ICF已经被多种文字所修订,但仅用英文作为工作语言。翻译和语言学分析组成修订过程的完整部分。下列世界卫生组织的合作者领导了世界卫生组织官方文字的翻译、语言学分析和编辑审校。可以在世界卫生组织的网点: www.who.int/classification/icf 找到其他文种的翻译。

阿拉伯文

翻译和语言学分析:

Adel Chaker, Ridha Limem, Najeh Daly, Hayet Baachaoui, Amor Haji,

Mohamed Daly, Jamil Taktak, Saïda Douki

ICF 致谢

编辑审校由世界卫生组织东地中海区域办事处(WHO/EMRO)完成:

Kassem Sara, M. Haytham Al Khayat, Abdel Aziz Saleh

中文

翻译和语言学分析:

邱卓英(协调人),Hong Dong, Zhao Shuying, Li Jing, Zhang Aimin, Wu Xianguang

编辑审校由中国世界卫生组织合作中心和世界卫生组织西太区区域办事处 (WHO/WPRO)完成:

董景五,周晓楠,Y.C. Chong

法文

翻译和语言学分析由世界卫生组织日内瓦完成: Pierre Lewalle

编辑审校由法国和加拿大的世界卫生组织合作中心完成: Catherine Barral Janice Miller

俄文

翻译和语言学分析:

G. Shostka (协调人),Vladimir Y. Ryasnyansky, Alexander V. Kvashin, Sergey A. Matveev, Aleksey A. Galianov

编辑审校由俄罗斯世界卫生组织合作中心完成: Vladimir K. Ovcharov

西班牙文

翻译、语言学分析和编辑审校由西班牙的合作中心与西班牙网络(La Red de Habla Hispana en Discapacidades (The Spanish Network))和世界卫生组织美洲区区域办事处(WHO/PAHO)完成:
J. L. Vázquez Barquero (Co-ordinator), Ana Díez Ruiz, Luis Gaite Pindado, Ana Gó mez Silió, Sara Herrera Castanedo, Marta Uriarte Ituiño, Elena Vázquez Bourgon Armando Vásquez, Mª del Consuelo Crespo, Ana Mª Fossatti Pons, Benjamín Vicente, Pedro Rioseco, Sergio Aguilar Gaxiola, Carmen Lara Muñ oz, Mª Elena Medina Mora, Mª Esther Araujo Bazán, Carlos Castillo-Salgado, Roberto Becker, Margaret Hazlewood

致谢 ICF

参与修订过程的个人参加者名单

阿根廷

Liliana Lissi Martha Adela Mazas Miguela Pico Ignacio Saenz

亚美尼亚

Armen Sargsyan

澳大利亚

Gavin Andrews Robyne Burridge Ching Choi Prem K. Chopra Jeremy Couper Elisabeth Davis Maree Dyson Rhonda Galbally Louise Golley Tim Griffin Simon Haskell Angela Hewson Tracie Hogan Richard Madden Ros Madden Helen McAuley Trevor Parmenter Mark Pattison Tony M. Pinzone Kate Senior Catherine Sykes John Taplin John Walsh

奥地利

Klemens Fheodoroff Christiane Meyer-Bornsen Gerhard S. Barolin Christiane Meyer-Bornsen

比利时

Francoise Jan Catherine Mollman J. Stevens A. Tricot

巴西

Cassia Maria Buchalla E. d'Arrigo Busnello Ricardo Halpern Fabio Gomes Ruy Laurenti

加拿大

Hugh Anton J. Arboleda-Florez Denise Avard Elizabeth Badley Caroline Bergeron Hiène Bergeron 加者名单
Jerome Bickenbach
Andra Blanchet
Maurice Blouin
Mario Bolduc (已故)
Lucie Brosseau
T.S. Callanan
Lindsay Campbell
Anne Carswell
Jacques Cats
L.S. Cherry
René Cloutier

Albert Cook Jacques Cô té Marcel Cô té Cheryl Cott Aileen Davis Henry Enns Gail Finkel Christine Fitzgerald Patrick Fougeyrollas Adele Furrie

Adele Furrie Linda Garcia Yhetta Gold Betty Havens Anne Hébert Peter Henderson Lynn Jongbloed Faith Kaplan Ronald Kaplan

Lee Kirby
Catherine Lachance
Jocelyne Lacroix
RenéLanglois
Mary Law

Mary Law Lucie Lemieux-Brassard Annette Majnemer Rose Martini Raoul Martin-Blouin

Mary Ann McColl
Joan McComas
Barbara McElgunn
Janice Miller
Louise Ogilvie
Luc Noreau
Diane Richler
Laurie Ringaert

Kathia Roy Patricia Sisco Denise Smith Ginette St Michel Debra Stewart

Luz Elvira Vallejo Echeverri Michael Wolfson

Sharon Wood-Dauphinee Nancy Young

Peter Wass Colleen Watters Ricardo Araya Alejandra Faulbaum Luis Flores Roxane Moncayo de Bremont Pedro Rioseco Benjamin Vicente

中国

Zhang Aimin
Mary Chu Manlai
Hong Dong
Leung Kwokfai
Karen Ngai Ling
Wu Xianguang
Qiu Zhuoying
Zhao Shuying
Li Jing
Tang Xiaoquan
Li Jianjun
Ding Buotan
Zhuo Dahong
Nan Dengkun
Zhou Xiaonan

哥伦比亚

Martha Aristabal Gomez

科特迪瓦

B. Claver

克罗地亚

Ana Bobinac-Georgievski

古巴

Pedro Valdé Sosa Jesús Saiz Sánchez Frank Morales Aguilera

丹麦 Terkel Andersen

Aksel Bertelsen Tora Haraldsen Dahl Marianne Engberg Annette Flensborg Ane Fink Per Fink Lise From Jette Haugbølle Stig Langvad Lars von der Lieth Kurt Møller Claus Vinther Nielsen Freddy Nielsen Kamilla Rothe Nissen Gunnar Schiøler Anne Sloth Susan Tetler Selena Forchhammer Thønnings

Eva Wæhrens Brita Øhlenschlæger

智利

ICF 致谢

厄瓜多尔

Maria del Consuelo Crespo Walter Torres Izquierdo

Mohammed El-Banna

萨尔瓦多

Jorge Alberto Alcaron Patricia Tovar de Canizalez

埃塞俄比亚

Rene Rakotobe

Erkki Yrjankeikki Markku Leskinen Leena Matikka Matti Ojala Heidi Paatero Seija Talo Martti Virtanen

Bernard Azema

法国 Charles Aussilloux

Jacques Baert Serge Bakchine Catherine Barral Maratine Barres Jean-Yves Barreyre Jean-Paul Boissin François Chapireau Pascal Charpentier Alain Colvez Christian Corbé Dr. Cyran Michel Delcey Annick Deveau Serge Ebersold Camille Felder Claude Finkelstein Anne Marie Gallot Pascale Gilbert Jacques Houver Marcel Jaeger Jacques Jonquères Jean-Claude Lafon Maryvonne Lyazid Joëlle Loste-Berdot Maryse Marrière Lucie Matteodo Marc Maudinet Jean-Michel Mazeaux Pierre Minaire(已故) Lucien Moatti Bertrand Morineaux Pierre Mormiche Jean-Michel Orgogozo Claudine Parayre Gérard Pavillon AndréPhilip Nicole Ouemada Jean-François Ravaud Karen Ritchie Iean-Marie Robine Isabelle Romieu Christian Rossignol Pascale Roussel Jacques Roustit JésusSanchez Marie-José Schmitt Jean-Luc Simon Lauri Sivonen Henri-Jacques Stiker Annie Triomphe Catherine Vaslin Paul Veit Dominique Velche Jean Pierre Vignat Vivian Waltz

德国

Helmi Böse-Younes Horst Dilling Thomas Ewert Kurt Maurer Jürgen Rehm H.M. Schian Michael F. Schuntermann Ute Siebel Gerold Stucki

希腊

Venos Mavreas

匈牙利

Lajos Kullmann

印度

Javed Abidi Samir Guha-Roy K.S. Jacob Sunanda Koli S. Murthy D.M. Naidu Hemraj Pal K. Sekar K.S. Shaji Shobha Srinath T.N. Srinivasan R. Thara

印度尼西亚

Augustina Hendriarti

伊朗(伊斯兰共和国)

Mohamed M.R. Mourad

以色列

Joseph Yahav

意大利

Emilio Alari Alberto Albanese Renzo Andrich A.Andrigo

Andrea Arrigo Marco Barbolini Maurizio Bejor Giulio Borgnolo Gabriella Borri Carlo Caltagirone Felicia Carletto Carla Colombo Francesca Cretti Maria Cufersin Marta Dao Mario D'Amico Simona Della Bianca Paolo Di Benedetto Angela Di Lorenzo Nadia Di Monte Antonio Federico Carlo Francescutti Francesca Fratello Franco Galletti Federica Galli Rosalia Gasparotto Maria Teresa Gattesco Alessandro Giacomazzi Tullio Giorgini Elena Giraudo Lucia Granzini Elena Grosso V. Groppo Vincenzo Guidetti Paolo Guzzon Leo Giulio Iona Mriangela Macan Vladimir Kosic Matilde Leonardi Fulvia Loik Alessandra Manassero Roberto Marcovich Andrea Martinuzzi Anna Rosa Melodia Cristiana Muzzi Ugo Nocentini Emanuela Nogherotto Roberta Oretti Lorenzo Panella Leandro Provinciali Alda Pellegri Barbara Reggiori Marina Sala Giorgio Sandrini Antonio Schindler Elena Sinforiani Stefano Schierano Roberto Sicurelli Francesco Talarico Gariella Tavoschi Cristiana Tiddia Walter Tomazzoli Corrado Tosetto Sergio Uicich Maria Rosa Valsecchi Irene Vernero

Vittoria Dieni

致谢 **ICF**

Francesco Fera Domenico Manco Rosetta Mussari Santina Mancuso Maria Procopio Francesco Talarico

牙买加 Monica Bartley

日本

Tsunehiko Akamatsu Masataka Arima Hidenobu Fujisono Katsunori Fujita Shinichiro Furuno Toshiko Futaki Hajime Hagiwara Yuichiro Haruna Hideaki Hyoudou Takashi Iseda Atsuko Ito Shinya Iwasaki Shizuko Kawabata Yasu Kiryu Akira Kodama Rvousuke Matsui Ryo Matsutomo Yasushi Mochizuki Kazuyo Nakai Kenji Nakamura Yoshukuni Nakane Yukiko Nakanishi Toshiko Niki Hidetoshi Nishijima Shiniti Niwa Kensaku Ohashi Mari Oho Yavoi Okawa Shuhei Ota Fumiko Rinko Junko Sakano Yoshihiko Sasagawa Hisao Sato Yoshiyuki Suzuki Junko Taguchi Eiichi Takada Yuji Takagi Masako Tateishi Hikaru Tauchi Mivako Tazaki Mutsuo Torai Satoshi Ueda

约旦

Abdulla S.T. El-Naggar Ziad Subeih

Kousuke Yamazaki

Yoshio Yazaki

科威特

Adnan Al Eidan Abdul Aziz Khalaf Karam

拉脱维亚

Maris Baltins Valda Biedrina Aldis Dudins Lolita Cibule Janis Misins Jautrite Karashkevica Mara Ozola Aivars Vetra

黎巴嫩

Elie Karam

立陶宛

Albinas Bagdonas

卢森堡

Charles Pull M. De Smedt Pascale Straus

马来西亚

Sandiyao Sebestian

马达加斯加

Caromène

Ratomahenina Raymond

马耳他

Joe M. Pace

墨西哥

Juan Alberto Alcantara Sanchez Jorge Caraveo Anduaga Maria Eugenia Antunez Fernando Rafael Jiménez Albarrán Maria-Elena Madina Mora Gloria Martinez Carrera

Carmen E.Lara Munoz

Jaap van den Berg

摩洛哥

Aziza Bennani

荷兰 T. van Achterberg

A. Bloemhof Y.M. van der Brug R.D. de Boer J.T.P. Bonte J.W. Brandsma W.H.E. Buntinx J.P.M. Diederiks M I Driesse Silvia van Duuren-Kristen C.M.A. Frederiks I.C. Gerritse José Geurts G. Gladines K.A. Gorter R.J. de Haan J. Halbertsma E.J. van der Haring F.G. Hellema

C.H. Hens-Versteeg

Y. F. Heerkens Y. Heijnen W.M. Hirs H. W. Hoek D. van Hoeken N. Hoeymans C. van Hof G.R.M. van Hoof

M. Hopman-Rock A. Kap E.J. Karel Zoltan E. Kenessey

M.C.O. Kersten

M.W. de Kleijn-de Vrankrijker

M.M.Y. de Klerk M. Koenen J.W. Koten D.W.Kraiier

T. Kraakman Guuss Lankhorst W.A.L. van Leeuwen P. Looijestein

H. Meinardi W. van Minnen A.E. Monteny I. Oen Wil Ooijendijk W.J. den Ouden R.J.M. Perenboom

A. Persoon J.J. v.d. Plaats M. Poolmans F.J. Prinsze

C.D. van Ravensberg K. Reynders K. Riet-van Hoof G. Roodbol

G.L. Schut B. Stoelinga M.M.L. Swart L. Taal

H. Ten Napel B. Treffers J. Verhoef A. Vermeer J.J.G.M. Verwer W. Vink

M. Welle Donker Durk Wiersma J.P. Wilken P.A. van Woudenberg

P.H.M. Wouters P. Zanstra

尼加拉瓜

Elizabeth Aguilar Angel Bonilla Serrano Ivette Castillo Héct or Collado Hernández Josefa Conrado Brenda Espinoza Ma. FélixGontol

ICF 致谢

Mirian Gutiérrez Rosa Gutiérrez Carlos Guzmán Luis Iara Raúl Jarquin Norman Lanzas José RLe iva Rafaela Marenco Ma. Aleiandra Martínez Marlon Méndez Mercedes Mendoza Ma. José Moreno Alejandra Narváez Amilkar Obando Dulce Ma. Olivas Rosa E. Orellana Yelba Rosa Orozco Mirian Ortiz Alvarado Amanda Pastrana Marbely Picado Susana Rappaciolli Esterlina Reyes Franklin Rivera Leda Ma. Rodríguez Humberto Román Yemira Sequeira Ivonne Tijerino Ena Liz Torrez Rene Urbina Luis Velásquez

尼日利亚

Sola Akinbiyi John Morakinyo A. O. Odejide Olayinka Omigbodun

挪威

Kjetil Bjorlo Torbjorg Hostad Kjersti Vik Nina Vollestad Margret Grotle Soukup Sigrid Ostensjo

巴基斯坦

S. Khan Malik H. Mubbashar Khalid Saeed

菲律宾

L. Ladrigo-Ignacio Patria Medina

秘鲁

Maria Esther Araujo Bazon Carlos Bejar Vargas Carmen Cifuentes Granados Roxana Cock Huaman Lily Pinguz Vergara Adriana Rebaza Flores Nelly Roncal Velazco Fernando Urcia Fernández Rosa Zavallos Piedra

罗马尼亚

Radu Vrasti

韩国

Ack-Seop Lee

俄罗斯

Vladimir N. Blondin Aleksey A. Galianov I.Y. Gurovich Mikhail V. Korobov Alexander V. Kvashin Pavel A. Makkaveysky Sergey A. Matveev N. Mazaeva Vladimir K. Ovtcharov S.V. Polubinskaya Anna G. Ryabokon Vladimir Y. Ryasnyansky Alexander V. Shabrov Georgy D. Shostka Sergei Tsirkin Yuri M. Xomarov Alexander Y. Zemtchenkov

斯洛文尼亚

Andreeja Fatur-Videtec

南非

David Boonzaier Gugulethu Gule Sebenzile Matsebula Pam McLaren Siphokazi Gcaza Phillip Thompson

西班牙

Alvaro Bilbao Bilbao EncarnaciónBlanco Egido Rosa Bravo Rodriguez MaríaJoé CaboGonzález Marta Cano Fernández Laura Cardenal Villalba Ana Diez Ruiz Luis Gaite Pindado MaríaGarcía José Ana Gó mez Silió Andres Herran Gómez Sara Herrera Castanedo Ismael Lastra Martinez Marta Uriarte Ituiño Elena VázquezBourgon Antonio LeónAguado Díaz Carmen Albeza Contreras Maria Angeles Aldana-Berberana Federico Alonso Trujillo Carmen Alvarez Arbesú Jesus Artal Simon Enrique Baca Baldomero Iulio Bobes García Antonio Bueno Alcántara

TomásCastillo Arenal ValentínCorces Pando Maria Teresa Crespo Abelleira Roberto Cruz Hernández José Armando De Vierna Amigo Manuel Desviat Muñoz Ana MaríaDíazGarcía Maria José Eizmendi Apellaniz Antonio FernándezMoral Manuel A. Franco Martín Luis Gaite Pinadado Maria Mar García Amigo José Giner-Ubago Gregorio Gó mez-Jarabo José Manuel Gorospe Arocena Iuana MaríaHernández-Rodríguez Carmen Leal Cercos Marcelino LópezAlvarez Juan José Lopez-Ibor Ana MaríaLópezTrenco Francisco Margallo Polo Monica Martín Gil Miguel MartínZurimendi Manuel J. MartínezCardeña Juan Carlos Miangolarra Page Rosa M.Montoliu Valls Teresa Orihuela Villameriel Sandra Ortega Mera Gracia Parqui ña Fernández Rafael Peñalver Castellano Jesusa Pertejo Maria Francisca Peydro de Moya Juan Rafael Prieto Lucena Miguel Querejeta González Miquel Roca Bennasar Francisco RodríguezPulido Luis Salvador Carulla Maria Vicenta Sánchezde la Cruz Francisco Torres Gonzá lez MaríaTriquell Manuel José Luis Vázquez -Barquero Miguel A.Verdugo Alonso Carlos Villaro Díaz- Jiménez

瑞典

Lars Berg Eva Bjorck-Akesson Mats Granlund Gunnar Grimby

Arvid Linden
Anna Christina Nilson (已故)
Anita Nilsson
Louise Nilunger
Lennart Nordenfelt
Adolf Ratzka
Gunnar Sanner
Olle Sjögren
Björn Smedby
Sonja Calais van Stokkom
Gabor Tiroler

致谢 ICF

瑞士

André Assimacopoulos Christoph Heinz Judith Hollenweger Hans Peter Rentsch Thomas Spuhler Werner Steiner John Strome John-Paul Vader Peter Wehrli Rudolf Widmer

泰国

Poonpit Amatuakul Pattariya Jarutat C. Panpreecha K. Roongruangmaairat Pichai Tangsin

突尼斯

Adel Chaker Hayet Baachaoui A. Ben Salem Najeh Daly Saïda Douki Ridha Limam Mhalla Nejia Jamil Taktak

土耳其

Ahmet Gö ü Elif Iyriboz Kultegin Ogel Berna Ulu

阿拉伯联合酋长国

Sheika Jamila Bint Al-Qassimi

英国

Simone Aspis Allan Colver Edna Conlan John E. Cooper A. John Fox Nick Glozier Ann Harding Rachel Hurst Rachel Jenkins Howard Meltzer Jane Millar Peter Mittler Martin Prince Angela Roberts G. Stewart Wendy Thorne Andrew Walker Brian Williams

美国

Harvey Abrams Myron J. Adams Michelle Adler Sergio A. Aguilor-Gaxiola Barbara Altman Alicia Amate William Anthony Susan Spear Basset Frederica Barrows Mark Battista Robert Batties Barbara Beck Karin Behe Cynthia D. Belar J.G. Benedict Stanley Berent Linas Bieliauskas Karen Blair F. Bloch Felicia Hill Briggs Edward P. Burke Larry Burt Shane S. Bush

Larry Burt
Shane S. Bush
Glorisa Canino
Jean Campbell
Scott Campbell Brown
John A. Carpenter
Christine H. Carrington
Judi Chamberlin
Lee Anne Carrothers
Mary Chamie
Cecelia B. Collier
William Connors

Dale Cox M. Doreen Croser Eugene D'Angelo Gerben DeJong Jeffrey E. Evans Timothy G. Evans

John Corrigan

Debbie J. Farmer Michael Feil Manning Feinleib Risa Fox Carol Frattali Bill Frey E. Fuller Cheryl Gagne J. Luis Garcia Segura David W. Gately Carol George

Olinda Gonzales

Barbara Gottfried Bridget Grant Craig Gray David Gray Marjorie Greenberg Arlene Greenspan Frederick Guggenheim

Harlan Hahn Robert Haines Laura Lee Hall Heather Hancock Nandini Hawley Gregory W. Heath Gerry Hendershot Sarah Hertfelder

Neil Hadder

Alexis Henry Howard Hoffman Audrey Holland Joseph G. Hollowell Jr Andrew Imparato John Jacobson Judith Jaeger Alan Jette J. Rock Johnson Gisele Kamanou-Goune Charles Kaelber Cille Kennedy Donald G. Kewman Michael Kita (已故) Edward Knight Pataricia Kricos Susan Langmore Mitchell LaPlante Itzak Levav Renee Levinson Robert Liberman Don Lollar Peter Love

Don Lollar
Peter Love
David Lozovsky
Perianne Lurie
Jayne B. Lux
Reid Lyon
Anis Maitra
Bob MacBride
Kim MacDonald-Wilson

Peggy Maher Ronald Manderscheid

Kofi Marfo Ana Maria Margueytio William C. Marrin

John Mather

Maria Christina Mathiason John McGinley Theresa McKenna Christine McKibbin Christopher J. McLaughlin

Laurie McQueen Douglas Moul Peter E. Nathan Russ Newman Els R. Nieuwenhuijsen Joan F. van Nostrand Jean Novak

Patricia Owens Alcida Perez de Velasquez

D. Jesse Peters
David B. Peterson
Harold Pincus
Paul Placek
Thomas E. Preston
Maxwell Prince
Jeffrey Pyne
Louis Quatrano
Juan Ramos
Geoffrey M. Reed
Anne Riley
Gilberto Romero

ICF 致谢

Patricia Roberts-Rose Mark A. Sandberg Judy Sangl Marian Scheinholtz Karin Schumacher Katherine D. Seelman Raymond Seltser Rune J. Simeonsson Debra Smith Gretchen Swanson Susan Stark Denise G. Tate Travis Threats Cynthia Trask Robert Trotter II R. Alexander Vachon Maureen Valente Paolo del Vecchio Lois Verbrugge Katherine Verdolini Candace Vickers Gloriajean Wallace Robert Walsh Seth A. Warshausky Paul Weaver Patricia Welch Gale Whiteneck Tyler Whitney Brian Williams Jan Williams Linda Wornall J. Scott Yaruss Ilene Zeitzer Louise Zingeser

乌拉圭

Paulo Alterway
Marta Barera
Margot Barrios
Daniela Bilbao
Gladys Curbelo
Ana M. Frappola
Ana M. Fosatti Pons
AngélicaEtcheñique
Rosa Gervasio
Mariela Irigoin
Fernando Lavie
Silvia Núñez
Rossana Pipplol
Silvana Toledo

越南

Nguyen Duc Truyen

津巴布韦

Jennifer Jelsma Dorcas Madzivire Gillian Marks Jennifer Muderedzi Useh Ushotanefe 致谢 ICF

联合国系统的组织

国际劳工组织 (International Labour Organization,ILO) Susan Parker

联合国儿童基金会 (United Nations Children's Fund, UNICEF) Habibi Gulbadan

联合国统计署 (United Nations Statistical Division)

Margarat Mbogoni Joann Vanek

联合国亚太统计研究所 (United Nations Statistical Institute for Asia and the Pacific)

Lau Kak En

联合国亚太经济和社会理事会 (United Nations Economic and Social Commission for Asia and Pacific)

Bijoy Chaudhari

世界卫生组织

区域办事处

非洲区: C. Mandlhate

美洲区(泛美卫生组织): Carlos Castillo-Salgado, Roberto Becker, Armando Vàzquez

东地中海区: A. Mohit, Abdel Aziz Saleh, Kassem Sara, M. Haytham Al Khayat

欧洲区: B. Serdar Savas, Anatoli Nossikov

东南亚区: Than Sein, Myint Htwe

西太区: R. Nesbit, Y.C. Chong

总部

世界卫生组织总部各部门参与了修订的过程。对修订过程作出贡献的 分属各部门的工作人员列表如下:

- M. Argandona, 原物质滥用部
- Z. Bankowski, 国际医学科学委员会
- J.A. Costa e Silva, 前精神卫生和预防物质滥用部
- S. Clark, 卫生信息、管理和传播部
- C. Djeddah, 损伤和暴力预防部

ICF 致谢

- A. Goerdt, 原健康促进部
- M. Goracci, 原损伤预防和康复部
- M. A. Jansen, 原精神卫生和物质依赖部
- A. L'Hours, 全球卫生政策求证项目
- A. Lopez, 全球卫生政策求证项目
- J. Matsumoto, 外部协作与合作关系部
- C. Mathers, 全球卫生政策求证项目
- C. Murray, 全球卫生政策求证项目
- H. Nabulsi, 原IMPACT
- E. Pupulin, 非传染病管理部
- C. Romer, 损伤和暴力预防部
- R. Sadana, 全球卫生政策求证项目
- B. Saraceno, 精神卫生和物质依赖部
- A. Smith, 非传染病管理部
- J. Salomon, 全球卫生政策求证项目
- M. Subramanian, 原世界卫生报告
- M. Thuriaux, 原突发和其他传染病处
- B. Thylefors, 原残疾/损伤预防和康复部
- M. Weber, 儿童和青少年健康和发育部

Sibel Volkan 和 Grazia Motturi 提供行政管理和秘书支持。

Can Çelik, Pierre Lewalle, Matilde Leonardi, Senda Bennaissa 和 Luis Prieto 完成修订特殊方面的工作。.

Somnath Chatterji, Shekhar Saxena, Nenad Kostanjsek 和 Margie Schneider 根据收到的信息完成修订工作。.

T. Bedirhan Üstür管理和协调修订过程及整个ICF项目。

致谢

ICF

索引

索引 ICF

ICF

注:

本索引提供了检索分类类目和问题讨论以及在绪论和附录部分关键术语的一般工具。仅列出了在ICF中实际发现的词汇和短语。希望能单独出版更复杂的ICF索引并包含在分类项目中发现的更广泛的参考资料。最后,世界卫生组织欢迎使用者就术语和短语所提出的建议可以加入到索引中以提高其有效性。

ICD-10, 4, 13, 219, 244 包括术语, 216, 219 ICF, 版本, 248 保持, 蹲姿, 139 ICF, 包括术语, 219 保持, 躺姿, 139 ICF, 不包括术语, 219 保持, 跪姿, 140 ICF, 操作定义, 21, 215, 219, 249 保持, 站姿, 140 ICF, 定义, 219 保持, 坐姿, 140 ICF, 计算机化, 249 保持, 一种身体姿势, 139, 140 ICF, 缩略版(简版), 9, 21, 248 保持工作,165 ICF, 临床使用版, 248 保持社交距离, 160 ICF, 目的, 5 保持注意力,53 ICF, 培训材料, 250 保健机构,3 ICF, 全文版(详版), 9, 12, 21, 248 保密,242 ICF,数据可比性,5 保险, 5, 201, 202, 238, 246 ICF, 未来方向, 248 保养车辆, 156, 157 ICF, 研究版, 248 保养辅助装置, 156, 157 ICF, 使用, 5, 21 背部疼痛,69 ICF, 最少健康信息, 251 背景性因素, 7, 8, 10, 11, 16, 19, ICF, 作为框架, 3, 4, 6, 7, 16, 249 171, 211, 214, 245 ICF结构, 3, 8, 18, 19 奔跑, 144, 145 ICF浏览器, 223 本体感受功能,67 ICF数据库, 249 鼻的结构,111 ICF的领域, 7, 210 鼻窝,111 ICIDH, 1980版, 3, 5, 7, 12, 18, 鼻咽,111 209, 211, 242, 244-7 鼻音过轻,71 ICIDH, a 版, 245 鼻音过重,71 ICIDH. β-1版. 246 鼻中隔,111 ICIDH, β-2版, 246, 247 编码指南, 15, 217 艾滋病, 16, 238 变异, 10, 12, 13, 24, 47, 210, 224, 安排日常事务,131 搬运、移动和操纵物体, 141, 标准化, 3, 15, 192, 225, 227, 230, 143, 251 249, 250 半规管,110 标准值, 12, 15 帮助别人, 153, 156, 157 冰雹,184 帮助别人,的营养,158 玻璃体,109 帮助别人,交流,158 哺乳, 92, 152 帮助别人,人际交往,158 不包括术语, 216, 219 帮助别人,维持健康,158 不连贯, 24, 56, 58, 105, 226, 239 帮助别人,运动,158 帮助别人, 自理, 158

索引 *ICF*

不适用, 11, 22, 24, 47, 105, 106, 处于从属地位个人的态度, 191 124, 172, 220, 225, 226, 229, 处于权威地位的人, 187 231 处于权威地位个人的态度, 191 不随意运动反应功能,100 触觉, 55, 56 不随意运动功能,101 触觉功能,67 不同地表面上的步行, 144 穿鞋袜.151 不同地点的到处移动, 146 穿衣, 149, 151, 158 步态功能, 101 穿着,151 步行, 9, 21, 101, 144, 145, 146, 垂体, 87, 115 230, 232, 251 唇的结构,111 步行和移动, 144, 146, 251 从事单项任务, 129 擦干身体, 228 从事多项任务, 130 参与, 3, 6, 8, 10, 11, 14-16, 18, 从事复杂任务, 129 20, 123, 211, 227, 232, 235 从事简单任务, 129 参与局限性, 3, 7, 8, 14, 15, 19, 大便稠度, 83, 84 123, 211, 227 大便控制, 150 残疾, 3, 4, 7, 8, 10, 11, 17-21, 大便自控,83,84 209, 211, 214, 240 大肠,115 残疾,利益,202 大家庭, 162, 163, 187 残疾,生活经历,15,123,227 大家庭成员的个人态度, 190 残疾,作为医学问题,20 大家族关系,163 残疾,作为政治问题,20 大气压力, 183 残疾人士, 201, 202 大腿, 的结构, 120 残障, 209 大腿, 骨, 120 操纵, 126, 138, 141-3, 251 大腿, 关节, 120 操作性定义, 21, 215, 219, 248, 大腿,肌肉,120 大腿,韧带和筋膜,120 测量结果,5 大阴唇, 116 测试版.5 单侧身体肌肉的力量, 96, 224 产生音符, 72, 73 单侧身体肌肉的张力,97 长距离步行,144 单侧声音,65 长时记忆, 53, 54 单关节的活动,94 肠, 的结构, 115 单关节的稳定,95 肠,胀气,83,84 单眼近距离视敏度,62 成瘾, 51, 253 单眼远距离视敏度,62 承担责任,131 单肢肌肉的张力,97 承租住所, 153 单肢体肌肉的力量,96 城市土地开发用的用品和技术, 胆囊和胆管的结构,115 180 蛋白质代谢,85 吃, 41, 84, 149, 151, 154 到处移动, 19, 144-6, 148, 222, 迟语症,72 234 冲动控制,51 得到、保持或终止一份工作, 抽搐和无意识举止, 101 165 抽象, 57, 191, 216, 232 等级顺序, 21 储存日用品, 155, 156 低背疼痛, 69 处理垃圾, 155, 156

处于从属地位的人,188

骶椎,121

电解质平衡, 86, 87 非特异性免疫反应,77 跌倒感,66 非正规教育,164 顶叶, 107 非正式社会关系, 161 非正式社团, 168 定向, 48, 49, 56, 57, 126 定向功能, 48, 49 肺、114 动机,51 肺的结构,114 动脉, 75, 113 肺泡,114 动脉功能,75 分解食物,82,83 动眼失用症,60 分类单位,7,8 动植物, 156, 181, 183 分类范围,7 洞察力,57,58 分类基本成份.8 独立从事单项任务,129 分类领域, 7, 22, 220 独立从事多项任务,130 分类体系, 7, 18 独立肌肉和肌群的力量,96 分类组织,7 独立肌肉和肌群的张力,97 分配注意力,53 独立肌肉耐力.98 缝补衣服, 156 短距离步行,144 跗骨的活动,95 短时记忆,54 服务机构, 16, 17, 192, 195, 196, 对比感受性,63 202-4, 206 辅助感觉功能, 67, 68 对有害刺激的感受性,68 辅助呼吸功能,79 蹲下, 138 多关节的活动,94 辅助呼吸肌功能,79 辅助装置, 15, 17, 24, 156, 157, 多关节的稳定,95 228, 229, 234 额叶, 57, 107 父母一子女关系, 162 恶心感,84 负面, 10, 241 腭的结构,111 负性量度法,24 耳内刺激,66 附加部分, 24, 226 耳蜗, 110, 282 附加限定值, 22, 220, 222, 229, 耳响或耳鸣,66 235 耳小骨, 109 附属部位, 105 耳压,66 复述,125 发出音调,73 复杂计算,60 发声, 58, 71-3, 111, 112, 183, 复杂经济交易,42 251 复杂人际关系, 160 发声功能,71,72 复杂人际交往,160 发声和言语功能, 71, 73, 251 复杂随意运动的控制,100 发声困难,71 副交感神经系统的结构, 108 发胀感,84 腹绞痛, 84, 85 法律的服务、体制和政策, 198 腹胀感,84 法律的服务, 198 改变和保持身体姿势, 138 法律的体制,198 改变身体的基本姿势,138 法律的政策,198 干预, 17, 19, 203, 204, 241, 245, 反胃和呕吐,82 249 方位定向,48,49 肝的结构,115 放下物体,141 感觉功能和疼痛, 62, 70, 218 非快速眼动睡眠(NREM), 52

索引 ICF

高等教育, 164 高水平认知功能, 57, 58 睾丸,117 膈, 79, 114 膈肌功能,79 个人护理提供者和个人助手, 43, 45, 173-7, 187, 188, 191, 202 个人护理提供者和个人助手的 个人态度, 191 个人经济资源,167 个人日常生活用的用品和技术, 173 个人日常生活中用的辅助用品 和技术, 174 个人日常生活中用的普通用品 和技术,174 个人室内或室外移动和运输用 的辅助用品和技术, 175 个人室内外移动和运输用的普 通用品和技术,174 个人室内外移动和运输用的用 品和技术, 174, 175 个人特质,11 个人消费用的用品或物质, 173 个人因素, 8, 10, 11, 16, 17, 19, 210-2, 214, 217, 245, 249 个体结构,22 各部位皮肤的结构,122 工作和就业,165 公共建筑物出入口用的设计、 建设及建筑用品和技术, 178 公共建筑物内公用设施用的设 计、建设及建筑用品和技术 , 179 公共建筑物为指示道路、行进 路线和目的地用的设计、建 设及建筑用品和技术, 179 公共建筑物用的设计、建设及 建筑用品和技术,178 公共经济权利, 167 公共政策,5 公用事业的服务、体制和政策, 195 公用事业的服务, 195 公用事业的体制,195 公用事业的政策, 195

公园、保护区和野生生物保护 区土地开发用的用品和技术 , 181 宫颈,116 宫体,116 共济失调,71 共享注意力,53 构成成份, 7, 8, 17-9, 22, 105, 173, 213, 230 构音功能,71 购物, 153, 154, 202 购置住所, 153 孤独症,49 骨骼64,94,95,102,121 骨骼活动功能,95 骨盆部,的结构,119 骨盆部, 骨, 119 骨盆部,关节,119 骨盆部, 肌肉, 119 骨盆部,皮肤,122 骨盆部,韧带和筋膜,119 骨盆的活动,95 骨盆的结构, 116 骨盆区疼痛,69 骨髓, 76, 113 鼓膜,109 关节和骨骼的功能,94,95 关节活动功能, 94, 95 关节疼痛, 69 关节稳定功能,94,95 观念失用症,60 观念性动作失用症,60 管理信息系统,5 盥洗全身, 149 盥洗身体各部,149 盥洗自身, 149 光感受性, 63, 223 光线, 62, 184, 185 光线品质, 184 光线强度, 184 广义类目,234 跪下, 138 国际残疾人, 240 国际分类家族, 3, 4 过敏反应, 77, 78, 83 汗腺, 103, 122

喝, 84, 149, 151, 152, 154 活动受限, 3, 8, 10, 11, 14, 19, 24, 123, 211, 212, 221, 222, 227, 虹膜, 64, 109 喉的结构, 112 240 获得必需品, 153, 154 后端, 106, 226 获得日用品, 154 呼吸功能, 13, 78-80, 225 获得商品和服务, 153 呼吸肌, 79, 114 获得住所, 153 呼吸肌功能,79 肌群耐力,99 呼吸节律,78 肌肉不随意收缩,99,101 呼吸频率,78 呼吸深度,79 肌肉功能, 64, 96, 99 肌肉僵硬感, 102 呼吸系统的结构, 113, 114 肌肉痉挛感,102 呼吸系统功能,74,78 肌肉力量功能,96,97 护理, 脚趾甲, 150 肌肉耐力功能, 98, 99 护理,毛发,150 肌张力功能,97,98 护理,皮肤,149 基本感觉,12 护理,身体各部,149 基本经济交易, 167 护理, 手指甲, 150 基本人际交往,159 护理, 牙齿, 150 基本学习, 14, 125, 126 踝和足,的结构,120 基础代谢率,85 踝和足, 骨, 120 踝和足,关节,120 基底神经节和有关结构, 107 踝和足, 肌肉, 120 急语症,72 踝和足,韧带和筋膜,120 集体从事单项任务, 129 环境因素, 3, 4, 5, 8, 10, 13, 15-9, 集体从事多项任务, 130 21, 22, 24, 123, 171-3, 211, 集中注意力,53,126 212, 214, 217, 220, 222-4, 227, 228, 230, 231, 237, 238, 脊神经, 108 240, 245, 250, 253 脊髓,的结构,107 环境因素成份的编码惯例, 224 脊髓,和有关结构,107,108 环境因素的编码, 223 脊椎, 121 患者, 13, 237 计算, 48, 53, 56-8, 60, 126, 127, 婚姻关系, 163, 187 136, 175, 176, 196, 199, 200, 活动, 3, 7, 8, 10, 11, 13-7, 21, 24, 237, 239, 249 123, 211, 221, 227, 232, 234, 计算功能,60 记忆功能,53,54 活动表现, 8, 12, 15-8, 20, 23, 25, 记忆检索, 53, 54 47, 105, 123, 124, 172, 212, 季节变化, 184 214, 218, 220, 222, 224, 227-家庭关系, 163, 187 30, 233-9 家庭人际关系,162 活动表现限定值, 15, 123, 124, 家庭任务, 154, 156 224, 227-30, 233-5 家庭生活, 14, 153, 158, 166, 232, 活动和参与, 3, 7, 8, 10, 11, 13-7, 233, 251 21, 22, 24, 123, 209, 212, 甲的结构, 122 214, 217, 218, 220, 222, 224, 甲状旁腺, 87, 115 227-35 甲状腺, 85, 87, 115 活动和参与成份的编码, 227 驾驶, 131, 146-8

活动和参与列表, 232-5

索引 ICF

驾驶,机动交通工具,147 驾驶,人力交通工具,147 驾驶, 畜力车, 245 驾驭动物作为交通工具, 148 间脑的结构,107 肩部,的结构,118 肩部, 骨, 118 肩部,关节,118 肩部,肌肉,118 肩部,皮肤,122 肩部,韧带和筋膜,118 肩部,疼痛,69 肩胛骨的活动,95 兼职就业, 166 简单计算,60 简单随意运动的控制,100 简略版, 9, 21 建立人际关系, 160, 161 建筑和工程的服务、体制和政 策, 193 建筑和工程的服务, 193 建筑和工程的体制, 193 建筑和工程的政策, 193 建筑特征, 19 健康的成份, 3, 4 健康领域, 3, 7, 209, 210 健康情况, 3, 17, 19, 210-2, 222, 240, 241 健康状况, 3, 4, 8, 13, 17, 19, 20, 201, 202, 210, 211, 218, 222, 238, 241, 243-6, 249, 250 降水,183 交感神经系统的结构, 108 交互作用, 8, 17-9, 210, 211, 215, 238, 240, 243 交流, 3, 5, 14, 133-7, 157, 158, 175, 218, 232, 233, 239, 244, 251 交流一接收, 133, 134, 218 交流一接收一非言语讯息,133 交流一接收一绘画和相片,133 交流一接收一口头讯息, 133 交流一接收一身体姿势, 133 交流一接收一书面讯息,134 交流一接收一一般信号和符号,

133

交流—接收—正式手语讯息, 134 交流一生成, 134, 135, 218 交谈, 135-7, 218, 239 交谈和使用交流设备与技术, 135, 137, 218 交通, 7, 17, 131, 133, 138, 144, 146-8, 168, 174, 175, 188, 192, 195-7, 202 交通运输的服务、体制和政策, 196, 197 交通运输的服务, 196 交通运输的体制, 197 交通运输的政策, 197 郊区土地开发用的用品和技术, 180

角膜, 109 教养, 17, 19, 151, 152, 155 教育, 3, 5, 7, 17, 19, 24, 164, 176, 188, 192, 204, 205, 246, 253 教育工具,5 教育和培训的服务、体制和政 策, 204 教育和培训的服务, 204 教育和培训的体制,204 教育和培训的政策, 205 教育用的辅助用品和技术, 176 教育用的普通用品和技术, 176 教育用的用品和技术, 176 接纳食物,82,83 节段或区域上辐射状疼痛,70 结构, ICF的, 8, 11, 14-7, 19, 22-4, 211, 212, 214, 220, 227-30, 233, 235, 249 结果评估, 5, 218 结合性语言功能,59 结局,4 结膜、巩膜、脉络膜,109 结束交谈, 135 解决复杂问题, 127 解决简单问题,127 解决问题, 39, 58, 125-7, 129-31 解剖部位, 10, 12, 211, 226 解剖结构, 3, 8, 12, 105, 214 金融资产, 181 近端, 106, 226

进行日常事务, 129-31 经济, 5, 7, 164, 167, 181, 187, 190, 191, 201, 202, 206, 207, 264 经济的服务、体制和政策, 200, 201 经济的服务,200 经济的体制,201 经济的政策, 201 经济生活, 167 经济自给, 167 经历、3、10、14、17、19、53、55、 123, 211, 212, 222, 227, 236, 240 经验的开放性,50 精巧手的使用,142 精神病, 19, 237 精神功能, 12, 24, 48-63, 67, 73, 74, 213, 218, 222, 225, 251 精神稳定性,50 精神性活动, 169, 170 颈部骨,118 颈部脊髓, 107 颈椎,121 痉挛, 71, 78, 84, 85, 90, 97, 101, 102 静脉,75,113 静脉功能,75 就业用的辅助用品和技术, 176 就业用的普通用品和技术, 176 就业用的用品和技术,177 咀嚼,81 举起, 141, 143 举起和搬运物体, 141 决策, 4, 57, 125-30, 187, 235, 245 决定因素, 4, 5 开放空间规划的服务、体制和 政策, 194 开放空间规划的服务, 193, 194 开放空间规划的体制,194 开放空间规划的政策, 194 开始交谈, 135 看, 3, 7, 8, 12, 18, 63, 125, 159, 188, 190, 191, 211, 233, 234,

243

康复、5、19、23、203、218、237、 244, 245, 248, 253, 265 可信赖性,50 刻板运动和运动持续,101 课程设计,5 空气质量, 13, 186 控制,饮食和调节身体,152 控制,应激,129,131,132 控制, 应激和其他心理需求, 131, 132 控制, 自身活动水平, 130, 131 口吃, 71, 72, 239 口腔的结构,111 口腔的吞咽,82 口头语的表达,59 口头语接受,59 口咽,111 口中食物的控制,81 快速眼动(REM)睡眠, 52 髋部疼痛,69 矿物质平衡,86 劳动和就业的服务、体制和政 策, 205, 206 劳动和就业的服务, 205 劳动和就业的体制,205 劳动和就业的政策,206 劳动就业,5 乐观,50 肋间肌,114 泪腺功能,64 泪腺和有关结构,109 利用公共机动交通工具, 147 利用交通工具, 147, 148 利用人力车,147 利用设备到处移动, 146 利用私人机动交通工具, 147 联合国, 5, 6, 170, 204, 206, 264 恋爱关系, 163 良好状态, 157, 209, 210 临床工具、5 临床使用版,248 淋巴管, 77, 78, 113 淋巴管功能,78 淋巴结, 77, 78, 113 淋巴结功能,78 流涎,81

索引 ICF

聋,65 能力和活动表现限定值的使用, 227 颅骨,118 颅神经的结构,107 能力限定值、15、22、123、124、 220, 224, 230, 233, 235 卵巢,116 能量和驱力功能, 33, 48, 50-5 伦理道德, 242 能量水平,51 麻疯病, 19, 236 尿道,116 马尾, 108 尿液的采集,89 毛发的功能, 103, 104 尿液的过滤,89 毛发的结构,122 毛发和指甲的功能,104 尿液形成功能,89 颞叶, 107 毛细血管, 75, 113 凝血功能,77 毛细血管功能,75 农村土地开发用的用品和技术, 眉毛, 109 180 媒体的服务、体制和政策, 199 爬行, 144, 145, 234 媒体的服务, 199 排便次数,83,84 媒体的体制,200 排便功能, 83, 84 媒体的政策,200 排尿,89,90 泌尿功能, 127, 128 排尿次数,89 泌尿生殖和生育功能, 127 排尿功能, 89, 90 泌尿系统的结构, 116 排泄粪便,83 免疫反应, 104 攀登, 138, 144, 145 免疫系统的结构,113 判断力,57,58,221 免疫系统功能, 102, 104 膀胱, 89, 90, 116, 174 面骨,118 抛出,145 民事保障的服务、体制和政策, 赔偿系统,5 民事保障的服务, 50, 324 朋友的个人态度, 190 皮肤的保护功能,103 民事保障的体制,324 皮肤的其他功能,103 民事保障的政策,325 皮肤的修复功能,103 明确信息的编码, 223 皮肤功能, 103, 104 模仿, 41, 61, 190 模式, 31, 33, 35, 95, 214, 233, 皮肤和有关结构, 104, 122 皮肤和有关结构的功能,103 237, 241, 246 陌生人的个人态度,312 皮肤腺的结构,122 皮脂腺,122 陌生者, 48, 307 皮质叶的结构,107 内耳道, 167 内耳的结构, 167 脾,76,113 偏离位置, 105 内分泌腺的结构,174 内分泌腺功能、117、120、122、 贫血,76 124, 125 品质保障,5 内在影响,16 评定工具, 21, 249 脑的结构, 107 评估, 4-6, 15, 19, 22, 47, 105, 124, 127-8, 131, 172, 218-20, 脑干的结构,107 225, 227, 229-31, 234, 240-2, 脑膜的结构,108 245, 248 脑桥, 107 其他专业人员, 188

气管,113 气候, 151, 183, 184 气质和人格功能, 50, 51 器官, 10, 12, 105, 213, 226 牵张反射,99 前臂,的结构,119

前臂, 骨, 119 前臂, 关节, 119 前臂,肌肉,119 前臂,韧带和筋膜,119 前列腺,117 前庭功能,55 前庭迷路,110 前庭平衡功能,66 前庭位置功能,65 前庭运动功能,66 亲密关系, 163 亲属关系, 163 轻度, 4, 21, 47, 105, 124, 172,

219, 220, 224, 226, 229, 231, 234

清洁生活区,155

清洗和晾干衣服及外衣, 155

情感的适度性,55

情感调节,55

情感范围, 55

情感功能,55

屈身,139

躯干的结构,121

躯干和背部皮肤,122

躯干肌肉, 97, 98, 121

躯干肌肉的力量,97

躯干肌肉的张力,98

躯干韧带和筋膜,121

躯干疼痛,69

全社会支持的服务、体制和政 策, 202, 203

全社会支持的服务, 202 全社会支持的体制,202

全社会支持的政策, 203

全身关节的活动,94

全身关节的稳定,95

全身肌肉的力量,97

全身肌肉的张力,98

全身肌肉耐力,99

全身性疼痛, 68

全文版, 6, 9, 15, 218, 223, 248

全职就业, 166

缺失, 10, 12, 13, 24, 47, 65-8, 105, 220, 222, 236

确保个人身体舒适, 152

绕障碍物步行,144

人际关系中的感谢, 159

人际关系中的宽容, 159

人际关系中的批评, 159

人际关系中的社交暗示, 159

人际关系中的身体接触, 159

人际关系中的尊重和热情, 159

人际交往, 14, 19, 157-60, 163, 190, 232, 233, 237, 238, 251

人际交往和人际关系, 159, 163

人际交往中的行为调节, 160

人口, 4-6, 22, 47, 105, 124, 172, 182, 183, 187, 195, 220, 237

人口密度, 182

人口学变化, 182

人口研究、5

人权, 20, 170

人为事件, 184

认知可塑性, 57, 58

日常活动表现,19

乳房和乳头, 116

入厕, 150, 158, 219

软腭,111

上臂, 的结构, 119

上臂, 骨, 119

上臂,关节,119

上臂, 肌肉, 119

上臂, 韧带和筋膜, 119

上唇,111

上肢, 的结构, 118

上肢,皮肤,122

上肢,疼痛,69

舌, 81, 111

社会保障, 5, 6, 246

社会保障的服务、体制和政策, 201, 202

社会保障的服务, 201

社会保障的体制,202

社会保障的政策, 202

社会的态度, 190, 191

索引 ICF

社会活动, 168, 169 生活领域、3、11、6、7、12、123、 153, 164, 167, 212, 232, 233, 社会模式, 20 社会行动, 5, 20, 245 237, 251 生活情景, 10, 14, 15, 123, 211, 社会意识,5 212, 227, 232, 233, 235, 237, 社会政策, 5, 240, 243 社会政策工具.5 生活质量, 5, 249 社会支持, 6, 202, 203 生理功能, 10, 12, 47, 211, 214, 社会准则、实践和观念, 191 224 社区、社会和公民生活, 14, 168, 生理系统,8 170, 232, 233, 251 生皮节辐射状疼痛,69 社区生活, 168 生物学,12 社团和组织的服务、体制和政 生殖功能, 89, 92 策, 198, 199 生殖和生育功能, 89, 90, 92, 93, 社团和组织的服务, 198 251 社团和组织的体制,199 生殖系统的结构,116 社团和组织的政策, 199 声带, 101, 112, 234 涉及发声和言语的结构, 111. 声强,185 112 声嘶,71 涉及睡眠周期的功能,52 声音, 13, 55, 65, 71-3, 101, 125, 摄入功能, 81, 82 175, 185 身体单一部位疼痛,68,69 声音辨别, 65 身体多部位疼痛, 69 声音检测,65 身体功能, 4, 8, 10-3, 16-8, 21, 声音品质, 185 22, 47, 105, 211-4, 216-8, 声源定位, 65 220-6, 236, 251 失声,71 身体功能和结构, 3, 4, 8, 10, 12, 13, 17, 22, 209, 214, 216, 湿度, 183, 186 220, 222, 251 时间定向,48 身体结构, 4, 7, 10-3, 21, 22, 24, 时间管理, 57, 58 105, 183, 210, 211, 214, 217, 时间体验,60,61 218, 223, 225, 226 实例, 19, 22, 23, 47, 105, 124, 身体结构的编码, 226 172, 218, 220, 229, 236, 241, 身体意象, 61 247, 249 神经肌肉骨骼和运动有关的功 拾起,142 能, 94, 102 食道的结构, 115 神经系统的结构, 107 食道的吞咽,82 审慎,50 食品, 152, 154, 156, 173 肾, 89, 116 食欲,51 肾上腺,87,115 使用家用电器, 155, 156 生成,非言语讯息,134 使用交流技术,136 生成,身体语言,134 使用交流设备与技术, 135-7, 生成,图画与相片,134 218 生成,讯号和符号,134 使用其他特指的交流设备和技 生成,正式手语讯息,135* 术, 137 使用书写器,136 生活方式, 17, 19, 188, 203 使用通讯设备, 136 世界卫生大会, 25, 244, 247

世界卫生组织, 3, 4, 23, 217, 221, 235, 236, 240, 241, 244-7, 249, 252, 254, 255, 264, 269 视功能, 12, 21, 62, 63, 218, 223 视及其相关功能, 62, 64, 225, 视觉, 13, 55, 56, 62-4, 100, 125, 175, 184, 218, 223, 251 视觉品质, 62, 63, 223 视觉图像品质,63 视敏度功能, 62, 219 视网膜,109 视野功能, 62, 63 室内空气质量,186 室外空气质量,186 适用性, 7, 209, 246 释放,142 收集日用品, 153, 154 手臂或腿的支撑功能,100 手的结构, 119 手的韧带和筋膜,119 手工艺, 168, 169 手骨, 119 手关节,119 手和手臂的使用,143 手肌肉,119 手语的表达,59 手语接受,59 书面讯息,135 书面语的表达,59 书面语接受.59 输卵管,116 输尿管,89,116 熟人、同伴、同事、邻居和社 区成员, 187, 190 熟人、同伴、同事、邻居和社 区成员的个人态度,190 数据矩阵,14 双眼近距离视敏度,62 双眼远距离视敏度,62

水、矿物质和电解质平衡功能, 86,87 水平衡,86 水体,182 水潴留,86 睡眠功能,52 睡眠开始,52 睡眠量,52 睡眠维持,52 睡眠质量,52 说.. 134 司法制度,19 私人建筑物出入口用的设计、 建设及建筑用品和技术, 179 私人建筑物内公用设施用的设 计、建设及建筑用品和技术 , 179 私人建筑物为指示道路、行进 路线和目的地用的设计、建 设及建筑用品和技术, 180 私人建筑物用的设计、建设及 建筑用品和技术, 179, 180 思考, 125, 126 思维步调,56 思维功能, 13, 56, 57 思维控制,57 思维内容, 57 思维形式,57 死亡率,4 四肢肌肉的力量,96 四肢肌肉的张力,98 松弛性构音困难,71 随和,50 随意运动的协调,100 随意运动控制功能,100 损伤, 3, 4, 8, 10-3, 15, 16, 19, 22, 24, 25, 47, 57, 60-8, 71, 72, 74-9, 81-7, 89-92, 94-101, 103-5, 152, 172, 209-12, 220-2, 224-6, 236-41, 244-7, 265 缩略版, 248 他人定向,48,49

态度, 8, 10, 11, 15-7, 19, 20, 123, 171, 187, 190, 191, 211, 212, 227, 230, 231, 234, 236-8, 241 态度环境, 10, 16, 171, 230 态度世界, 8, 11, 15, 123, 227 碳水化合物代谢, 85 躺下, 138, 139 躺姿移动自身, 140

索引 ICF

讨论, 135, 136, 239, 244-7, 269 特殊成份编码规则, 244 特殊的人际关系, 161, 163 特殊精神功能, 48, 53-62 特殊信息的编码, 223 特异性免疫反应,77 特指的照管居室物品, 157, 158 疼痛, 58, 62, 68-70, 85, 92, 99, 218, 223, 251 踢, 126, 142, 169 体温, 13, 87 体重维持功能,84 替代性发声功能,72,73 挑选适宜的衣服, 151 跳跃, 144, 145 听, 55, 62, 65, 66, 125, 175, 185, 188, 251 听功能,65 听和前庭功能,65,66,251 听觉, 13, 55, 62, 65, 125, 175, 185, 188 听力,65,175 通过胃肠输送食物,83 通信用的辅助用品和技术, 179 通信用的普通用品和技术, 179 通信用的用品和技术, 179 通讯, 17, 136, 157, 192, 196, 199, 200 通讯的服务, 196 通讯的服务、体制和政策, 196 通讯的体制, 196 通讯的政策, 196 通用尺度, 22 同化作用,82-85 统计工具,5 痛觉, 62, 64, 66-8, 70, 80, 84, 90-2, 102, 103 头和颈部疼痛,68 头颈部的结构,118 头颈部关节,118 头颈部肌肉,118 头颈部皮肤,122 头颈部韧带和筋膜,118 头晕, 66, 239 投入, 10, 14, 15, 123, 211, 227, 232, 233, 235, 236, 240-2

土地开发用的用品和技术、180、 181 土地形态, 182 推, 142, 143, 145 退行性,12 吞咽, 81, 82 脱鞋袜, 151 脱衣, 151 外鼻,111 外耳的结构,109 外向,50 外眼肌, 109 外在影响,11 完成多项任务, 130 完成日常事务, 130, 131 完全缺失,105 腕骨的活动,99 危险因素,4 维持个人健康, 152 维持交谈, 135 维持体温,87 维修室内用具,157 维修住处和家具, 157 尾椎,121 卫生保健学科.5 卫生的服务、体制和政策, 203, 204 卫生的服务, 203, 卫生的体制, 203, 卫生信息, 5, 251 卫生信息系统, 5, 251 卫生政策, 5, 204, 248 卫生专业人员, 188, 191 卫生专业人员的个人态度, 191 味觉, 55, 56, 62, 67 味觉功能,67 胃的结构,115 胃和腹部疼痛, 69 温度, 13, 48, 65, 67, 159, 163 温度调节功能,87 温度感受性,67 文化、娱乐和体育用的辅助用 品和技术, 177 文化、娱乐和体育用的普通用 品和技术, 177

文化、娱乐及体育用的用品和 心理运动质量功能,54 技术,177 心律,74 无报酬的就业,166 心率, 74, 80, 174 无形资产, 181 心室, 74, 113 吸入, 78, 81, 83 心室肌收缩力,74 吸收养分,82,83 心血管、免疫和呼吸系统的结 习惯, 17, 19, 190, 191 构,113 心血管、血液、免疫和呼吸系 细胞, 12,77 细致类目, 234 统功能,74 心血管和呼吸系统的其他功能 下半身肌肉的力量,96 和感觉, 79, 80 下半身肌肉的张力,98 心血管系统的功能,74 下唇,111 心血管系统的结构,113 下肢, 的结构, 120 心脏, 13, 74-6, 113, 114, 225 下肢,皮肤,122 心脏的血液供应,75 下肢,疼痛,69 心脏功能, 14, 74, 75, 225 涎腺的结构,115 信度,247 现场测试, 246, 247 行动, 3, 5, 8, 9, 12, 13, 18, 51, 54, 限定值, 7-11, 17, 18, 20, 47, 105, 57, 123, 129, 160, 190, 191, 106, 123, 124, 171, 172, 212-212, 214, 227, 232, 233, 245 4, 220, 222, 224, 226-9, 233-5 行为方式, 17, 19 性别, 7, 17, 19, 187, 212 相关信息的编码, 222 性高潮阶段的功能,90 项目评价, 246 性格类型, 17, 19 消费品生产的服务、体制和政 性功能, 89-91 策, 192, 193 性关系, 163 消费品生产的服务, 192消费品生产的体制, 192 性唤起阶段的功能,90 消费品生产的政策, 192 性消退阶段的功能,91 消化、代谢和内分泌系统功能, 性准备阶段的功能,90 81, 87, 88 胸部脊髓, 107 消化功能,82-4 胸部疼痛, 69 小便控制,90,150 胸呼吸肌功能,79 小肠,115 胸廓,114 小脑的结构,107 胸腺,113 小腿, 的结构, 120 胸椎,121 小腿, 骨, 120 修饰失用症,60 小腿, 关节, 120 需求评定,5 小腿,肌肉,120 序列复杂动作精神功能,60 小腿,韧带和筋膜,120 嗅觉, 55, 56, 67, 186, 251 小阴唇, 117 嗅觉功能,67 写作, 125, 127, 158 选择性限定值,228 心房,113 学龄前教育,164 心理功能, 10, 12, 47, 211, 222 学徒制, 165, 204 心理优势, 17, 19 学习和应用知识, 14, 125, 128 心理运动功能, 50-6, 60 学习计算,126 心理运动控制,54 学习写作,125

索引 ICF

学习阅读, 125 学校教育,164 血管功能, 74, 75 血压的维持,76 血压功能,76 血压降低, 76 血压升高,76 血液传输代谢产物功能,76,77 血液传输氧气功能,76,77 血液和免疫系统功能,76 血液生成,74,76 血液系统功能,76,77 血友病,76 寻求就业, 165, 166 驯养的动物,188 压力感觉性,68 牙齿, 81, 111, 149, 150 牙龈,111 亚细胞,12 咽的结构,111 咽的吞咽,82 咽鼓管,109 延髓,107 言语辨别, 65 言语的流畅和节奏功能,72 言语节奏,72 言语流畅,72 言语失用症,60 研究版, 248 研究工具,5 颜色视觉,63 眼、耳和有关结构,109 眼睑, 64, 109 眼睑功能,64 眼框的结构,109 眼内肌功能,64 眼球的结构,109 眼球的晶状体,109 眼外肌功能,64 眼相邻结构的功能,64 眼周的结构,109 腰骶部脊髓,108 腰椎,121 咬. 81 药品, 173 业余爱好, 168, 169

一般编码规则, 226 一般代谢功能, 85, 86 一般的人际交往,159 一般任务和要求, 129, 132, 232, 233 一般身体耐力,80 医疗保健, 20, 158 医学模式, 20 仪式, 168, 169, 191 胰的结构,115 移动身体重心, 139 移动自身, 138-40, 144, 146 遗传, 13, 16, 210, 238 艺术和文化, 168, 169 异常维度, 24, 105, 226 易疲劳性,80 意识, 5, 15, 48, 49, 51-5, 101, 160, 190 意识持续性,48 意识功能,48 意识特质,48 意识状态,48 因果联系,19 阴道,90,117 阴道和外生殖器的结构,117 阴蒂, 90, 117 阴茎的结构,117 阴茎体, 117 音质, 65, 71, 185 应对方式, 17, 19 应付危险, 131 应用知识, 14, 125, 126, 128 硬腭,111 用肩、臀和背搬运,141 用手搬运, 141 用手臂抱动,141 用头顶, 141 用下肢推动,142 用下肢移动物体,142 由不良刺激引起的反射,99 由外感受器刺激产生的反射,99 游戏, 125, 126, 168, 169, 187 游泳, 144, 145 有报酬的就业,166

有利因素、11、14、16、171、172、 与心血管和呼吸功能相关的感 212, 214, 220, 228, 230, 231, 觉,80 与性交相关的不适,92 有目的的感觉体验,125 与眼及其相邻结构相关的感觉, 有形资产, 181 64 与一人交谈, 135 有氧耐受力,80 有组织的宗教, 169 与一人讨论, 136 娱乐和休闲, 168, 169, 198, 199 与月经周期相关的不适,93 与从属地位人士, 161 与运动有关的附属肌肉骨骼的 结构,121 与代谢和内分泌系统有关的功 与运动有关的结构,118 能, 85, 87 与多人交谈,136 语调,72 与多人讨论,136 语速,72 与分娩有关的功能,92 语言表达, 59, 209 与肌肉和运动功能有关的感觉, 语言接受,58,59 语言精神功能, 24, 58 102 与健康有关的领域, 3, 8, 21, 210 语言评价, 246 与健康有关的状况, 3, 5, 7, 8, 10, 预测, 19, 150, 184, 242 16, 22, 210, 217, 222, 223 预防, 6, 10, 152, 173, 203, 245, 与良好健康情况有关的成份,3 264, 265 与邻居的非正式关系, 162 阈值水平, 13, 224 与泌尿功能相关的感觉,90 月经出血量,91 与泌尿和生殖系统有关的结构. 月经功能,91,225 116 月经护理, 150 与陌生人的联系, 161 月经间隔,91 与朋友的非正式关系, 162 月经周期的规律性,91 与皮肤有关的感觉, 103 月周期,185 与平等地位人士, 161 阅读, 125, 127, 129, 158, 168, 与权威人士,161 169 与妊娠有关的功能,92 运动, 13, 50-6, 60, 64-7, 74-6, 与生育力有关的功能,92 78-82, 94, 96-102, 118, 121, 126, 134, 143, 145, 157, 158, 与生殖和生育功能相关的感觉. 168, 169, 186, 222, 225, 232, 92, 93 233 与时间有关的变化,185 运动反射功能,99 与熟人的非正式关系, 162 与听和前庭功能相关的感觉,66 运动功能、13、54、66、99、101、 102, 222, 225 与停经相关的不适,93 运动耐受功能, 74-6, 78-80, 98 与同伴的非正式关系, 162 在不同地点到处移动,145 与同住者的非正式关系, 162 在非住所的建筑物内到处移动. 与头晕或眩晕相关的恶心,66 146 与卫生有关专业人员的个人态 在住所和其他建筑物外到处移 度, 191 动, 146 与温度和其他刺激有关的感觉 在住所内到处移动, 145 功能,67,68 站起, 138, 139 与消化系统相关的感觉, 84, 85 掌握复杂技能, 126 与消化系统有关的功能,81,85 掌握基本技能,126

索引 ICF

掌握技能, 126, 164 终止人际关系, 160 照顾个人的健康, 152 种族, 7, 17, 19, 187 照管动物,157 周期性, 12, 52, 87 照管居室物品, 156-158 昼夜循环, 185 照管居室物品和帮助别人, 156, 主要生活领域, 14, 164, 167, 232, 158 233, 251 照管室内外植物,157 住房供给的服务、体制和政策, 194, 195 诊断, 3, 4 枕叶,107 住房供给的服务, 194 振动, 67, 186 住房供给的体制, 195 住房供给的政策,195 振动感觉性,67 注意力功能,53 震颤, 64, 101 整体精神功能,48,52,251 抓住, 142, 143 转动或旋转手或手臂,143 整体心理社会功能,49 正常人群, 12, 15 转移注意力,53 装设住所, 153 正式人际关系, 161 正式社团, 168 准备复杂的膳食, 155 准备简单的膳食,154 政府机构, 17, 206 政治, 20, 134, 170, 190, 191, 206, 准备膳食, 154, 155 241, 243, 248 资产,181 政治的服务、体制和政策,206 资源, 15, 167, 171, 205, 206, 231, 248, 252 政治的服务, 206 子宫的结构,116 政治的体制,206 政治的政策,206 子女一父母关系, 162 自理, 14, 149, 152, 157, 158, 202, 政治生活和公民权, 170 232, 233, 251 症状, 13, 239 自谋职业, 166 支持和相互联系, 187-189 支气管,114 自然, 8, 11, 12, 16, 17, 51, 52, 92, 101, 123, 162, 171, 173, 182, 知觉功能, 55, 56 184-6, 195, 211, 212, 230, 肢体, 10, 12, 13, 19, 96, 97, 105, 243, 245 213, 226 自然地理,182 脂肪代谢,86 自然环境和对环境的人为改变, 直系亲属家庭, 187, 190 182, 186 直系亲属家庭成员的个人态度, 自然事件, 184 190 自身体验,60,61 职业评定,5 自身体验和时间体验功能,61 职业训练, 164 自我定向,48,49 植物, 156, 157, 181, 183 自信,50,51 指甲, 103, 104, 122, 149, 150, 宗教, 7, 134, 166, 168-70, 177, 236 178, 187, 188, 190, 191, 198, 指甲的功能, 104 199 趾甲, 122, 149, 150 宗教和精神活动实践用的辅助 智力功能,49 用品和技术,178 中耳的结构,109 宗教和精神活动实践用的普通 中脑的结构,107 用品和技术,178 终止工作, 165

宗教和精神活动实践用的用品和技术,177宗教和精神性活动,169组织和计划,57最低配置,251遵循社交原则的人际交往,160坐下,21,138,139坐姿移动自身,140做出决策,4,125,128,245做家务,153,155,156